

2014

# Landwirtschaftliche Monatszahlen

## Données mensuelles sur l'agriculture

N° 6  
10.07.14

Nebenerwerbskurse für die Landwirtschaft  
Formation complémentaire pour l'agriculture



agristat 

## Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

<b>Aktuell</b> <b>Actuel</b>	<b>Nebenerwerbskurse für die Landwirtschaft</b> <b>Bilan alimentaire 2012</b>	<b>4</b>
<b>1. Grundlagen</b> <b>Données de bases</b>	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	9
	1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphériques du plateau suisse	10
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	11
	1.4 Frühjahrsfröste, Datum der tiefsten Temperatur Gels de printemps, date de la température la plus basse	12
	1.5 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kantonen Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton	12
	1.6 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces jours de dégâts	13
	1.7 Bestand der erwerbstätigen nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung im Monat April Effectif de la population étrangère active résidante non permanente en avril	14
<b>2. Pflanzenbau</b> <b>Production végétale</b>	2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation	15
	2.2 Stand der Kulturen Ende Juni und Ende Mai Etat des cultures fin juin et fin mai	16
	2.3 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux	18
	2.4 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières	19
	2.5 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes	19
<b>3. Milchwirtschaft</b> <b>Economie laitière</b>	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	20
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	21
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	22
	3.4 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie	22
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	23
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	24
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	24
<b>4. Viehwirtschaft</b> <b>Production animale</b>	4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	26
	4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	27
	4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	28
	4.4 Durchschnittsgewichte der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène	28
	4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	30
	4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	33
	4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	34
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	35
	4.9 Produktion von Eiern, Einfuhr von Eiern und Eiprodukten Production d'oeufs, importation d'oeufs et de produits à base d'oeufs	37
	4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	37
	4.11 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	38
	4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	39
	4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	39

Kapitel ~ Chapitre	Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
<b>5. Aussenhandel</b> <b>Commerce extérieur</b>	5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	40
	5.2 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage	41
	5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Quantité	42
	5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Valeur	43
	5.5 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis: Prix moyens	44
<b>6. Preise</b> <b>Prix</b>	6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	46
	6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	47
	6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	48
	6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisé des veaux de boucherie et des Natura-Beef	49
	6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	50
	6.6 Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	51
	6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	52
	6.8 An überwachten Märkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés	53
	6.9 Preise von Kleinvieh und deren Produkten gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix du petit bétail et des produits respectifs selon les indications des correspondants de l'USP	53
	6.10 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	54
	6.11 Eierpreise gemäss Angabe der Berichterstatter des SBV Prix des oeufs selon les indications des correspondants de l'USP	55
	6.12 Preise für Sammelstelleneier Prix pour des oeufs livrés aux centres collecteurs	55
	6.13 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	56
	6.14 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	58
	6.15 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole	60
	6.16 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	61
	6.17 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	62
	6.18 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole	63
	6.19 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	64
	6.20 Bruttomarge in der Munistast Marge brute des taureaux à l'engrais	65
6.21 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	65	
6.22 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	66	
6.23 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	66	
6.24 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	67	
6.25 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	68	
6.26 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	69	
6.27 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	70	
6.28 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	71	
6.29 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	72	
<b>7. Diverses</b> <b>Divers</b>	7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980=100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice: quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	74
	7.2 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat Mai Valeur de vente de produits d'origine animale au mois de mai	74
	7.3 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente de produits d'origine animale par mois	75

7.4	Entwicklung der Bankfleischproduktion und der Produzentenpreise Evolution de la production de viande d'étal et du prix à la production	76
7.5	Entwicklung der Kuhfleischproduktion und des Produzentenpreises Evolution de la production de viande de vache et des prix à la production	76
7.6	Entwicklung der Kalbfleischproduktion und des Produzentenpreises Evolution de la production de viande de veau et du prix à la production	77
7.7	Der Schweinezyklus Le cycle du porc	77
7.8	Entwicklung der Schaffleischproduktion und des Schlachtlämmerpreises Evolution de la production de viande de mouton et du prix des agneaux de boucherie	78
7.9	Entwicklung der Milchmenge und des Industriemilchpreises Evolution de la quantité de lait et du prix du lait d'industrie	78

## Impressum

79

## Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (\*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (\*\*) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsommen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

## Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (\*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (\*\*) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

## Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m <sup>2</sup> )
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m <sup>3</sup>	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
r	revidiert
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

## Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m <sup>2</sup> )
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m <sup>3</sup>	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
r	révisé
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente



## Nebenerwerbskurse für die Landwirtschaft

Autor : Markus Oettli, SBV

Quelle: Bundesamt für Statistik (BFS), Agriprof SBV

**Die Nebenerwerbskurse für Landwirte erfreuen sich zunehmender Beliebtheit. Im laufenden Jahr haben bereits 322 Personen den Nebenerwerbskurs erfolgreich abgeschlossen. Im Jahr 2012 lieferte der Kurs 22 Prozent der neu zum Bezug von Direktzahlungen berechtigten Personen.**

Seit dem Jahr 2008 bieten acht Landwirtschaftsschulen den berufsbegleitenden Nebenerwerbskurs an, bei welchem das minimale theoretische Rüstzeug für die Bewirtschaftung eines landwirtschaftlichen Betriebes angeeignet werden kann. Der Nebenerwerbskurs erfreut sich grosser Beliebtheit, was in der zunehmenden Anzahl der Absolventen ersichtlich ist. Nach einem erfolgreichen Abschluss eines Nebenerwerbskurses haben die Absolventen die Berechtigung zum Bezug von Direktzahlungen, sie können jedoch nicht von den übrigen staatlichen Fördermassnahmen profitieren (Starthilfe, Strukturverbesserungsbeiträge). Für deren Bezug ist weiterhin ein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis notwendig.

Die Weiterführung der Nebenerwerbskurse war im Rahmen der Verhandlungen zur AP 14-17 sehr umstritten, da diese Kurse laut zahlreichen Stimmen den Strukturwandel bremsen würden. Vollerwerbsbetriebe hätten aufgrund der zunehmenden Anzahl an Nebenerwerbsbetrieben weniger Chancen, ihre Betriebe zu vergrössern. Schlussendlich fand sich jedoch eine Mehrheit, die sich für die Weiterführung der Nebenerwerbskurse aussprach.

Das Ziel der Nebenerwerbskurse ist es, einen möglichst praxisnahen Unterricht zu bieten. Die Anzahl an Kursteilnehmern, die den Kurs vorzeitig abbrechen oder die Schlussprüfung nicht bestehen hat sich seit 2008 stark verringert, was wohl auf die massiv gestiegenen Kurskosten zurück zu führen ist.

Im Zeitraum von 2008 bis 2012 machte der Anteil der Nebenerwerbskursabschlüsse durchschnittlich 17% aller Ausbildungsabschlüsse aus, die zur Direktzahlungsberechtigung führen. Dies ist ein vergleichsweise hoher Anteil und zeigt die Bedeutung dieser Nebenerwerbskurse.

## Formation complémentaire pour l'agriculture

Auteur : Markus Oettli, USP

Source : Office fédéral de la statistique (OFS), Agriprof USP

**Les formations complémentaires selon l'Ordonnance sur les paiements directs (cours OPD) connaissent un succès grandissant. En 2014, 322 personnes ont ainsi déjà obtenu leur attestation pour un cours OPD. En 2012, 22 % des nouvelles personnes ayant droit aux paiements directs avaient suivi un tel cours.**

Depuis 2008, huit écoles d'agriculture proposent des cours OPD en cours d'emploi qui permettent d'acquérir le bagage théorique minimum pour gérer une exploitation agricole. Ces cours OPD rencontrent un grand succès, ce qui se traduit notamment par un nombre croissant d'inscrits. L'obtention de l'attestation sanctionnant la formation OPD donne droit aux paiements directs, mais ne permet pas de bénéficier des autres mesures d'encouragement de l'Etat (aide initiale, contributions à l'amélioration structurelle). Pour y avoir droit, il faut être au bénéfice d'un certificat fédéral de capacité.

Le maintien des cours OPD a suscité des controverses dans le cadre des négociations de la PA 14-17, car certains leur reprochent de freiner le changement structurel. Les exploitations gérées à titre principal se développeraient ainsi plus difficilement à cause du nombre croissant d'exploitations gérées à titre accessoire. En fin de compte, une majorité s'est quand même prononcée pour le maintien des cours OPD.

Les cours OPD ont pour objectif d'offrir un enseignement aussi proche que possible de la pratique. Le nombre de participants qui abandonnent la formation ou ne réussissent pas l'examen a fortement reculé depuis 2008, ce qui est sans doute dû à l'importante augmentation des frais d'écolage.

Entre 2008 et 2012, les attestations pour les cours OPD représentaient 17 % en moyenne de toutes les attestations de formation donnant droit aux paiements directs. En proportion, c'est une part importante qui traduit bien l'importance de ces cours.

**Tabelle 1: Infos zum Nebenerwerbskurs**

Abschlussbedingungen	Besuch des Kurses und erfolgreiches Bestehen der Schlussprüfung
Dauer	Je nach Anbieter <ul style="list-style-type: none"> <li>• ca. 1 Jahr 1 Tag wöchentlich</li> <li>• 6 Schulwochen im Winter plus Exkursionstage</li> <li>• ca. 2 Jahre 1 Abend wöchentlich</li> </ul>
Kurskosten inkl. Prüfungsgebühr	Zwischen 2'520.- und 6'500.-
Umfang	280 Lektionen Unterricht und 50 Lektionen individuelle Lerntätigkeit
Aufnahmebedingungen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Mindestalter 24 Jahre</li> <li>• Mindestens teilweise berufliche Tätigkeit auf einem Landwirtschaftsbetrieb</li> <li>• Abgeschlossene andere berufliche Grundbildung oder Matura oder anderer gleichwertiger Abschluss</li> </ul>
Besonderes	Für Interessenten des Biolandbaus wird teilweise eine separate Klasse geführt, sofern genügend Anmeldungen bestehen

Quelle: Agriprof SBV

**Tableau 1 : Informations sur les formations complémentaire selon l'Ordonnance sur les paiements directs**

Conditions pour l'obtention de l'attestation	Assister à l'intégralité du cours et réussir l'examen final
Durée	Dépend des endroits <ul style="list-style-type: none"> <li>• env. un an à raison d'un jour par semaine</li> <li>• 6 semaines d'école en hiver, plus les journées d'excursion</li> <li>• env. deux ans à raison d'une soirée par semaine</li> </ul>
Frais d'écolage, y c. frais d'examen	Entre CHF 2520.- et CHF 6500.-
Etendue de la formation	280 périodes d'enseignement et 50 périodes de travail individuel
Condition d'inscription	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Avoir plus de 24 ans</li> <li>• Exercer une activité à temps partiel au moins dans une exploitation agricole</li> <li>• Être au bénéfice d'une formation professionnelle initiale ou de la maturité ou d'un diplôme équivalent</li> </ul>
Divers	Pour les personnes intéressées par l'agriculture biologique, des cours séparés sont parfois proposés s'il y a assez d'inscrits.

Source : Agriprof USP

**Tabelle 2: Erfolgreiche Kursabsolventen nach Anbieter**

Jahr	Inforama	BBZN Hohenrain	Rheinhof	Pfäffikon	Ebenrain (BL, SO, AG)	Plantahof	Oberwallis	AGORA	Total Absolventen nach Jahr
2008	44	45	45	40	0	17		10	201
2009	57	45	45	40	15	0	17	16	235
2010	52	45	45	40	16	7	15	24	244
2011	55	45	45	40	12	0	22	13	232
2012	65	45	45	63	18	24	19	21	300
2013	64	45	45	40	20	14	21	46	295
2014	67	45	45	40	24	20	54	27	322
<b>Total</b>	<b>404</b>	<b>315</b>	<b>315</b>	<b>303</b>	<b>105</b>	<b>82</b>	<b>148</b>	<b>157</b>	<b>1'829</b>

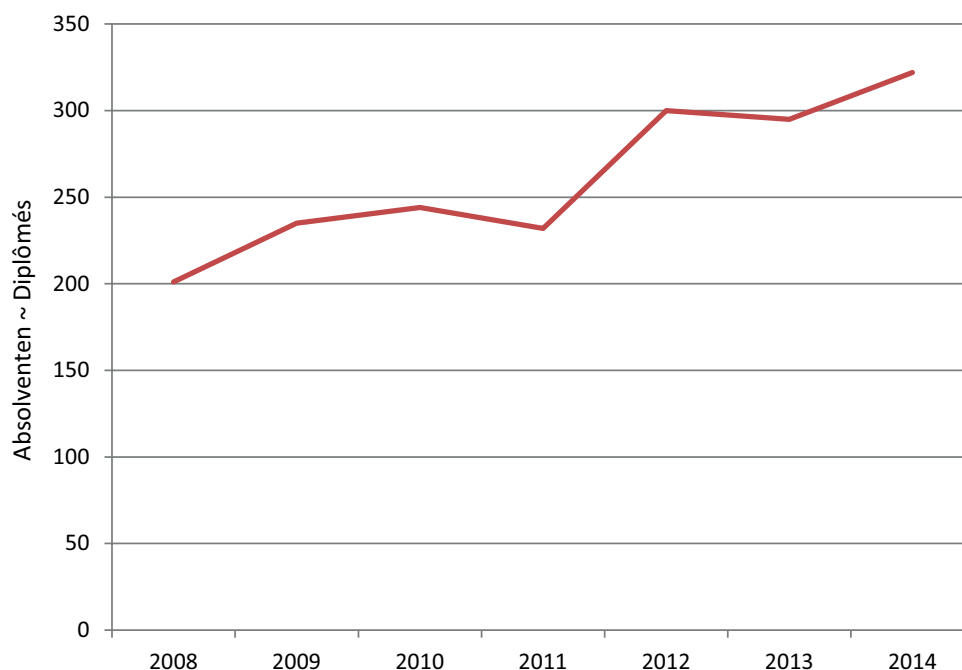
Quelle: Agriprof SBV

**Tableau 2 : Nombre d'inscrits obtenant l'attestation par lieu de formation**

Année	Inforama	BBZN Hohenrain	Rheinhof	Pfäffikon	Ebenrain (BL, SO, AG)	Plantahof	Oberwallis	AGORA	Nombre total d'inscrits obtenant l'attestation chaque année
2008	44	45	45	40	0	17		10	201
2009	57	45	45	40	15	0	17	16	235
2010	52	45	45	40	16	7	15	24	244
2011	55	45	45	40	12	0	22	13	232
2012	65	45	45	63	18	24	19	21	300
2013	64	45	45	40	20	14	21	46	295
2014	67	45	45	40	24	20	54	27	322
<b>Total</b>	<b>404</b>	<b>315</b>	<b>315</b>	<b>303</b>	<b>105</b>	<b>82</b>	<b>148</b>	<b>157</b>	<b>1'829</b>

Source : Agriprof USP

**Grafik 1: Absolventen sämtlicher Anbieter, 2008-2014**  
**Graphique 1: Inscrits ayant obtenu l'attestation pour tous les lieux de formation, 2008-2014**



**Tabelle 3: Ausbildungsabschlüsse mit Direktzahlungsberechtigung 2008-2012**

Jahr	Eidg. Fähigkeitszeugnis und Berufsatteste	Hochschulabschlüsse in Agronomie	Nebenerwerbskurs
2008	1'017	74	201
2009	1'033	69	235
2010	1'287	84	244
2011	1'229	86	232
2012	933	111	300
Total:	5'499	424	1'212
<b>Prozentanteil:</b>	<b>77%</b>	<b>6%</b>	<b>17%</b>

Quelle: SBV, Agristat

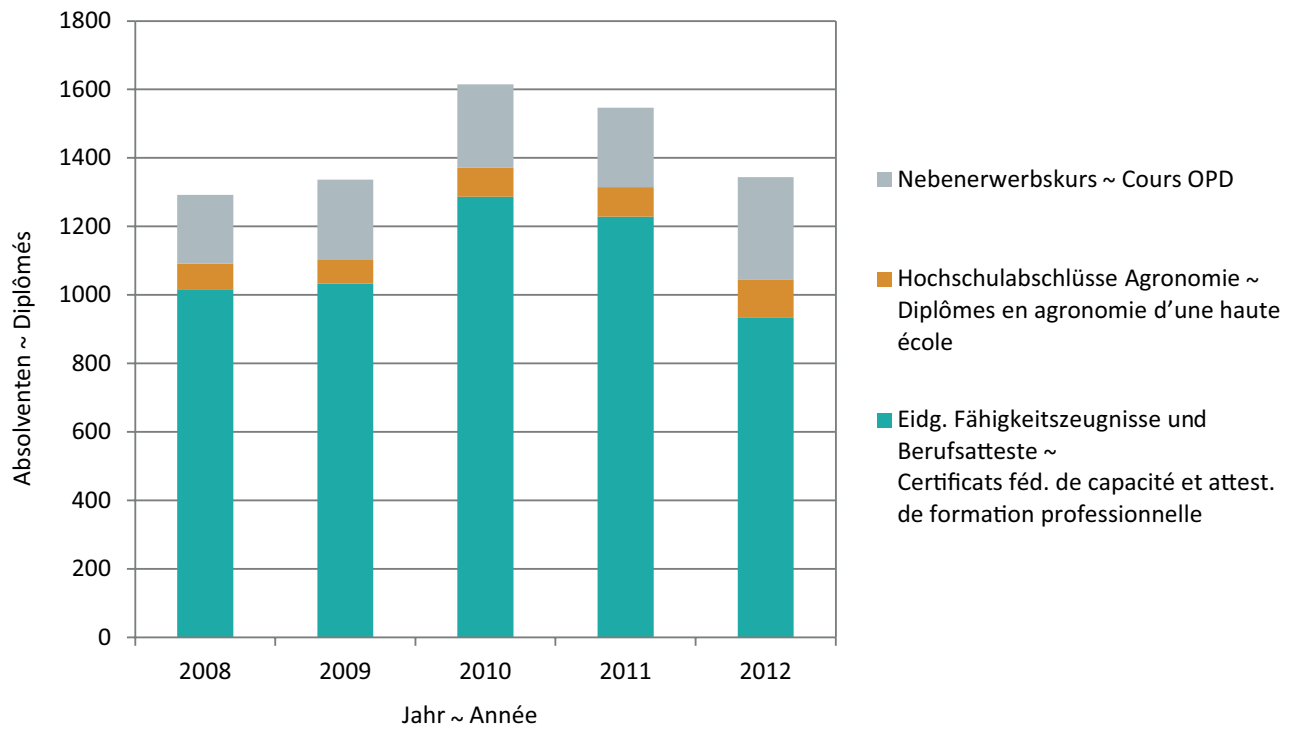
**Tableau 3 : Attestation de formation donnant droit aux paiements directs 2008-2012**

Année	Certificat fédéral de capacité et attestation de formation professionnelle	Diplôme en agronomie d'une haute école	Cours de gestion d'exploitation à titre accessoire
2008	1'017	74	201
2009	1'033	69	235
2010	1'287	84	244
2011	1'229	86	232
2012	933	111	300
Total:	5'499	424	1'212
<b>Pourcentage :</b>	<b>77%</b>	<b>6%</b>	<b>17%</b>

Source : USP, Agristat



**Grafik 2: Ausbildungsabschlüsse mit Direktzahlungsberechtigung**  
**Graphique 2: Attestation de formation donnant droit aux paiements directs**



## 1. Grundlagen ~ Données de bases

Der Monat Juni war deutlich zu warm, zu trocken und überdurchschnittlich sonnig. Rekord-Temperaturen wurden in der ersten Juni-Hälfte erzielt, die höchsten Werte am Pfingstmontag (9. Juni). Vor allem in der Nordschweiz und im Wallis gab es nur spärlich Regen. Abgesehen vom eher trockenen Wetter gab es aber auch einige Gewitter mit teils grösseren Niederschlagsmengen. Am 12. Juni wurde im Emmental und im Limmattal Hagel gemeldet, am 22. Juni in der Region zwischen Lausanne und Yverdon. Phänologisch hatte das Jahr 2014 im Juni im Vergleich mit der Periode 1981-2010 knapp eine Woche Vorsprung.

Le mois de juin a été nettement trop chaud et trop sec, avec un ensoleillement supérieur à la normale. Des records de température ont été atteints durant la première quinzaine, avec un pic de chaleur le 9 juin, c'est-à-dire le lundi de Pentecôte. Les pluies se sont faites particulièrement rares dans le nord de la Suisse et en Valais. En dépit d'un temps plutôt sec, quelques orages se sont déclenchés et les précipitations ont été parfois assez importantes. Des chutes de grêle ont été observées dans l'Emmental et le Limmattal le 12 juin, et entre Lausanne et Yverdon le 22 juin. Le mois de juin 2014 a tout juste une semaine d'avance par rapport à la norme 1981-2010.

### 1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne		Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air		Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total		Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation		Wasserbilanz Bilan hydrologique	
	°C		%		Stunden ~ heures		mm		mm		mm	
Dekade vom 21. - 31. Mai												
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Basel	10	16	78	68	33	71	68	27	10	22	57	5
Lausanne	9	15	77	69	37	78	85	56	14	30	71	27
Bern	8	14	80	73	34	80	92	46	13	30	80	17
Zürich	8	15	83	68	25	68	103	30	10	30	93	0
St. Gallen	7	13	83	71	23	63	177	57	10	28	167	29
Luzern	9	15	80	71	25	56	142	53	10	22	132	31
Sion	11	17	64	60	49	78	31	15	24	36	8	-21
Lugano	13	17	61	70	58	70	36	88	24	21	12	67
Dekade du 1 <sup>er</sup> jusqu'au 10 juin												
Bâle	16	20	70	58	75	95	30	6	24	37	7	-32
Lausanne	15	19	74	60	73	97	35	10	27	43	9	-33
Berne	14	18	73	66	80	95	48	15	32	40	16	-25
Zurich	14	19	73	60	69	99	47	6	30	50	16	-43
St-Gall	13	18	75	57	70	102	98	17	31	59	67	-42
Lucerne	15	19	72	66	63	94	21	37	25	37	-4	0
Sion	16	20	65	52	78	94	1	1	34	50	-33	-49
Lugano	18	20	68	68	74	84	44	6	25	26	19	-21
Dekade vom 11. - 20. Juni												
Basel	21	20	67	58	88	98	13	0	30	37	-17	-37
Lausanne	21	20	68	59	94	110	29	3	35	49	-6	-46
Bern	20	18	70	65	92	108	14	5	38	46	-24	-41
Zürich	20	18	68	63	87	97	14	53	39	44	-25	8
St. Gallen	19	16	64	69	85	88	32	27	50	39	-18	-12
Luzern	20	19	70	66	83	76	18	50	32	29	-14	21
Sion	22	20	58	59	99	95	5	1	48	45	-43	-44
Lugano	23	21	68	68	89	84	10	64	28	28	-18	35

## 1.2 Witterung im Mittelland Conditions atmosphérique du plateau suisse

Mittel der Stationen Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen  
Moyenne des stations de Lausanne, Neuchâtel, Berne, Lucerne, Zurich, Schaffhouse et Saint-Gall

Monat	Lufttemperatur		Sonnenscheindauer		Niederschlagsmenge		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag		Verdunstungsmenge		Wasserbilanz: Niederschlagsüberschuss	
Mois	Température de l'air		Ensoleillement		Précipitations		Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Quantité d'évaporation		Bilan hydrologique : Excédent de précipitations	
	°C		Stunden ~ heures		mm				mm		mm	
	Mittel <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Moyenne <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Mittel <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Moyenne <sup>1</sup> 1981-2010	2014	Mittel <sup>2</sup> 1901-40	2014	Moyenne 1981-2010	2014
Jan	0.5	3.1	54	60	64	65	11	12	2	3	62	62
Feb	1.4	4.0	81	86	60	78	10	12	5	5	55	73
Mrz	5.3	7.2	130	207	75	34	12	5	23	36	52	-1
Apr	8.9	11.0	157	181	82	93	12	10	46	54	36	39
Mai	12.7	12.7	179	178	116	107	13	13	68	69	48	41
Jun	15.5		197		120		12		84		36	
Jul	17.5		225		118		11		94		24	
Aug	17.0		208		122		12		71		51	
Sep	13.6		155		103		9		36		67	
Okt	9.9		103		89		8		16		73	
Nov	5.2		60		79		10		7		72	
Dez	2.6		43		82		11		3		79	
Jahr	9.2		1 592		1 109		131		455		654	

<sup>1</sup> Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.

<sup>2</sup> Historischer Normalwert der Météo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

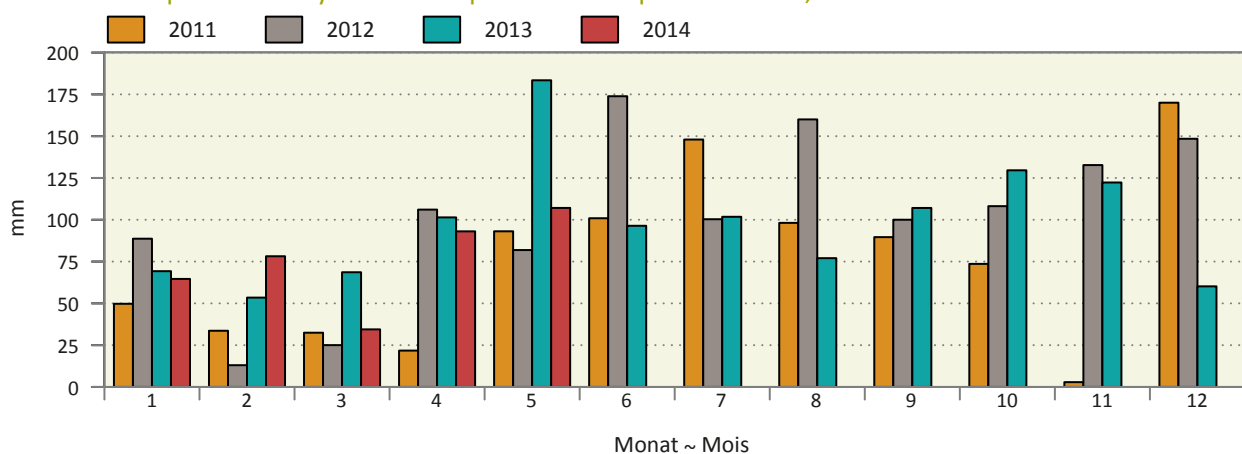
<sup>1</sup> Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).

<sup>2</sup> Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

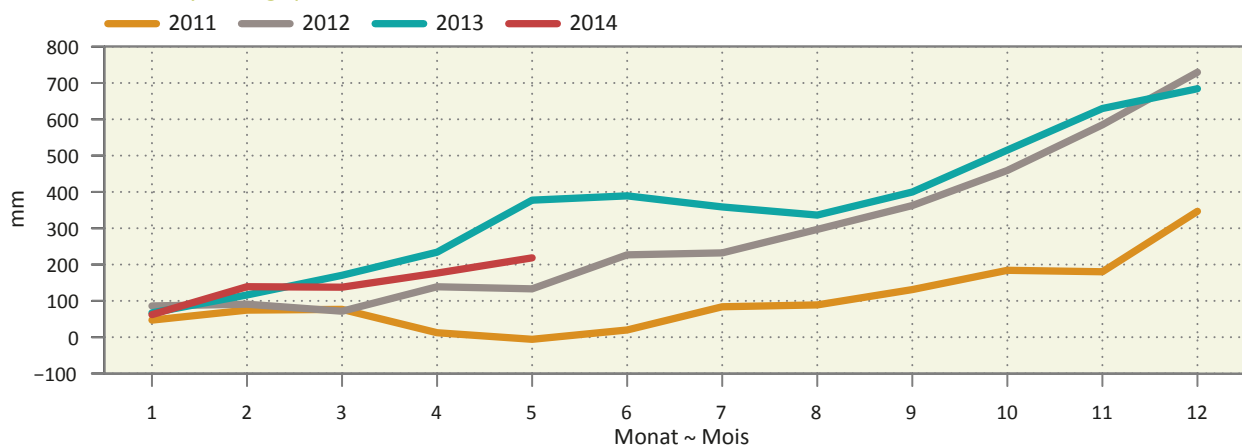
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MétéoSuisse

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm  
Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



Kumulierte Wasserbilanz, in mm  
Bilan hydrologique cumulé, en mm



### 1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

In °C ~ En °C

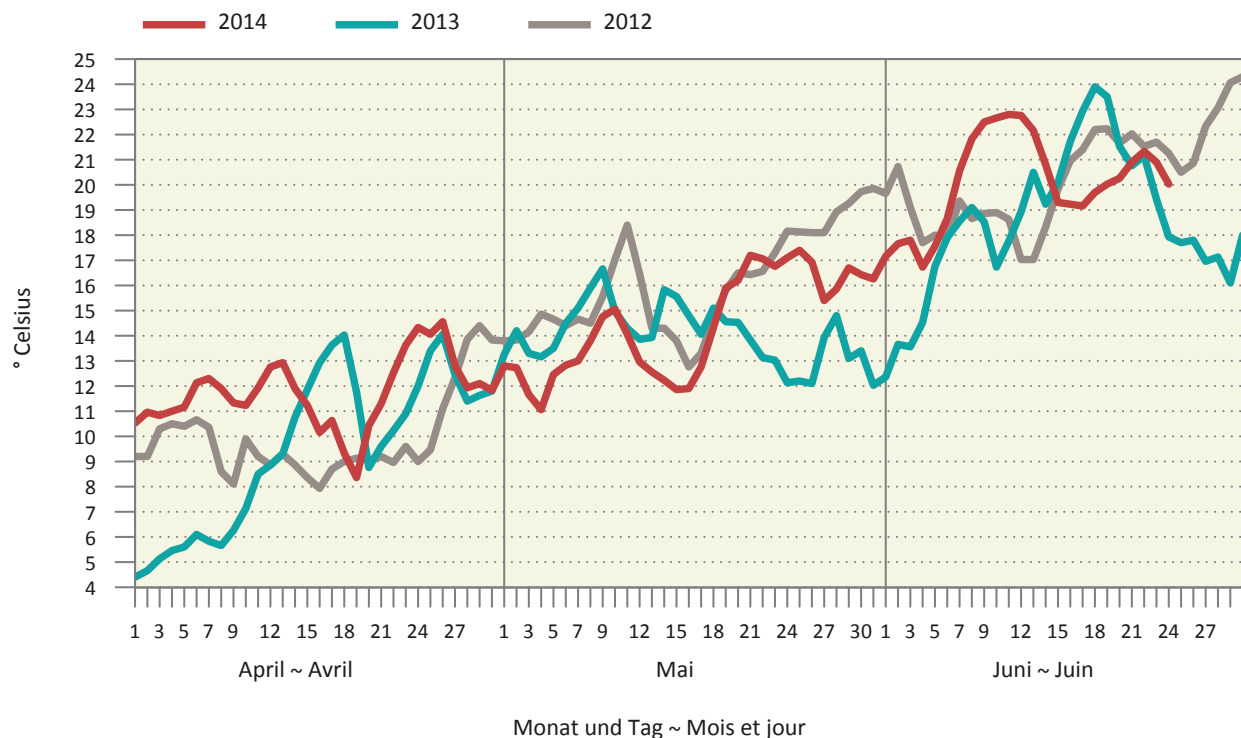
Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
	Dekade vom 21. - 31. Mai							
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Changins	11.2	12.7	0.0	3.9	12.2	13.4	11.8	13.0
Sion	12.6	13.3	2.5	-0.2	12.6	13.0	12.2	12.7
Liebefeld	10.6	11.4	-1.9	1.3	11.4	12.3	11.1	12.0
Reckenholz	11.3	12.2	-0.9	1.7	11.7	13.1	11.4	12.8
Magadino	13.5	14.2	2.2	1.1	13.7	14.6	13.2	13.9
Dekade du 1 <sup>er</sup> au 10 juin								
Changins	13.7	12.6	3.4	-0.3	14.3	13.2	13.7	13.0
Sion	15.8	13.7	1.6	-2.1	15.1	13.7	14.2	13.5
Liebefeld	13.4	11.8	-0.1	-3.2	14.0	12.7	13.4	12.4
Reckenholz	14.2	12.8	3.0	-2.9	15.1	13.2	14.1	13.0
Magadino	16.8	15.8	5.5	0.1	16.8	15.3	15.7	14.7
Dekade vom 11. - 20. Juni								
Changins	11.9	12.9	0.7	0.8	14.6	13.9	14.4	13.7
Sion	14.0	13.0	1.2	-3.5	14.7	13.9	14.5	13.9
Liebefeld	12.7	11.1	-1.0	-0.8	14.6	12.9	14.3	12.9
Reckenholz	12.7	12.1	1.3	-0.6	14.8	13.7	14.7	13.9
Magadino	14.1	16.2	3.2	0.7	15.5	15.9	15.6	15.5

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

#### Bodentemperatur in 5 cm Tiefe Température du sol à une profondeur de 5 cm

Tagesmittelwerte der Mittelland-Stationen Changins, Liebefeld und Reckenholz, nach Jahren  
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse à Changins, Liebefeld et Reckenholz, par an



## 1.4 Frühjahrsfröste, Datum der tiefsten Temperatur Gels de printemps, date de la température la plus basse

Nächte zwischen dem 16. April und dem 15. Juni mit Temperaturen unter Null Grad Celsius, an 5 spez. Frostbeobachtungsstationen  
Nuits entre le 16 avril et le 15 juin avec une température en dessous de zéro degré Celsius, à 5 stations spéc. d'observation du gel

Orte Localités	Anzahl Frostnächte Nombre de nuits de gel				Tiefste Temperatur 5 cm über Boden Température la plus basse à 5 cm au-dessus du sol								
					Datum Date				Grad Celsius Degré Celsius				
	2011	2012	2013	2014	2011	2012	2013	2014	2011	2012	2013	2014	
16. bis 30. April ~ 16 jusqu'au 30 avril													
Fahy	JU	-	1	-	4	-	17.4	-	18.4	-	-0.9	-	-3.8
Wynau	BE	2	-	-	5	17.4	-	-	16.4	-0.7	-	-	-4.9
Kloten	ZH	2	1	-	4	16.4	19.4	-	16.4	-1.3	-1.0	-	-3.5
Altdorf	UR	-	-	-	6	-	-	-	17.4	-	-	-	-5.9
Chur	GR	-	-	-	6	-	-	-	17.4	-	-	-	-4.8
1. Mai bis 15. Juni ~ 1er mai jusqu'au 15 juin													
Fahy	JU	-	1	-	5	-	17.5	-	5.5	-	-0.6	-	-1.9
Wynau	BE	-	-	-	3	-	-	-	5.5	-	-	-	-2.1
Kloten	ZH	1	1	-	4	4.5	17.5	-	5.5	-0.1	-0.2	-	-1.8
Altdorf	UR	-	-	-	3	-	-	-	5.5	-	-	-	-1.5
Chur	GR	-	-	-	2	-	-	-	4.5	-	-	-	-1.3

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, Meteo Schweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, Météo Suisse

## 1.5 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kanton Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton

Kantone Cantons	J'mittel Moyenne annuelle 1971-1990	2013							2014						
		Jan- Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Jan- Avril	Mai	Juin	Juil	Août	Sep	Oct
ZH	687	-	54	276	238	28	-	-	12	74					
BE	1 491	2	311	360	625	50	34	-	16	60					
LU	749	-	118	1	255	13	-	-	1	47					
SZ	122	-	2	1	13	4	-	-	-	-					
ZG	125	-	53	14	-	7	-	-	-	1					
FR	369	-	8	64	42	12	9	-	7	33					
SO	198	-	4	21	80	11	-	-	-	19					
BL	202	-	8	41	8	0	-	-	2	17					
SH	150	-	29	11	101	1	-	-	1	5					
SG	262	1	30	18	39	8	-	-	-	11					
GR	67	-	-	4	9	0	-	-	-	-					
AG	645	-	49	2	39	0	-	-	-	158					
TG	489	1	93	25	27	38	18	-	1	34					
TI	1 135	-	4	5	40	24	-	-	-	1					
VD	1 290	-	255	970	1076	858	6	-	3	71					
NE	196	-	-	464	26	-	-	-	-	5					
GE	198	-	93	141	84	7	3	-	-	8					
JU	286	-	18	49	43	28	-	-	-	1					
Übrige ~ autres	202	-	7	-	35	18	1	-	2	14					
<b>Total</b>	<b>8 863</b>	<b>4</b>	<b>1 136</b>	<b>2 467</b>	<b>2 780</b>	<b>1 107</b>	<b>71</b>	<b>-</b>	<b>45</b>	<b>559</b>					

Angaben der Schweizer Hagel, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse Grêle, sans la Principauté de Liechtenstein



## 1.6 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces et jours de dégâts

Jahr Année	bis Mrz jusqu'au mois de mars	Apr Avril	Mai Mai	Jun Juin	Jul Juillet	Aug Août	Sep Sep	Okt Oct	Nov Nov	Total	in % v.71-90 en % de 71-90
Anzahl Hagelschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts de grêle											
1991/2000	1	6	20	23	24	19	11	1	0	106	141
2001/2010	2	5	17	20	22	15	6	2	-	89	118
2013	-	3	22	16	21	13	5	-	-	80	107
2014	1	7	14								
Anzahl Hagelschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts de grêle											
1991/2000	1	59	1 331	3 329	4 313	1 665	143	6	0	10 848	122
2001/2010	9	52	1 159	2 375	3 805	563	97	14	0	8 074	91
2013	-	4	1136	2467	2780	1107	71	-	-	7565	85
2014	1	44	559								
Anzahl Elementarschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts élémentaires											
2001/2010	23	11	11	15	17	14	11	7	7	114	...
2012	25	10	8	16	16	14	11	16	15	131	...
2013	16	17	23	19	12	12	14	12	11	136	...
2014	11	8	9								
Anzahl Elementarschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts élémentaires											
1991/2000	86	159	542	122	506	164	59	77	36.8	1 752	...
2001/2010	70	236	123	714	581	453	94	51	19	2 341	...
2013	70	71	238	603	72	231	298	140	22	1 745	...
2014	20	33	22								

Angaben der Schweizer Hagel, Schweizer Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse grêle, Société suisse d'assurance contre la grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

## 1.7 Bestand der erwerbstätigen nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung im April Effectif des personnes actives occupées de la population résidante non permanente étrangère en avril

Berufsklasse, -gruppe und -art Classe, groupe et genre de profession	Im Ganzen En tout		Kurzaufenthalter/-innen >4 bis <12 Monate Titulaires d'un permis de courte durée >4 à <12 mois		Dienstleistungserbringer/-innen <=4 Monate Prestataires de services <=4 mois		Kurzaufenthalter/-innen <=4 Monate Titulaires d'un permis de courte durée <=4 mois	
	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes
	2013							
Land-, Forstwirtschaft und Tierzucht	3906	772	3679	699	16	-	211	73
<b>1 Berufe der Landwirtschaft</b>	2878	620	2686	550	1	-	191	70
101 Landwirte, Bauern	33	5	33	5	-	-	0	-
102 Landwirtschaftliche Gehilfen	2841	614	2651	544	-	-	190	70
103 Sonstige landwirtschaftliche Berufe	4	-	2	1	1	-	1	-
<b>2 Landwirtschaftliche Spezialberufe</b>	472	85	469	85	-	-	3	-
201 Obstbauern	2	-	2	-	-	-	-	-
202 Rebbauern	75	11	72	11	-	-	3	-
203 Gemüsebauern	395	74	395	74	-	-	0	-
<b>3 Tierzüchter und verwandte Berufe</b>	137	38	125	37	11	-	1	1
301 Grossvieh-, Grosstierzüchter und -pfleger	106	37	95	37	11	-	-	-
302 Kleinvieh-, Kleintierzüchter und -pfleger	3	-	3	-	-	-	-	-
303 Geflügelzüchter und -pfleger	-	-	-	-	-	-	-	-
304 Fischzüchter und -pfleger	-	-	-	-	-	-	-	-
305 Uebrige Berufe der Tierbetreuung	28	1	27	-	-	-	1	1
<b>4 Gärtner und verwandte Berufe</b>	373	29	357	27	4	-	12	2
401 Gärtner und verwandte Berufe	370	26	354	24	4	-	12	2
402 Floristen	3	3	3	3	-	-	-	-
<b>5 Berufe der Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei</b>	46	-	42	-	-	-	4	-
501 Förster	1	-	1	-	-	-	0	-
502 Forstwarte, Waldarbeiter	45	-	41	-	-	-	4	-
503 Jagdberufe, Wildhüter	-	-	-	-	-	-	-	-
504 Berufe der Fischerei	-	-	-	-	-	-	-	-
2014								
Agriculture, économie forestière et élevage	3992	805	3749	718	23	-	220	87
<b>1 Professions de l'agriculture</b>	2998	665	2798	582	-	-	200	83
101 Agriculteurs	33	5	33	5	-	-	-	-
102 Aides agricoles	2964	660	2765	577	-	-	199	83
103 Autres professions de l'agriculture	2	-	-	-	1	-	1	-
<b>2 Professions spéciales dans l'agriculture</b>	465	85	460	84	-	-	5	1
201 Arboriculteurs	4	-	4	-	-	-	-	-
202 Viticulteurs	78	12	73	11	-	-	5	1
203 Maraîchers	383	73	383	73	-	-	-	-
<b>3 Eleveurs et professions apparentées</b>	139	26	118	26	19	-	2	-
301 Eleveurs et gardiens de grand bétail	105	23	84	23	19	-	2	-
302 Eleveurs et gardiens de petit bétail	4	-	4	-	-	-	-	-
303 Aviculteurs	-	-	-	-	-	-	-	-
304 Pisciculteurs	-	-	-	-	-	-	-	-
305 Autres professions de gardiennage d'animaux	30	3	30	3	-	-	-	-
<b>4 Professions de l'horticulture et apparentées</b>	352	29	336	26	4	-	12	3
401 Professions de l'horticulture	347	26	331	23	4	-	12	3
402 Fleuristes	5	3	5	3	-	-	-	-
<b>5 Professions de la sylviculture, chasse, pêche</b>	38	-	37	-	-	-	1	-
501 Gardes forestiers	-	-	-	-	-	-	-	-
502 Bûcherons, ouvriers sylvicoles	38	-	37	-	-	-	1	-
503 Chasseurs, gardes-chasse	-	-	-	-	-	-	-	-
504 Berufe der Fischerei	-	-	-	-	-	-	-	-

Angaben des Bundesamtes für Ausländerfragen

Indications de l'Office fédéral des étrangers

## 2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Wasserversorgung der Kulturen wurde Ende Juni eher schlecht beurteilt. In vielen Regionen war es zu diesem Zeitpunkt deutlich zu trocken. Der Stand der Kulturen wurde dennoch recht positiv beurteilt. Beim Weizen dürfte die Verschlechterung der Bewertung vielerorts durch den ausgeprägten Gelbrost-Befall verursacht worden sein. Im Vergleich zum Vorjahr werden die Kulturen im Allgemeinen jedoch deutlich besser beurteilt (Tabelle 2.2). Zudem liefern trockene Jahre im Ackerbau tendenziell eher die besseren Erträge. Nach dem ertragsmässig schwachen Jahr 2013 liegen die Ernteprognosen für das Jahr 2014 beim Getreide auf dem Niveau des Jahres 2012, für den Raps und die Eiweisserbsen werden grössere Ernten als im Jahr 2013 geschätzt (Tabelle 2.3). Die Apfellager aus der Ernte 2013 waren Ende Juni mit 9 599 Tonnen noch gut gefüllt (Tabelle 2.7), vergleichbar mit der Entwicklung bei den Ernten 2010 und 2011 aber deutlich höher als für die Ernte 2012 im gleichen Zeitpunkt (Tabelle 2.7).

Fin juin, les cultures étaient plutôt mal approvisionnées en eau. Il a fait beaucoup trop sec dans de nombreuses régions à cette période. Les cultures semblent cependant encore en assez bon état. Pour le blé, les pronostics ont été revus à la baisse dans beaucoup d'endroits en raison d'une virulente infection de rouille jaune. Dans l'ensemble, les pronostics pour les cultures restent cependant nettement meilleurs que l'année dernière (tableau 2.2). De plus, les années sèches ont tendance à fournir les meilleurs rendements pour la culture des champs. Les rendements ont été faibles en 2013 et les pronostics pour la récolte de céréales 2014 tablent sur un niveau équivalent à celui de 2012. Pour le colza et les pois protéagineux, on estime que les récoltes seront plus importantes qu'en 2013 (tableau 2.3). Les réserves de pommes de la récolte 2013 étaient encore bien garnies fin juin, avec 9 599 tonnes (tableau 2.7), et elles se situent au niveau des réserves pour les récoltes 2010 et 2011, mais dépassent nettement celui de la récolte 2012 à la même période (tableau 2.7).

### 2.1 Speisekartoffelvorräte und -einfuhr Stocks et importations de pommes de terre de consommation

In Tonnen ~ En tonnes

Monat bzw. am Monatsende	Freie Handelslager an Speisekartoffeln Réerves libres de pommes de terre de consommation						Gemeldete, noch bei Produzenten gelagerte Speisekartoffeln Pommes de terres de consommation stockées et annoncées par des pro- ducteurs			Einfuhrüberschuss an Speisekartoffeln Excédent d'importation de pommes de terre de consommation		
	für den Frischkonsum pour la consommation à l'état frais			für die Veredlungsindustrie pour la transformation technologique			Ernte 2011	Récolte 2012	Ernte 2013	2011- 2012	2012- 2013	2013- 2014
	Ernte 2011	Récolte 2012	Ernte 2013	Ernte 2011	Récolte 2012	Ernte 2013						
Okt	88 332	82 302	62 965	118 245	117 965	85 985	4 131	2 550	3 449	128	43	9 487
Nov	79 830	73 046	69 300	105 280	103 992	84 552	716	261	642	219	- 187	3 687
Dez	69 433	60 966	47 856	92 318	90 212	71 803	-	-	-	176	- 101	4 576
Jan	56 939	48 896	37 442	75 933	71 880	60 335	-	-	-	312	232	4 039
Feb	44 260	37 745	28 926	60 214	53 883	49 119	-	-	-	594	637	7 852
Mrz	33 315	26 096	22 536	40 162	37 022	33 037	-	-	-	2 863	3 165	6 899
Apr	21 651	17 397	14 572	26 476	22 194	20 177	-	-	-	3 182	3 833	5 810
Mai	10 813	7 399	8 287	13 327	10 666	9 584	-	-	-	3 464	4 337	6 775
Jun										1 073	6 140	
Jul										112	566	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et Administration fédérale des douanes (AFD)

## 2.2 Stand der Kulturen Ende Juni und Ende Mai Etat des cultures fin juin et fin mai

Ertragserwartung in Prozent einer Grosseernte gemäss Angaben der Berichterstatter, in Klammer Anzahl Meldungen  
Estimation en pour cent d'une grosse récolte selon les indications des correspondants, nombre d'indications entre parenthèses

Kulturen	2013		2014		Differenz 2014 zu 2013		Cultures
					Différence 2014 à 2013		
	Ende Mai fin mai	Ende Juni fin juin	Ende April fin avril	Ende Juni fin juin	Ende April fin avril	Ende Juni fin juin	
<b>Allgemeine Beurteilung</b>							<b>Appréciation générale</b>
Entwicklung der Ackerkulturen	57 (145)	62 (151)	78 (130)	76 (64)	21	14	Evolution des cultures des champs
Wassersituation <sup>1</sup>	89 (154)	67 (164)	52 (128)	36 (64)	-37	-31	Situation de l'eau <sup>1</sup>
<b>Brotgetreide</b>							<b>Céréales panifiables</b>
Sommerweizen	58 (29)	65 (35)	70 (28)	67 (9)	12	2	Blé de printemps
Winterweizen	67 (134)	68 (142)	76 (120)	72 (53)	9	4	Blé d'automne
Winterroggen	68 (24)	74 (17)	79 (18)	73 (7)	11	-1	Seigle d'automne
Korn/Dinkel	68 (21)	70 (24)	72 (21)	70 (15)	4	0	Epeautre
Andere Brotgetreide	65 (8)	65 (9)	79 (6)	... (3)	14	...	Autres céréales panifiables
<b>Futtergetreide</b>							<b>Céréales fourragères</b>
Sommergerste	57 (16)	59 (21)	77 (12)	72 (9)	20	13	Orge de printemps
Wintergerste	65 (98)	67 (104)	77 (75)	76 (32)	12	9	Orge d'automne
Hafer	65 (18)	71 (16)	75 (12)	68 (6)	10	-3	Avoine
Triticale	66 (44)	68 (46)	77 (34)	77 (15)	11	9	Triticale
Futterweizen	68 (44)	68 (47)	77 (29)	76 (14)	9	8	Blé fourrager
Körnermais	49 (66)	54 (77)	70 (51)	73 (29)	21	19	Maïs-grains
Silomais	47 (85)	53 (106)	71 (69)	70 (45)	24	17	Maïs à ensiler
Grünmais	45 (11)	61 (16)	70 (7)	... (2)	25	...	Maïs vert
<b>Ölsaaten</b>							<b>Oléagineux</b>
Raps	68 (105)	69 (104)	80 (93)	77 (37)	12	8	Colza
Soja	54 (20)	60 (18)	72 (15)	70 (7)	18	10	Soja
Sonnenblumen	56 (41)	55 (41)	75 (34)	70 (14)	19	15	Tournesol
<b>Körnerleguminosen</b>							<b>Protéagineux</b>
Ackerbohnen	54 (7)	70 (6)	74 (7)	70 (5)	20	0	Féveroles
Eiweisserbsen	57 (30)	55 (30)	72 (26)	65 (11)	15	10	Pois protéagineux

<sup>1</sup> 10 zu wenig / 50 optimal / 100 zu viel

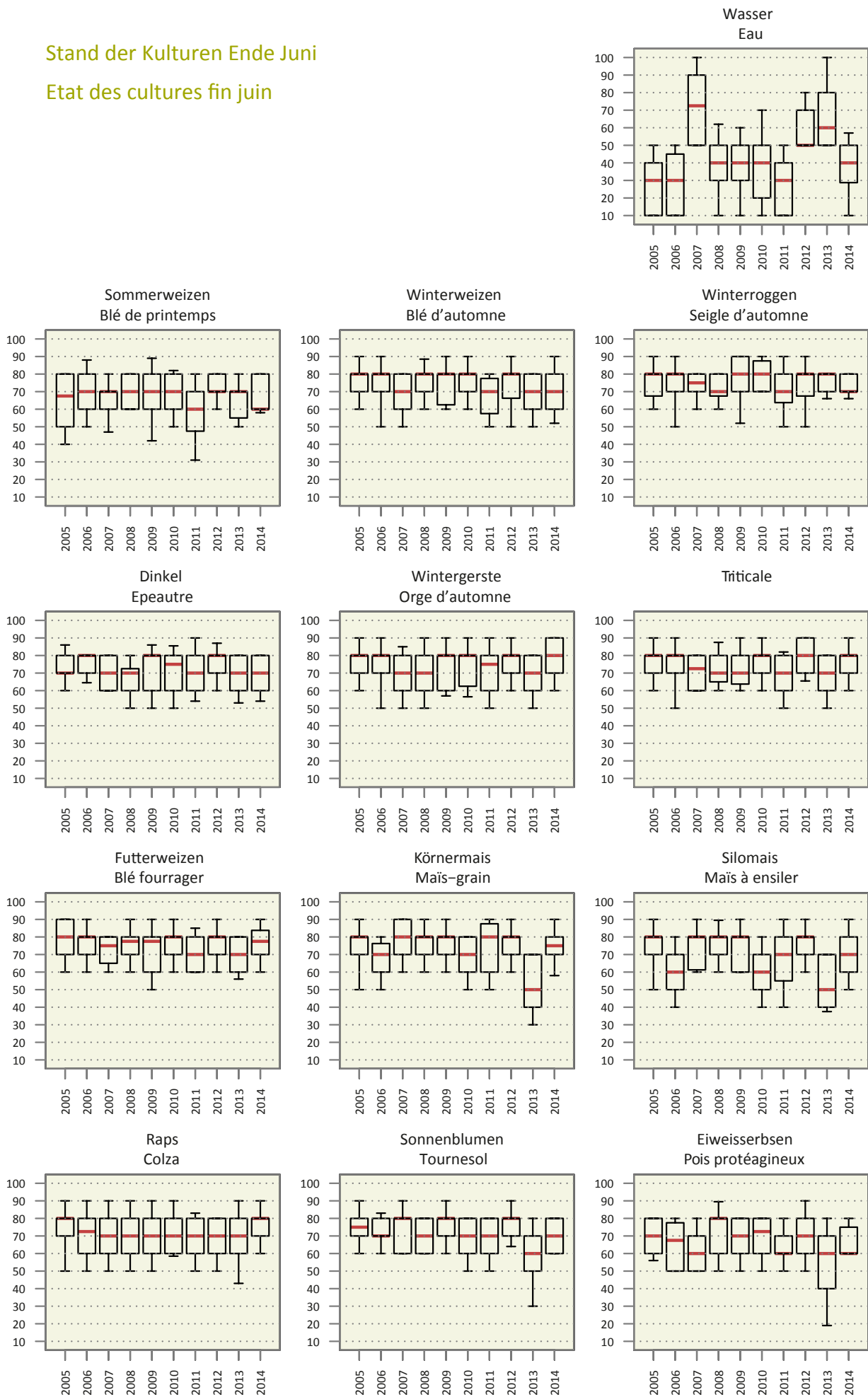
<sup>1</sup> 10 trop peu / 50 optimale / 100 trop

Agristat, Berichterstattererhebungen

Agristat, enquêtes auprès des correspondants

Stand der Kulturen Ende Juni

Etat des cultures fin juin





## 2.3 Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux

Gerundet auf 1000 Tonnen mit einer Nachkommastelle  
Chiffres arrondis en 1000 tonnes, à une décimale près

Arten	2010	2011	2012	2013 *	2014 **	Espèces
Weizen (inklusive Futterweizen)	507.5	533.9	501.0	466.6	504.9	Blé (blé fourrager inclus)
Saatgut	16.4	16.8	17.9	17.5	17.5	Semences
malfähige Menge	376.0	405.7	393.3	392.3	...	quantité panifiable effective
effektive Futtermenge	115.1	111.8	89.8	56.8	...	quantité fourragère effective
Dinkel	16.1	18.4	13.8	12.3	14.2	Epeautre
Roggen	13.7	12.7	10.5	10.3	11.6	Seigle
Emmer, Einkorn	0.3	0.6	0.6	0.7	0.7	Amidonnier, engrain
Mischel von Brotgetreide	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	Méteil de céréales panifiables
Hirse	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Millet
<b>Brotgetreide (inklusive Futterweizen)</b>	<b>537.8</b>	<b>565.9</b>	<b>526.15</b>	<b>490.01</b>	<b>531.6</b>	<b>Céréales panifiables (blé fourrager inclus)</b>
Gerste	174.1	183.4	184.1	164.8	180.6	Orge
Hafer	8.9	8.7	8.8	7.9	9.0	Avoine
Triticale	58.3	62.0	55.1	50.4	54.4	Triticale
Mischel von Futtergetreide	0.9	1.0	1.0	0.8	1.0	Méteil de céréales fourragères
Körnermais	143.5	151.3	146.5	123.9	155.9	Mais-grain
<b>Futtergetreide ohne Futterweizen</b>	<b>385.8</b>	<b>406.4</b>	<b>395.5</b>	<b>347.9</b>	<b>400.9</b>	<b>Céréales fourragères sans blé fourrager</b>
<b>Getreide, davon</b>	<b>923.6</b>	<b>972.4</b>	<b>921.7</b>	<b>837.9</b>	<b>932.5</b>	<b>Céréales, dont</b>
Saatgut	25.0	24.6	25.8	25.2	25.2	semences
malfähige Menge	399.4	431.9	414.3	413.3	419.0	quantité panifiable effective
effektive Futtermenge	499.2	515.9	481.7	399.4	488.2	quantité fourragère effective
Eiweisserbsen	14.5	14.1	13.1	12.3	13.9	Pois protéagineux
Ackerbohnen	0.9	1.2	0.9	1.1	1.1	Féveroles
Lupinen	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	Lupins
<b>Eiweisspflanzen</b>	<b>15.6</b>	<b>15.4</b>	<b>14.2</b>	<b>13.6</b>	<b>15.2</b>	<b>Protéagineux</b>
Raps (inklusive NWR)	67.9	74.0	69.0	72.5	79.4	Colza (MPR incluses)
Sonnenblumen	10.6	9.9	9.2	8.6	11.3	Tournesol
Soja	3.1	3.3	3.1	3.6	4.2	Soja
Lein	0.4	0.4	0.4	0.5	0.5	Lin
Ölkürbis	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	Courges à huile
<b>Ölsaaten (inklusive NWR)</b>	<b>82.0</b>	<b>87.7</b>	<b>81.8</b>	<b>85.2</b>	<b>95.5</b>	<b>Oléagineux (MPR incluses)</b>

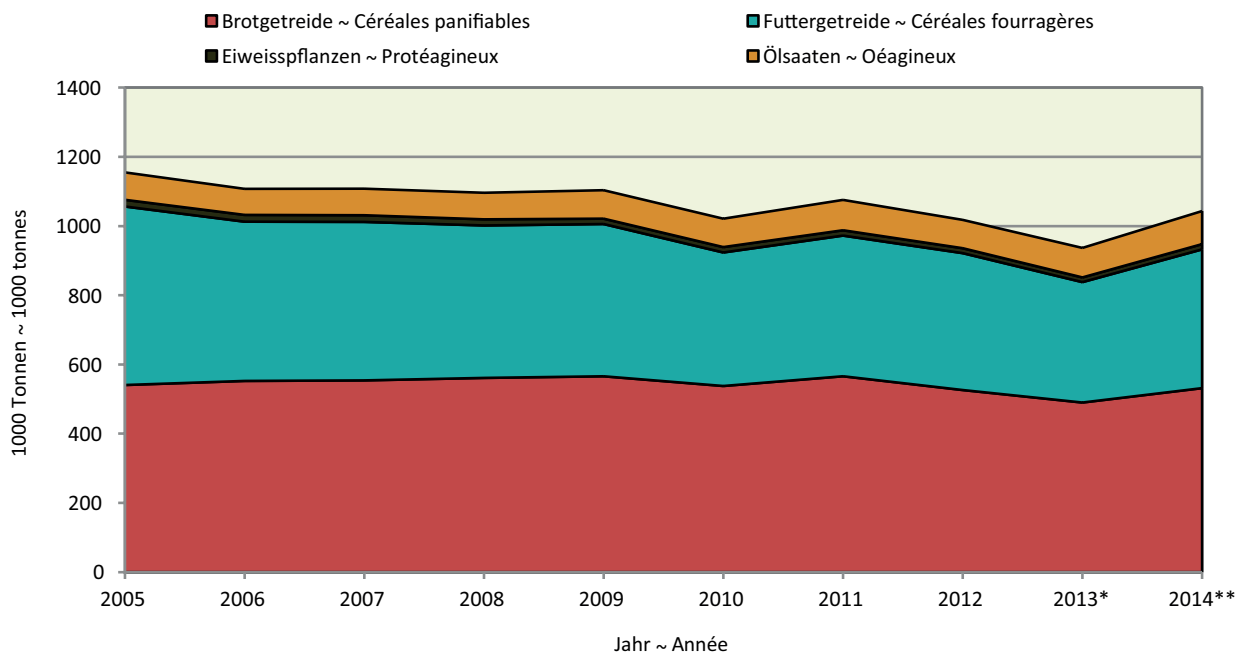
\* provisorisch Mai 2014  
\*\* Schätzung Juni 2014

\* provisoire mai 2014  
\*\* Estimation juin 2014

swiss granum und Agristat

swiss granum et Agristat

### Verwendbare Produktion von Getreide, Eiweisspflanzen und Ölsaaten Production utilisable de céréales, de protéagineux et d'oléagineux



## 2.4 Verwendbare Produktion im Obstbau Production utilisable des cultures fruitières

In Tonnen ~ En tonnes

Produkt	2000	2010	2012	2013 *	2014 **	Produits
Äpfel	374 984	201 641	231 723	210 000		Pommes
Birnen	116 745	40 062	47 660	42 000		Poires
Kirschen	19 065	7 301	4 624	5 805	8 065	Cerises
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelkirschen	2 205	1 960	1 403	1 644	2 545	- Cerises de table
- Konservenkirschen	2 321	759	232	533	1 271	- Cerises à conserves
Zwetschgen und Pflaumen	8 377	5 663	5 260	6 533		Prunes et pruneaux
davon Handelsmengen						dont quantité négociable
- Tafelzwetschgen	2 617	2 717	2 223	3 348		- Pruneaux de table
- Brennzwetschgen	2 291	1 408	1 604	1 500	4 000	- Pruneaux à distiller
Aprikosen	6 925	8 190	8 868	8 395		Abricots
Pfirsiche	364	204	224	226		Pêches
Quitten	998	631	614	625		Coings
Nüsse (grüne Ware)	3 270	2 401	2 432	2 434		Noix (verts)
Kiwi	400	213	460	...		Kiwi

Verschiedene Quellen

Sources diverses

## 2.5 Tafeläpfel und -birnen, Lagerbestand an inländischer Ware Pommes et poires de table, stocks de fruits indigènes

In Tonnen ~ En tonnes

Ernte Monatsende Récolte Fin du mois	Tafeläpfel - Pommes de table										Tafelbirnen - Paires de table		
	Boskoop	La Flam- boyante	Brae- burn	Golden Delicious	Idared	Gala	Mai- gold	Jona- gold	Andere	Total	Gute Luise	Andere	Total
									Autres		Autres		
<b>2012</b>													
Okt	956	1 329	8 919	17 996	1 925	19 636	1 633	3 272	11 868	67 534	2188	5 495	7 683
Nov	472	1 247	9 102	16 180	1 824	17 301	1 602	3 098	11 270	62 096	1571	3 933	5 504
Dez	183	1 201	8 026	14 775	1 735	15 264	1 581	2 920	9 808	55 493	1150	2 913	4 063
Jan	60	1 138	7 007	13 153	1 497	12 480	1 522	2 663	7 839	47 359	494	1 556	2 050
Feb	7	996	5 689	11 844	1 357	10 135	1 391	2 361	5 512	39 292	77	515	592
Mrz	1	940	3 844	9 996	1 153	7 726	1 120	1 978	3 396	30 154	0	28	28
Apr	-	729	2 278	8 179	635	5 077	898	1 633	1 845	21 274	-	-	0
Mai	-	709	578	6 408	341	1 891	610	1 186	652	12 375	-	-	-
Juni	-	479	2	4 199	47	194	306	887	110	6 224	-	-	-
Juli	-	173	0	2 662	1	0	139	505	25	3 505	-	-	-
<b>2013</b>													
Okt	939	1 536	5 478	14 158	1 436	20 444	792	3 159	11 417	59 359	2543	7 154	9 697
Nov	466	1 536	9 931	13 264	1 686	19 119	967	3 138	14 483	64 590	1841	5 755	7 596
Dez	182	1 527	8 989	12 080	1 640	16 817	921	2 982	12 644	57 782	1 539	4 612	6 151
Jan	11	1 468	7 660	10 227	1 499	14 184	755	2 706	10 771	49 281	992	3 209	4 201
Feb	1	1 335	6 067	8 766	1 416	11 534	706	2 377	8 208	40 410	492	2 000	2 492
Mrz	0	1 207	4 612	7 018	1 245	8 538	572	2 077	6 075	31 344	21	729	750
Apr	-	1 088	3 092	5 590	971	5 986	471	1 679	3 869	22 746	0	96	96
Mai	-	1 042	1 790	4 195	684	3 866	375	1 336	2 617	15 905	-	-	-
Juni	-	873	621	2 718	305	1 918	262	1 109	1 793	9 599	-	-	-

Schweizerischer Obstverband (SOV)

Fruit-Union Suisse (FUS)

### 3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Inland-Milchanlieferung liegt für den Monat Mai mit geschätzten 324 000 Tonnen Milch um 3,8 % höher als 2013. Sie ist damit im Bereich des Rekordwertes für den Mai von 2012 (Tabelle 3.1). Im April des laufenden Jahres wurde deutlich mehr Milch zu Käse verarbeitet als in den beiden Vorjahren. Der durchschnittliche Fettgehalt der Milch war im April wie schon in den vorhergehenden Monaten des aktuellen Jahres vergleichsweise tief (Tabelle 3.3). Bei einer Produktion von 323 129 Tonnen Milch im April fielen aufgrund des tieferen Fettgehaltes ca. 420 Tonnen weniger Milchlaktose an als dies mit den Fettgehalten des Vorjahres der Fall gewesen wäre.

Les livraisons de lait indigène sont estimées à 324 000 tonnes en mai 2014, dépassant de 3,8 % celles de 2013. Elles se rapprochent ainsi des valeurs record de mai 2012 (tableau 3.1). La quantité de lait transformé en fromage en avril 2014 dépasse largement les valeurs des deux années précédentes. En avril, comme déjà durant les mois précédents de 2014, la teneur moyenne en matière grasse du lait était basse en comparaison (tableau 3.3). La production de lait a atteint 323 129 tonnes en avril, mais la faible teneur en matière grasse du produit cause une différence d'environ 420 tonnes en matière grasse en moins par rapport à 2013.

#### 3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène

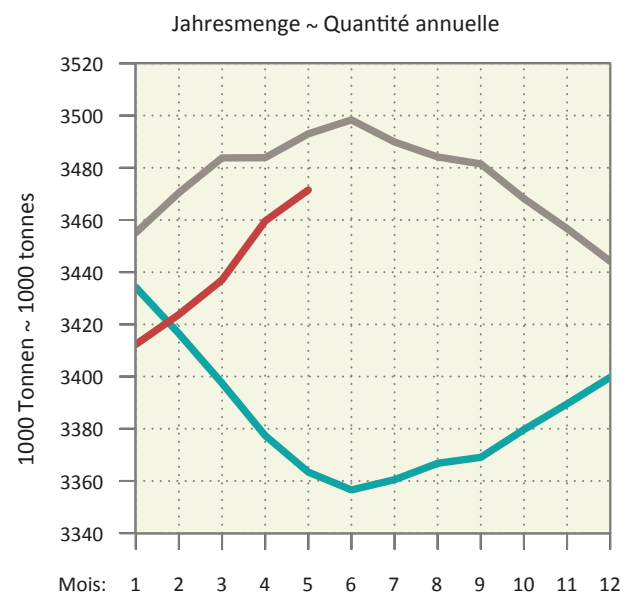
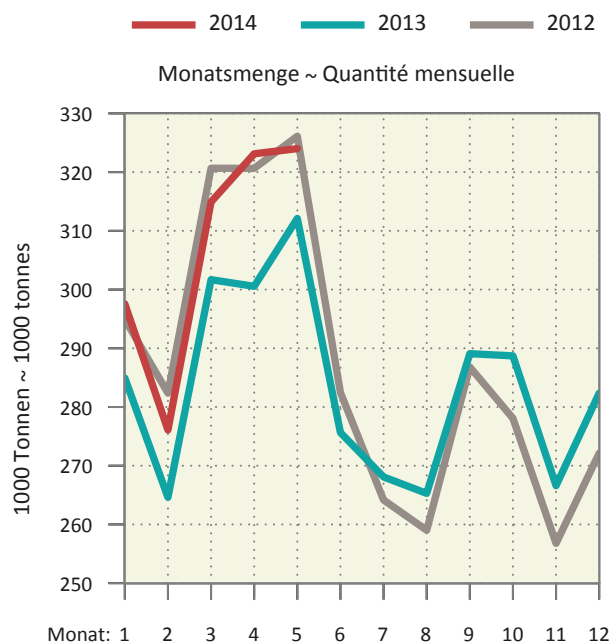
In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstausmesser			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat		
	Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Jan	294.9	285.0	297.6	-0.1	-3.4	4.4	3 455.1	3 434.2	3 412.3
Feb	282.4	264.6	276.1	-0.7	-6.3	4.3	3 470.5	3 416.5	3 423.8
Mrz	320.7	301.7	314.9	-0.9	-5.9	4.4	3 483.8	3 397.5	3 437.0
Apr	320.6	300.6	323.1	1.1	-6.3	7.5	3 483.9	3 377.4	3 459.6
Mai	326.1	312.1	324.0	-1.4	-4.3	3.8	3 493.0	3 363.4	3 471.5
Jun	282.5	275.6		0.4	-2.4		3 498.4	3 356.6	
Jul	264.2	268.1		3.5	1.5		3 489.9	3 360.5	
Aug	259.0	265.3		1.4	2.4		3 484.2	3 366.8	
Sep	286.8	289.1		0.7	0.8		3 481.5	3 369.0	
Okt	278.1	288.7		2.0	3.8		3 468.2	3 379.7	
Nov	256.8	266.6		3.1	3.8		3 456.7	3 389.5	
Dez	272.1	282.4		4.3	3.8		3 444.2	3 399.7	
Jahr-année	3 444.2	3 399.7		0.0	-1.3				
Jan-Mai	1 544.7	1 463.9	1 535.7	3.2	-5.2	4.9			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

#### Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène par mois



### 3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten<sup>1</sup> ~ En 1000 équivalents-lait<sup>1</sup>

Verwertungsarten	April avril			Januar - April janvier - avril			Mise en valeur du lait
	2013	2014	%	2013	2014	%	
	Vollmilch für Konsummilch	32 269	31 820	-1.4	131 264	127 037	
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	9 543	9 936	4.1	38 072	39 404	3.5	yogourt
Konsumrahm	24 369	24 044	-1.3	94 147	92 284	-2.0	crème de consommation
Butter	56 837	61 534	8.3	201 657	224 925	11.5	beurre
Dauermilch	34 973	44 357	26.8	119 516	139 183	16.5	conserves de lait
Käse	123 100	129 358	5.1	472 877	482 961	2.1	fromage
Quark	1 939	2 130	9.9	7 711	8 115	5.2	séré
übrige Frischmilchprodukte	9 636	10 061	4.4	34 396	37 365	8.6	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	7 891	12 890	63.4	52 173	63 443	21.6	autres mises en valeur
<b>Total technisch verarbeitet</b>	<b>268 288</b>	<b>294 310</b>	<b>9.7</b>	<b>1 020 549</b>	<b>1 087 680</b>	<b>6.6</b>	<b>Transformé total</b>
<b>Inland-Milchanlieferung</b>	<b>300 557</b>	<b>323 129</b>	<b>7.5</b>	<b>1 151 815</b>	<b>1 211 715</b>	<b>5.2</b>	<b>Livraisons de lait indigène</b>
<b>Einfuhr Frischmilch</b>	<b>2 372</b>	<b>2 517</b>	<b>6.1</b>	<b>9 920</b>	<b>10 502</b>	<b>5.9</b>	<b>Importations de lait frais</b>

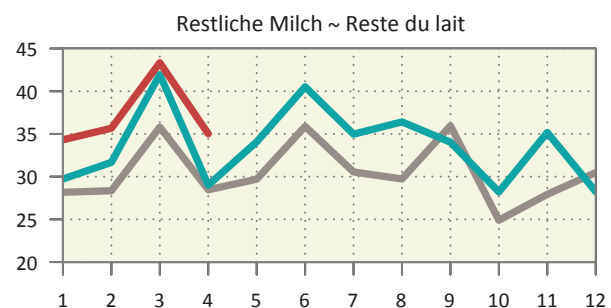
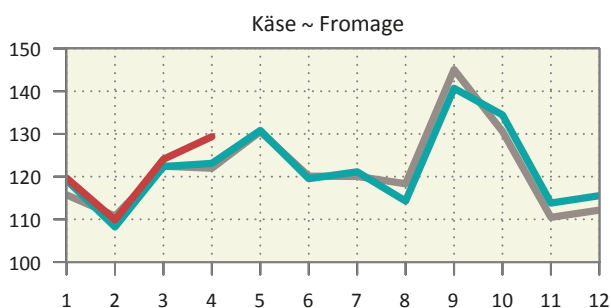
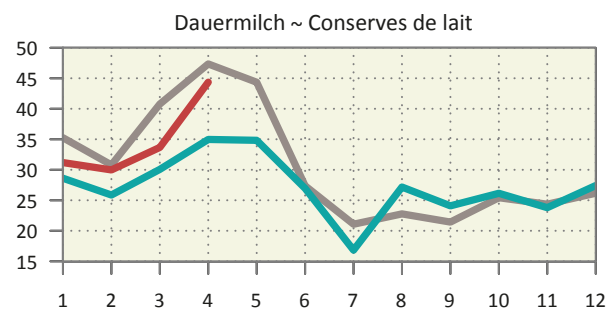
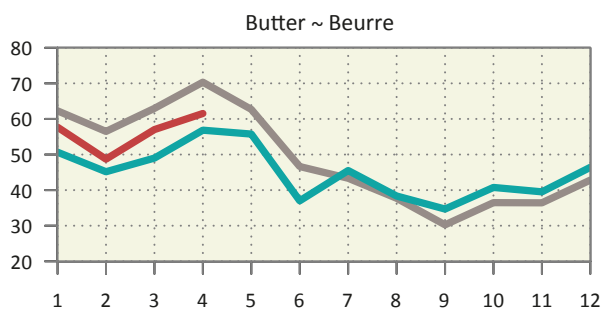
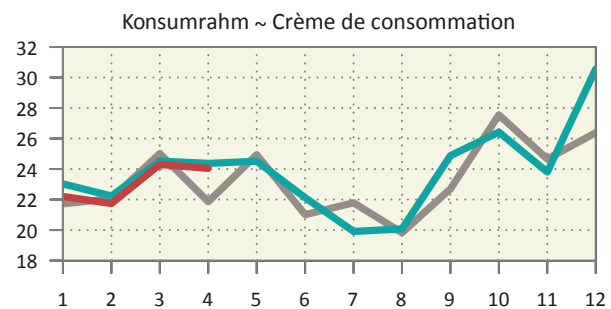
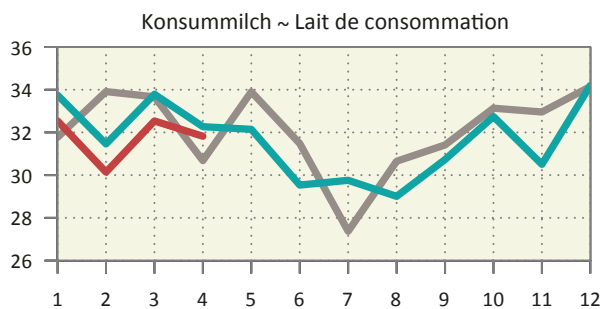
<sup>1</sup> Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

<sup>1</sup> Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

### Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

— 2014 — 2013 — 2012



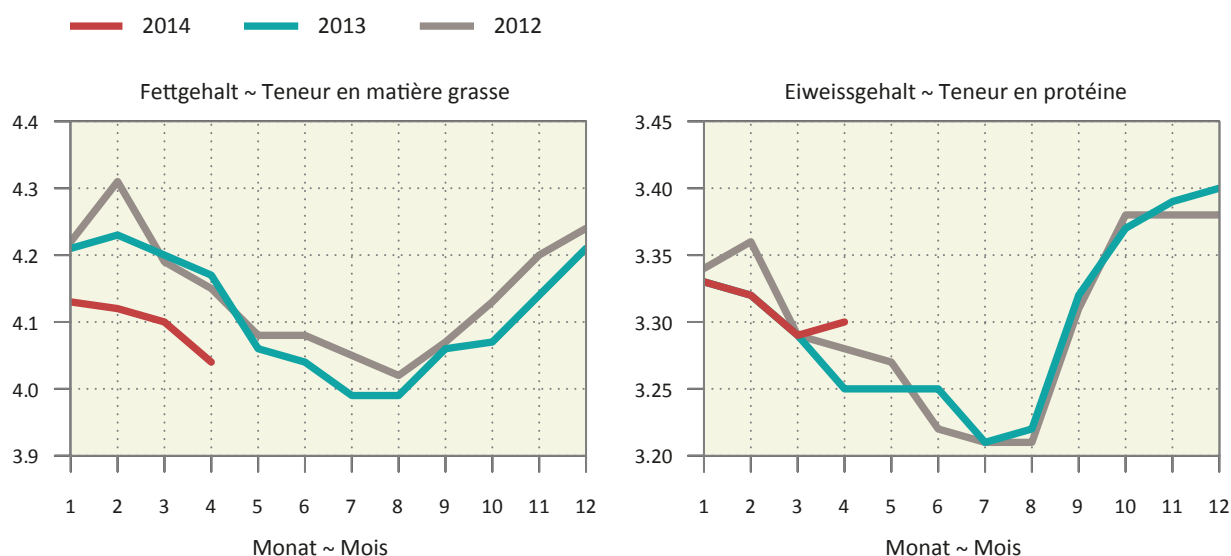
### 3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprozente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2012	4.22	4.31	4.19	4.15	4.08	4.08	4.05	4.02	4.07	4.13	4.20	4.24	4.15
2013	4.21	4.23	4.19	4.17	4.06	4.04	3.99	3.99	4.06	4.07	4.14	4.21	4.11
2014	4.13	4.12	4.10	4.04									
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2012	3.34	3.36	3.29	3.28	3.27	3.22	3.21	3.21	3.31	3.38	3.38	3.38	3.30
2013	3.33	3.32	3.29	3.25	3.25	3.25	3.21	3.22	3.32	3.37	3.39	3.40	3.30
2014	3.33	3.32	3.29	3.3									

SuisseLab AG Zollikofen und TSM Treuhand GmbH

SuisseLab SA Zollikofen et TSM Fiduciaire Sàrl



### 3.4 Produktion von Konsummilch nach Milchsorten Production de lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	April avril			Januar - April janvier - avril			Catégorie
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Rohmilch	598	507	-15.2	2 406	1 795	-25.4	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	59	75	27.1	237	241	1.7	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	3 694	3 830	3.7	15 611	15 361	-1.6	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 751	1 812	3.5	7 253	6 709	-7.5	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	4 036	3 975	-1.5	15 688	15 416	-1.7	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	13 140	11 842	-9.9	49 718	48 134	-3.2	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 806	6 516	-4.3	28 465	26 218	-7.9	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	9 712	10 056	3.5	42 329	42 017	-0.7	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	-	-	-	6	0	-100.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	841	1 254	49.1	4 155	4 424	6.5	Lait écrémé UHT
<b>Total</b>	<b>40 637</b>	<b>39 867</b>	<b>-1.9</b>	<b>165 868</b>	<b>160 315</b>	<b>-3.3</b>	<b>Total</b>

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl



### 3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	April			Januar - April			Produits
	avril			janvier - avril			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
<b>Konsumrahmproduktion <sup>1</sup></b>							<b>Prod. de crème de consommation <sup>1</sup></b>
Doppelrahm, 45 % Fett	59	73	23.7	214	234	9.3	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 800	2 855	2.0	10 593	10 329	-2.5	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	1 215	1 197	-1.5	4 737	4 761	0.5	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	1 928	1 808	-6.2	7 910	7 296	-7.8	Crème à café, 12 bis 20 %
<b>Total Konsumrahmprod.</b>	<b>6 002</b>	<b>5 933</b>	<b>-1.1</b>	<b>23 454</b>	<b>22 620</b>	<b>-3.6</b>	<b>Prod. totale de crème de consomm.</b>
<b>Butterproduktion</b>							<b>Production de beurre</b>
Vorzugsbutter	4 959	4 922	-0.7	16 568	18 280	10.3	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	154	146	-5.2	581	554	-4.6	Beurre de petit lait centrifugé
<b>Total Butterproduktion</b>	<b>5 113</b>	<b>5 068</b>	<b>-0.9</b>	<b>17 149</b>	<b>18 834</b>	<b>9.8</b>	<b>Total production de beurre</b>
<b>Käseproduktion</b>							<b>Production de fromage</b>
Frischkäse	3 822	4 211	10.2	14 649	15 833	8.1	Fromage frais
Mozzarella	1 825	1 850	1.4	6 936	7 288	5.1	Mozzarella
Übrige	1 997	2 361	18.2	7 713	8 545	10.8	autres
Weichkäse	500	474	-5.2	2 057	1 989	-3.3	Fromage à pâte molle
Tommes	159	179	12.6	596	616	3.4	Tommes
Weisschimmelkäse	247	208	-15.8	985	923	-6.3	Fromage à croûte fleurie
Übrige	94	87	-7.4	476	450	-5.5	autres
Halbhartkäse	4 973	5 277	6.1	18 827	19 574	4.0	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	762	712	-6.6	2 795	2 710	-3.0	Appenzeller
Tilsiter	216	285	31.9	1 046	1 041	-0.5	Tilsiter
Raclette	1 016	1 063	4.6	3 447	3 521	2.1	Raclette
Freiburger Vacherin	152	174	14.5	597	666	11.6	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	162	172	6.2	670	707	5.5	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	150	115	-23.3	544	510	-6.3	Fromage des Grisons
Übrige	2 515	2 756	9.6	9 728	10 419	7.1	autres
Hartkäse	5 881	5 735	-2.5	23 011	22 328	-3.0	Fromage à pâte dure
Emmentaler	2 266	1 812	-20.0	8 723	7 558	-13.4	Emmentaler
Greyerzer	2 502	2 689	7.5	9 857	10 324	4.7	Le Gruyère
Übrige	1 113	1 234	10.9	4 431	4 446	0.3	autres
Extra Hartkäse	162	170	4.9	631	619	-1.9	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	162	170	4.9	631	619	-1.9	Sbrinz
Spezialprodukte	122	125	2.5	343	352	2.6	Fromages spéciaux
<b>Total Käseproduktion</b>	<b>15 460</b>	<b>15 992</b>	<b>3.4</b>	<b>59 518</b>	<b>60 695</b>	<b>2.0</b>	<b>Total production de fromage</b>

<sup>1</sup> Abgabepflichtiger Umsatz<sup>1</sup> Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

### 3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	April			Januar - April			Produits
	avril			janvier - avril			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Buttereinfuhr <sup>1</sup>	4	25	526.7	39	74	89.5	Importations de beurre <sup>1</sup>
Butterausfuhr <sup>1</sup>	52	430	726.9	891	686	-23.0	Exportations de beurre <sup>1</sup>
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	392	514	31.1	1 928	2 045	6.1	Beurre de choix
Die Butter	860	915	6.4	3 623	3 562	-1.7	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	23	32	39.1	86	113	31.4	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	434	413	-4.8	1 804	1 764	-2.2	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	19	26	36.8	71	80	12.7	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	34	28	-17.6	118	108	-8.5	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 535	1 473	-4.0	5 582	5 317	-4.7	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	47	54	14.9	136	186	36.8	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	3 344	3 455	3.3	13 348	13 175	-1.3	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	2058	5255	155.3	2058	5255	155.3	Stocks de beurre congelé à la fin du mois

<sup>1</sup> Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV)

<sup>1</sup> Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD)

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

### 3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben <sup>1</sup>		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Epreuves sans réclamations, en %					
	Nombre d'épreuves <sup>1</sup>		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Jan	45 080	43 552	99.27	99.26	98.11	98.24	99.86	99.93
Feb	45 025	43 543	99.35	99.30	98.29	98.51	99.93	99.93
Mrz	45 225	43 567	99.35	99.29	98.33	98.10	99.83	99.83
Apr	45 246	43 609	99.07	99.20	97.97	97.82	99.91	99.93
Mai	44 775		99.08		97.48		99.91	
Jun	42 882		98.61		96.49		99.88	
Jul	39 758		98.52		95.24		99.39	
Aug	39 758		98.76		94.11		99.90	
Sep	41 387		99.06		95.67		99.88	
Okt	43 298		98.77		96.67		99.86	
Nov	43 795		99.23		97.46		99.90	
Dez	43 787		99.36		97.96		99.89	

<sup>1</sup> Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.

<sup>1</sup> Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen und Treuhandstelle Milch GmbH

Suisselab SA Zollikofen et Fiduciaire de l'économie laitière Sàrl

## 4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Mit 580 709 gemolkene Kühen Ende Mai 2014 lag der Bestand um 7 432 Kühe oder 1.1% tiefer als im Vorjahresmonat (Tabelle 4.2). Gemäss der Bestandesentwicklung der weiblichen Tiere in den jüngeren Altersklassen werden immer weniger Rinder nachgezogen (Tabelle 4.1). Nachdem das durchschnittliche Schlachtgewicht der Lämmer im Ostermonat April stark gesunken ist, hat es im Mai wieder auf das übliche Niveau zurückgefunden (Tabelle 4.4). Im Mai wurden weniger Schafe, Kühe, Schweine, Kälber und Rinder als im Vorjahresmonat geschlachtet. Nur Ochsen und Stiere wurden mehr geschlachtet. Bei den Schafen war der Abfall nach Ostern zu erwarten. Bei den Schweinen ist der Rückgang eher erstaunlich, da aufgrund des Schweinezyklus eher eine Zunahme zu erwarten wäre (Tabelle 4.5). Beim Rindfleisch stieg der Anteil der Importe im Mai auf 28.3% (Tabelle 4.8). Bei den Eiern nahm die Inlandproduktion im Mai gegenüber dem Vorjahresmonat um 1% ab. Kumuliert über die ersten fünf Monate ergibt sich gegenüber dem Vorjahr immer noch eine Zunahme von 2.3% (Tabelle 4.9). Die Produktion von Schlachtgeflügel nahm im Mai gegenüber der Vorjahresperiode um 1.7% zu und kumuliert um 2.8% (Tabelle 4.11).

Le cheptel de vaches traites comptait 580 709 têtes fin mai 2014, soit 7 432 vaches ou 1,1% de moins qu'en mai 2013 (tableau 4.3). Au regard de l'évolution de l'effectif des femelles les plus jeunes, le nombre de nouveaux bovins baisse (tableau 4.1). A Pâques, en avril, le poids mort moyen des agneaux a fortement baissé. En mai il est remonté au niveau habituel (tableau 4.4). Les abattages de moutons, de vaches, de porcs et de génisses de mai 2014 s'avèrent inférieurs à ceux de mai 2013. Les abattages de bœufs et de taureaux ont augmenté. Pour les moutons, un recul était à prévoir après Pâques. Pour les porcs, il est plutôt étonnant car le cycle du porc laissait plutôt attendre une augmentation (tableau 4.5). Pour la viande de bœuf, la part des importations a augmenté en mai, atteignant 28,3% (tableau 4.8). La production indigène d'œufs de mai 2014 est 1% inférieure à celle de mai 2013. En cumulé sur les cinq premiers mois, elle affiche cependant toujours une hausse de 2,3% par rapport à 2013 (tableau 4.9). En mai 2014, la production de volaille d'abattage a augmenté de 1,7% par rapport à mai 2013, et en cumulé de 2,8% (tableau 4.11).

### 4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

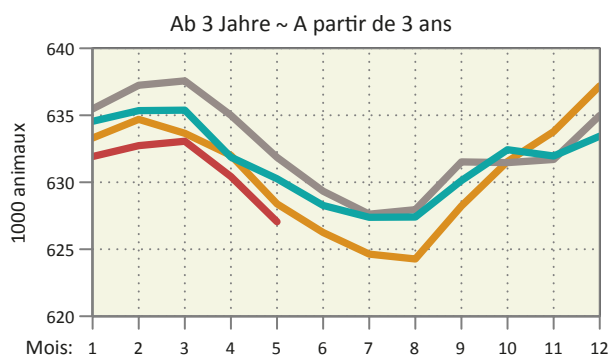
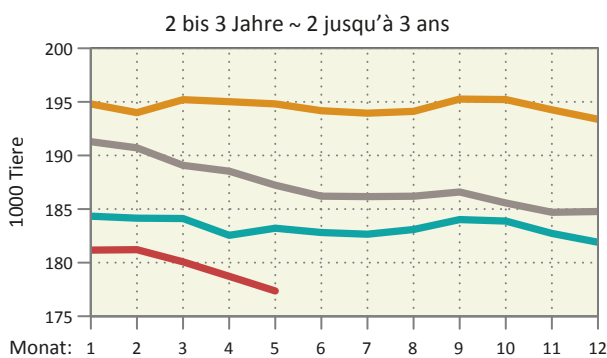
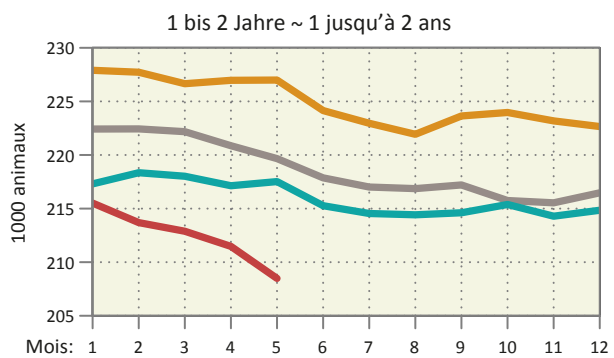
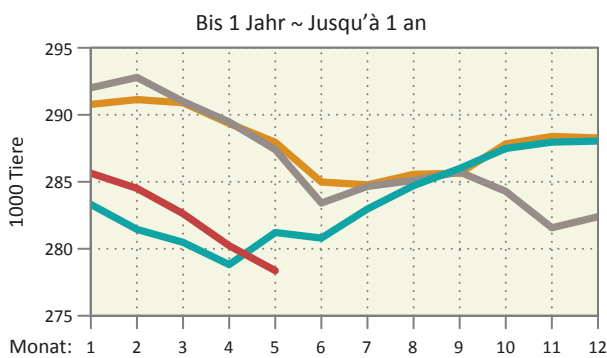
Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2012	1r	232 435	292 015	32 055	222 422	4 357	191 285	3 335	635 474	1 613 378
	2r	232 811	292 790	32 650	222 435	4 446	190 710	3 409	637 240	1 616 491
	3r	228 128	290 995	32 438	222 176	4 470	189 079	3 487	637 568	1 608 341
	4r	221 732	289 467	31 445	220 865	4 441	188 532	3 513	634 996	1 594 991
	5r	214 071	287 400	28 713	219 662	4 280	187 227	3 489	631 856	1 576 698
	6r	205 199	283 411	25 982	217 867	4 158	186 201	3 465	629 331	1 555 614
	7r	205 791	284 656	25 416	217 010	4 207	186 161	3 512	627 619	1 554 372
	8r	207 005	285 104	25 405	216 863	4 285	186 196	3 567	627 953	1 556 378
	9r	214 271	285 733	27 849	217 206	4 490	186 591	3 589	631 519	1 571 248
	10	220 837	284 287	30 282	215 752	4 602	185 567	4 330	631 466	1 577 123
	11	221 568	281 568	30 891	215 536	4 595	184 697	3 747	631 700	1 574 302
	12	225 237	282 391	33 261	216 469	4 705	184 769	3 849	634 987	1 585 668
2013	1	224 917	283 309	33 572	217 304	4 719	184 333	3 895	634 550	1 586 599
	2	222 884	281 446	33 638	218 346	4 672	184 148	3 963	635 347	1 584 444
	3	220 287	280 480	33 956	218 018	4 688	184 116	4 037	635 381	1 580 963
	4	213 383	278 815	31 933	217 132	4 519	182 549	3 995	631 874	1 564 200
	5r	210 001	281 214	29 147	217 519	4 136	183 212	3 804	630 261	1 559 294
	6r	204 903	280 795	27 213	215 269	4 069	182 809	3 795	628 268	1 547 121
	7r	206 181	282 969	26 049	214 541	4 082	182 651	3 766	627 384	1 547 623
	8r	208 904	284 712	26 478	214 420	4 155	183 092	3 812	627 402	1 552 975
	9r	215 259	285 995	28 525	214 610	4 312	184 016	3 858	630 123	1 566 698
	10r	222 891	287 487	32 726	215 381	4 501	183 879	3 928	632 429	1 583 222
	11r	226 916	287 960	33 742	214 289	4 494	182 726	3 960	631 960	1 586 047
	12r	229 664	288 042	35 299	214 844	4 579	181 903	4 004	633 440	1 591 775
2014	1r	227 284	285 641	35 718	215 513	4 577	181 168	4 048	631 919	1 585 868
	2r	223 237	284 509	35 296	213 692	4 614	181 209	4 116	632 734	1 579 407
	3r	217 808	282 623	34 684	212 884	4 678	180 074	4 191	633 062	1 570 004
	4	210 961	280 230	33 475	211 473	4 654	178 722	4 179	630 424	1 554 118
	5	203 246	278 366	30 606	208 485	4 520	177 356	4 150	627 052	1 533 781

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

#### Entwicklung der Bestände weiblicher Tiere nach Altersklasse Evolution des effectifs des femelles par classe d'âge

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011



## 4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr Année	Monat Mois	Gesamtbestand Effectif total	Kühe <sup>1</sup> Vaches <sup>1</sup>	Gemolkene Kühe Vaches traitées	Andere Kühe Autres vaches	Geburten Naissances	Abgänge - Zugänge <sup>2</sup> Départs - entrées <sup>2</sup>
2012	1r	1 613 378	721 758	606 443	115 315	68 154	65 587
	2r	1 616 491	721 149	605 738	115 411	57 360	55 305
	3r	1 608 341	716 986	601 715	115 271	63 227	65 956
	4r	1 594 991	711 218	596 328	114 890	51 601	61 315
	5r	1 576 698	705 609	590 951	114 658	45 094	76 298
	6r	1 555 614	700 144	585 677	114 467	39 716	46 277
	7r	1 554 372	696 326	581 588	114 738	48 088	31 968
	8r	1 556 378	696 230	580 938	115 292	61 551	56 240
	9r	1 571 248	705 133	588 714	116 419	67 473	69 067
	10	1 577 123	708 432	591 937	116 495	78 658	48 102
	11	1 574 302	709 399	592 792	116 607	72 627	62 700
	12	1 585 668	714 372	597 304	117 068	68 164	56 871
2013	1	1 586 599	715 539	598 087	117 452	67 696	67 134
	2	1 584 444	714 855	597 448	117 407	56 087	57 648
	3	1 580 963	711 836	594 369	117 467	57 179	60 747
	4	1 564 200	705 483	587 994	117 489	49 941	63 771
	5r	1 559 294	703 991	587 246	116 745	43 937	65 755
	6r	1 547 121	699 780	582 953	116 827	41 102	62 805
	7r	1 547 623	697 027	580 314	116 713	50 083	37 935
	8r	1 552 975	698 698	581 238	117 460	58 472	55 517
	9r	1 566 698	705 164	586 939	118 225	67 760	71 742
	10r	1 583 222	710 865	592 375	118 490	78 211	48 259
	11r	1 586 047	711 643	593 319	118 324	73 180	64 131
	12r	1 591 775	713 699	595 118	118 581	70 339	59 312
2014	1r	1 585 868	712 728	594 248	118 480	66 391	65 813
	2r	1 579 407	711 934	593 224	118 710	54 710	58 245
	3r	1 570 004	709 010	590 303	118 707	57 187	64 026
	4	1 554 118	702 969	584 670	118 299	53 485	60 364
	5	1 533 781	698 051	580 709	117 342	43 454	76 146

<sup>1</sup> Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende

<sup>2</sup> Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben

<sup>1</sup> Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois

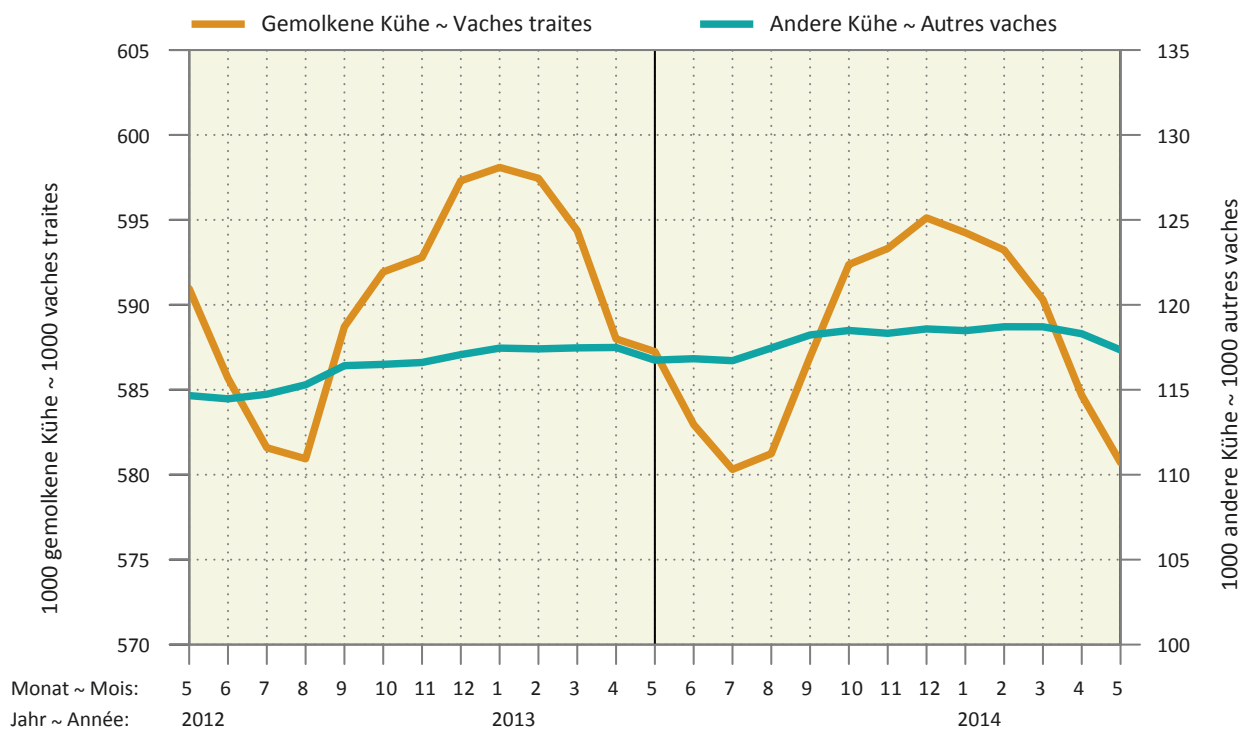
<sup>2</sup> Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

### Kuhbestand Effectif de vaches

In 1000 Stück ~ En 1000 têtes



### 4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux			Schafe ~ Moutons		
		Märkte Marchés	Auffuhr Amenée	Märkte Marchés	Auffuhr Amenée Bankkälber Veaux d'étal	Auffuhr Amenée Tränkkälber Veaux d'engrais	Auffuhr Amenée Total Total	Märkte Marchés	Auffuhr Amenée
2013	Jan	64	5 291	21	2 551	911	3462	24	4 278
	Feb	56	4 474	22	2 915	787	3702	31	5 081
	Mrz	60	5 306	22	3 208	862	4070	31	6 328
	Apr	68	5 520	27	3 818	1017	4835	25	5 390
	Mai	59	4 652	23	3 145	803	3948	30	7 244
	Juni	60	4 162	22	3 551	683	4234	17	4 471
	Juli	53	3 914	25	3 703	859	4562	9	2 099
	Aug	54	4 128	21	3 239	761	4000	25	6 098
	Sep	70	5 236	26	3 313	1078	4391	40	10 040
	Okt	68	5 751	21	2 411	910	3321	44	10 427
	Nov	61	5 923	21	3 187	914	4101	23	4 940
	Dez	50	3 869	17	2 704	662	3366	18	4 522
Jahr		723	58 226	268	37 745	10247	47992	317	70 918
2014	Jan	61	4 877	23	3 142	939	4081	22	4 073
	Fév	56	4 234	24	4 238	788	5026	34	5 578
	Mars	68	4 749	29	4 750	1038	5788	34	7 195
	Avr	60	4 881	23	4 092	793	4885	30	6 579
	Mai	59	4 464	25	3 829	906	4735	30	5 738

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

### 4.4 Durchschnittsgewicht der Schlachtkörper inländischer Schlachttiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie indigène

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Schafe						
		Stiere Taureaux	Ochsen Boeufs	Rinder Génisses	Kühe Vaches	Kälber Veaux	Schweine Porcs	Moutons
2013	Jan	298.1	247.5	252.4	305.2	122.6	88.5	19.6
	Feb	298.1	253.7	255.0	308.8	123.9	88.0	20.8
	Mrz	297.1	255.1	253.8	307.6	125.9	88.1	19.7
	Apr	300.8	253.7	254.1	306.5	126.3	88.3	20.3
	Mai	297.5	253.1	249.3	305.0	126.3	87.8	20.3
	Jun	295.5	251.0	248.1	301.7	124.6	87.3	20.1
	Jul	296.2	249.6	246.2	298.6	124.2	86.8	20.5
	Aug	294.9	246.2	246.5	293.2	124.7	86.9	19.6
	Sep	293.5	247.9	247.7	291.6	122.8	87.4	19.7
	Okt	294.3	242.3	249.1	290.8	121.3	88.0	19.9
	Nov	293.6	244.8	252.7	294.4	121.4	87.8	19.5
	Dez	293.8	246.4	251.7	298.2	118.0	87.6	19.9
2014	Jan	299.0	250.2	255.1	302.4	119.5	88.7	21.3
	Fév	299.3	254.9	253.1	303.7	120.8	87.6	21.3
	Mars	301.3	253.4	253.8	302.8	122.2	87.5	21.0
	Avril	300.5	254.4	251.7	302.6	123.6	87.7	19.6
	Mai	299.6	254.9	252.6	305.0	123.3	87.4	21.2

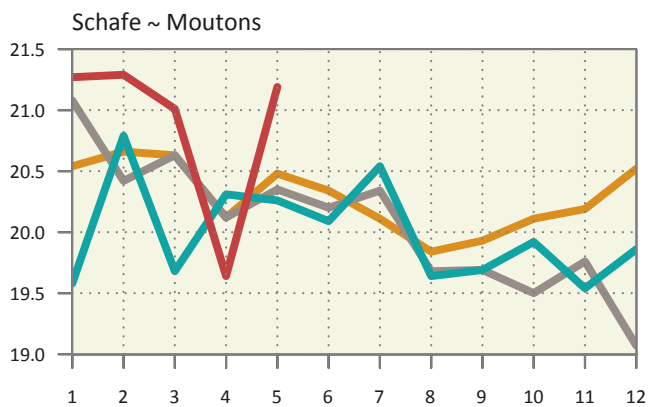
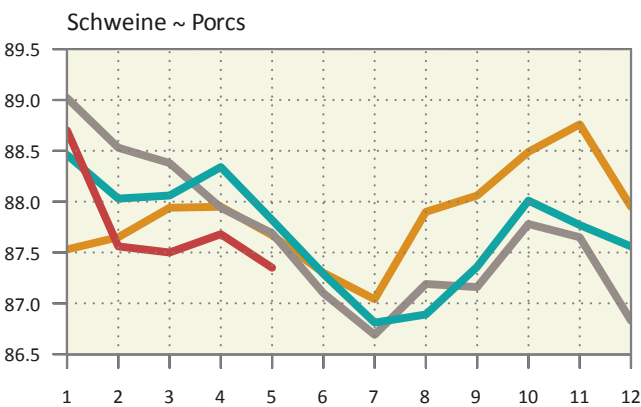
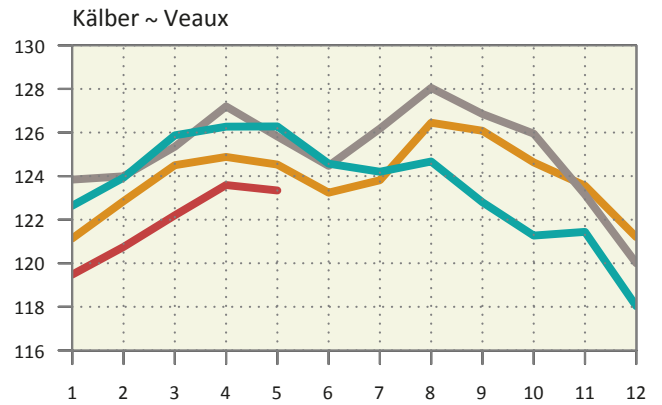
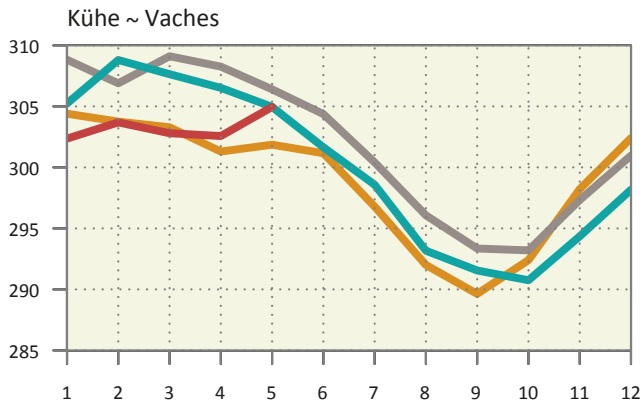
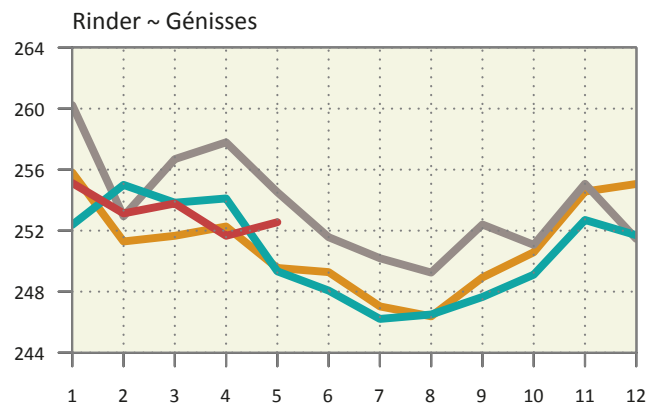
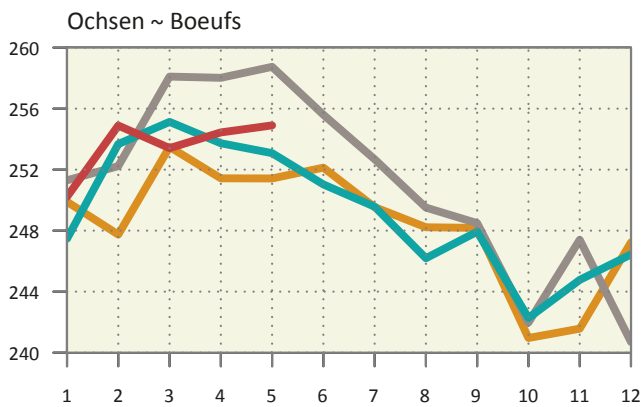
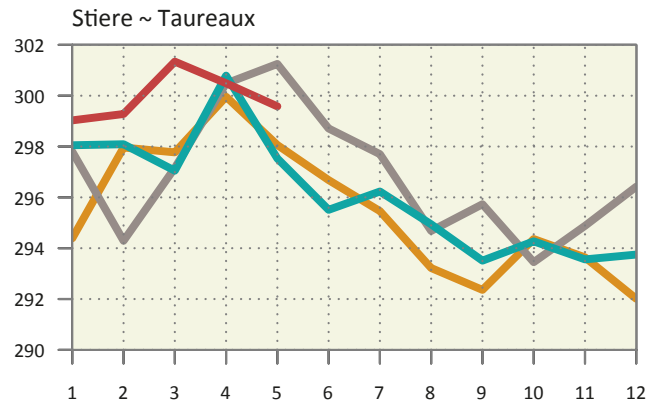
Berechnet von Agristat anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden

Calculé par Agristat sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie

## Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg SG pro Schlachttier nach Monat  
kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2014
- 2013
- 2012
- 2011



#### 4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück; geniessbar und ungeniessbar  
Sans abattages à la ferme, en pièces; propres ou impropres à la consommation

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	9 294	9 397	3 146	3 175	7 009	7 506	16 544	16 647	35 993	36 725
Feb	8 623	8 667	2 748	2 852	6 143	6 441	13 543	12 902	31 057	30 862
Mrz	8 636	9 436	3 054	3 069	6 806	7 093	13 778	12 818	32 274	32 416
Apr	9 158	8 633	2 976	2 996	7 005	6 748	13 718	11 716	32 857	30 093
Mai	9 522	9 713	3 055	3 204	6 934	6 820	11 715	11 068	31 226	30 805
Juni	8 214		2 755		5 897		10 185		27 051	
Jul	7 924		2 970		5 556		11 672		28 122	
Aug	8 309		2 799		5 737		13 696		30 541	
Sep	8 314		2 629		6 211		15 100		32 254	
Okt	8 721		3 071		7 563		17 799		37 154	
Nov	10 495		3 482		9 386		18 818		42 181	
Dez	8 108		3 106		7 120		14 752		33 086	
Jahr	105 318		35 791		81 367		171 320		393 796	
Jan-Mai	45 233	45 846	14 979	15 296	33 897	34 608	69 298	65 151	163 407	160 901
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	21 790	22 031	57 783	58 756	243 040	252 624	15 742	16 092	316 565	327 472
Fév	20 582	22 405	51 639	53 267	203 368	206 329	15 439	16 103	270 446	275 699
Mars	23 346	24 607	55 620	57 023	207 824	223 149	25 529	19 421	288 973	299 593
Avr	24 651	21 146	57 508	51 239	220 639	213 930	16 767	24 594	294 914	289 763
Mai	23 871	23 288	55 097	54 093	219 147	206 391	17 843	15 044	292 087	275 528
Juin	21 445		48 496		199 778		13 249		261 523	
Juil	18 531		46 653		244 838		14 215		305 706	
Août	19 360		49 901		219 067		17 344		286 312	
Sep	17 884		50 138		232 563		21 715		304 416	
Oct	18 617		55 771		242 447		23 319		321 537	
Nov	19 649		61 830		226 195		15 669		303 694	
Déc	20 636		53 722		220 121		21 307		295 150	
Année	250 362		644 158		2 679 027		218 138		3 541 323	
Jan-Mai	114 240	113 477	277 647	274 378	1 094 018	1 102 423	91 320	91 254	1 462 985	1 468 055

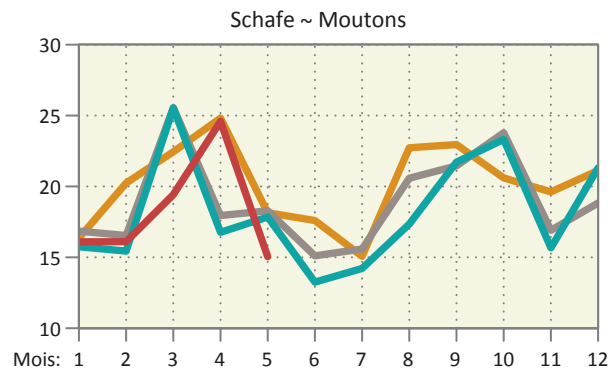
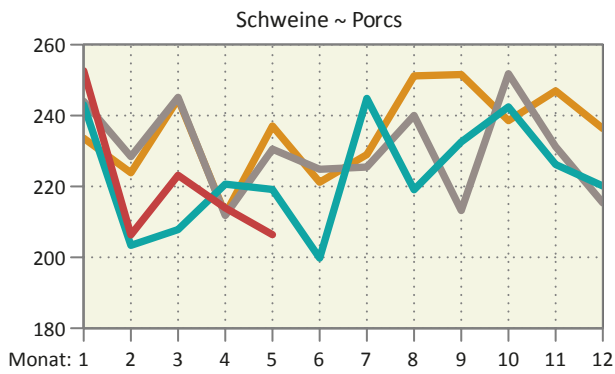
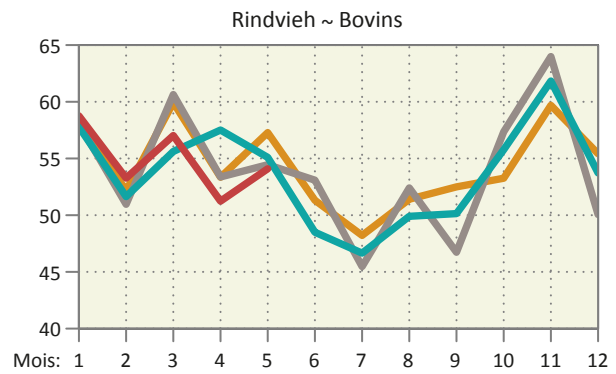
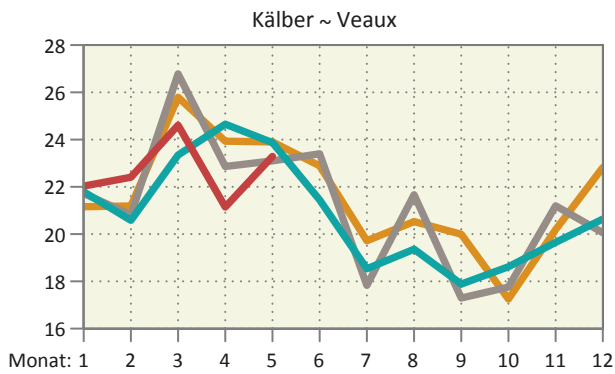
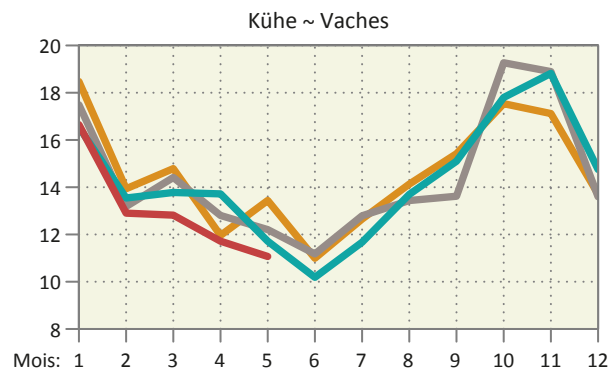
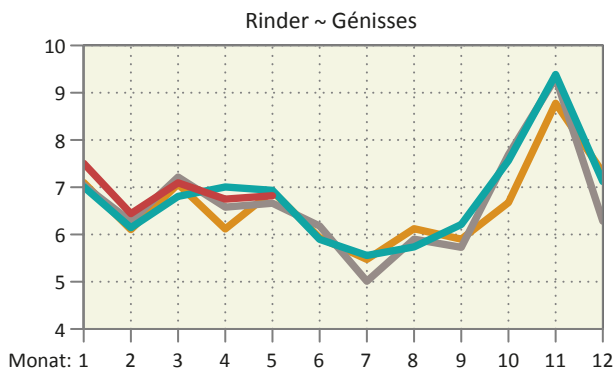
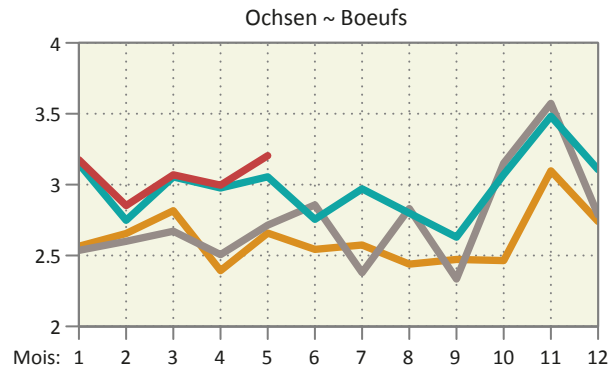
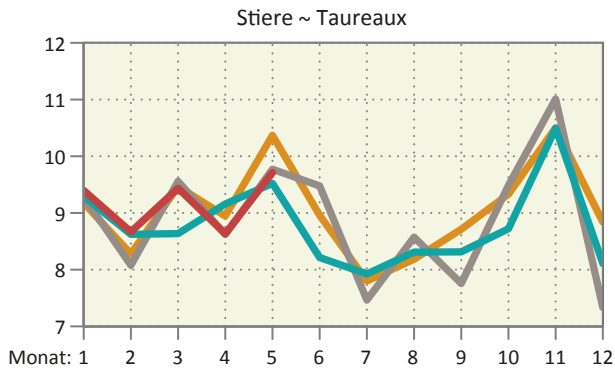
Agristat

Agristat



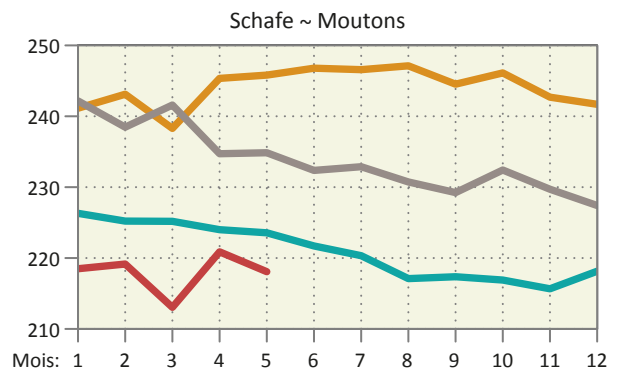
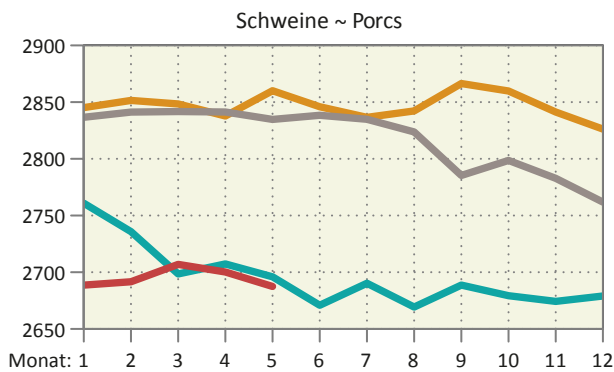
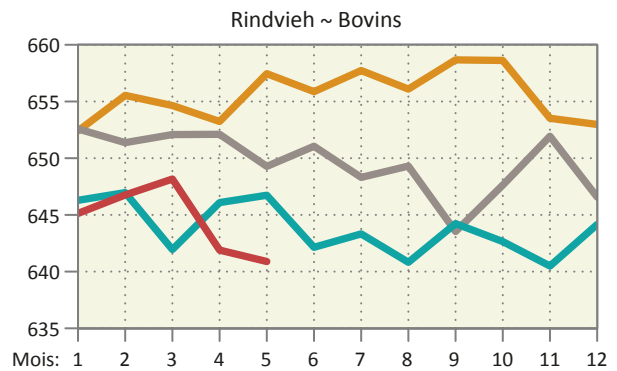
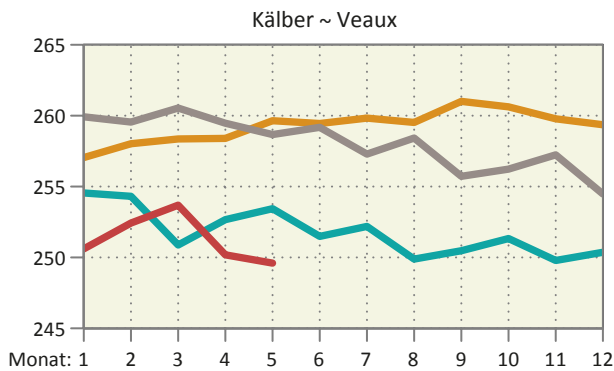
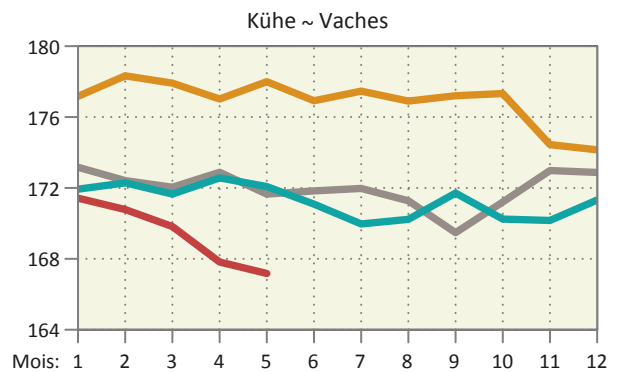
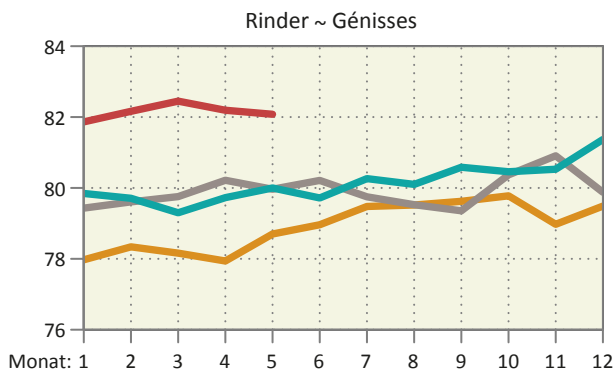
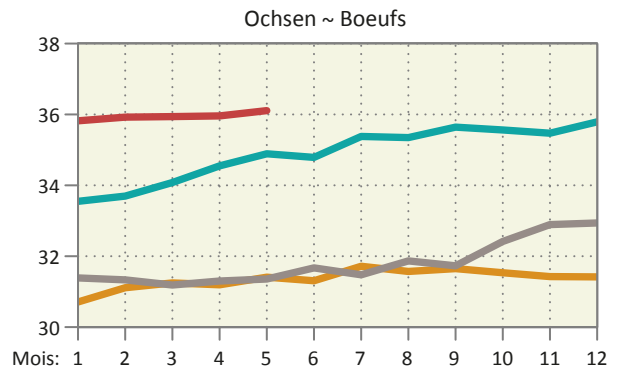
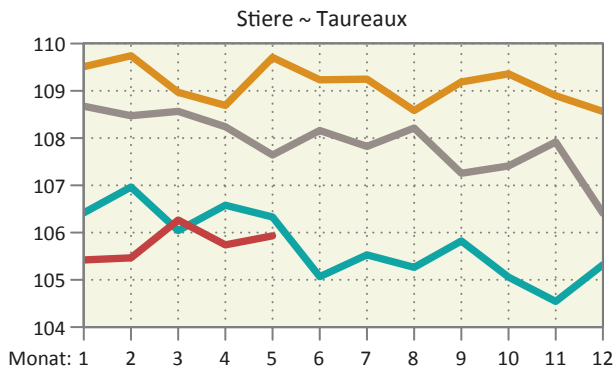
Inländische Schlachtungen nach Monat, in 1000 Schlachtungen  
 Abattages indigènes par mois, en 1000 abattages

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011



Inländische Schlachtungen über 12 Monate kumuliert, in 1000 Schlachtungen  
 Abattages indigènes cumulés sur 12 mois, en 1000 abattages

2014 2013 2012 2011



## 4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung

Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	2 757	2 810	775	794	1 761	1 915	5 026	5 033	10 319	10 553
Feb	2 559	2 594	694	727	1 559	1 630	4 163	3 918	8 975	8 870
Mrz	2 554	2 843	776	778	1 719	1 800	4 219	3 881	9 268	9 303
Apr	2 742	2 594	752	762	1 772	1 698	4 185	3 545	9 451	8 600
Mai	2 820	2 910	770	817	1 721	1 722	3 556	3 375	8 867	8 824
Jun	2 416		688		1 456		3 058		7 619	
Jul	2 336		738		1 362		3 469		7 904	
Aug	2 439		686		1 408		3 997		8 530	
Sep	2 429		649		1 531		4 382		8 991	
Okt	2 555		741		1 875		5 151		10 322	
Nov	3 067		848		2 361		5 514		11 790	
Dez	2 371		762		1 784		4 378		9 295	
Jahr	31 044		8 877		20 309		51 099		111 329	
Jan- Mai	10 611	13 751	3 765	3 878	8 533	8 766	21 150	19 753	46 879	46 149
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *	2013	2014 *
Jan	2 660	2 632	12 980	13 185	21 464	22 408	308	342	34 751	35 936
Fév	2 539	2 706	11 514	11 575	17 873	18 066	321	343	29 707	29 984
Mars	2 925	3 007	12 193	12 310	18 271	19 526	502	408	30 966	32 243
Avr	3 099	2 614	12 549	11 213	19 459	18 758	340	483	32 349	30 455
Mai	3 001	2 873	11 867	11 697	19 213	18 028	361	319	31 441	30 044
Juin	2 659		10 278		17 410		266		27 953	
Juil	2 291		10 195		21 219		292		31 706	
Août	2 403		10 932		19 004		340		30 277	
Sep	2 186		11 177		20 282		427		31 886	
Oct	2 247		12 569		21 301		464		34 334	
Nov	2 375		14 165		19 819		306		34 290	
Déc	2 424		11 719		19 242		423		31 384	
Jahr	30 809		142 139		234 557		4 348		381 044	
Jan- Mai	14 224	13 831	61 103	59'980	96 280	96 787	1 831	1 895	159 214	158 663

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

#### 4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 1 (animaux vivants du mois actuel) ; 2 (viande non transformée) ; 16, 19, 21 (viande transformée)

	Einheit	Mai			Januar - Mai			Unité	
		mai		%	janvier - mai		%		
		2013	2014 *		2013	2014 *			
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>								<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b>	
Inlandproduktion	SG	8 867	8 824	-0.5	46 879	46 149	-1.6	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	41	24	-41.3	197	157	-20.3	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 258	1 905	51.4	7 410	8 384	13.1	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	286	231	-19.1	1 254	1 268	1.1	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	220	216	-1.5	1 331	1 569	17.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	58	70	22.0	285	314	10.0	VPV	de viande transformée
<b>Kalbfleisch</b>									<b>Viande de veau</b>
Inlandproduktion	SG	3 001	2 873	-4.3	14 224	13 831	-2.8	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	20	14	-29.6	98	93	-5.2	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	14	17	20.0	65	88	34.8	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	3	...	24	17	-30.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
<b>Schaffleisch</b>									<b>Viande de mouton</b>
Inlandproduktion	SG	361	319	-11.7	1 831	1 895	3.5	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	454	453	-0.4	2 495	2 583	3.5	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	1	-49.2	3	2	-12.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	-	-100.0	2	0	-84.1	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	0	-	-100.0	VPV	de viande transformée
<b>Schweinefleisch</b>									<b>Viande de porc</b>
Inlandproduktion	SG	19 213	18 028	-6.2	96 280	96 787	0.5	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	47	0	...	79	88	11.3	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 048	1 439	37.3	5 096	4 944	-3.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	356	328	-8.0	1 745	1 744	0.0	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	55	62	13.5	619	607	-1.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	54	61	11.3	218	251	15.3	VPV	de viande transformée
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>									<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b>
Inlandproduktion	SG	31 441	30 044	-4.4	159 214	158 663	-0.3	PM	Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	109	38	-64.7	374	338	-9.7	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 774	3 814	37.5	15 065	15 999	6.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	644	560	-13.0	3 002	3 014	0.4	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	275	282	2.4	1 976	2 193	11.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	112	131	16.8	503	565	12.3	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6  
Agristat

Production de viande selon tableau 4.6  
Agristat

#### 4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch)

En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 1 (animaux vivants du mois actuel) ; 2, 16, 19, 21 (viande)

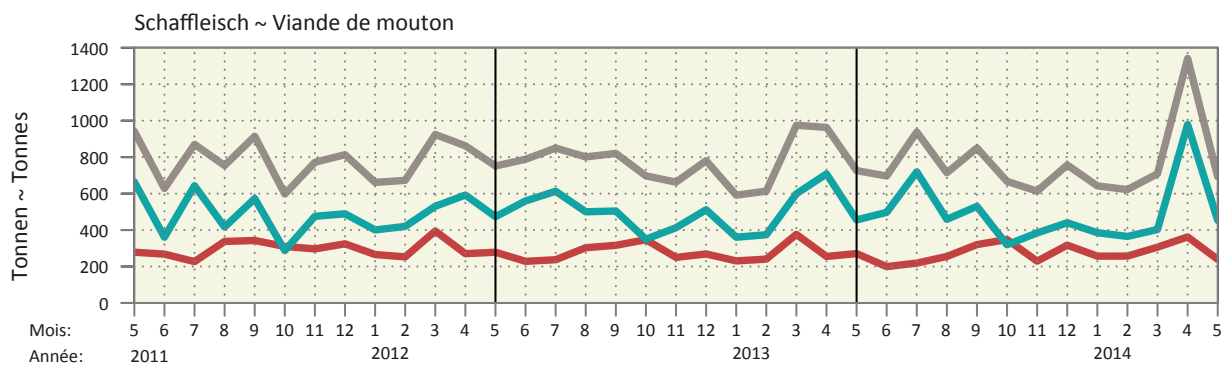
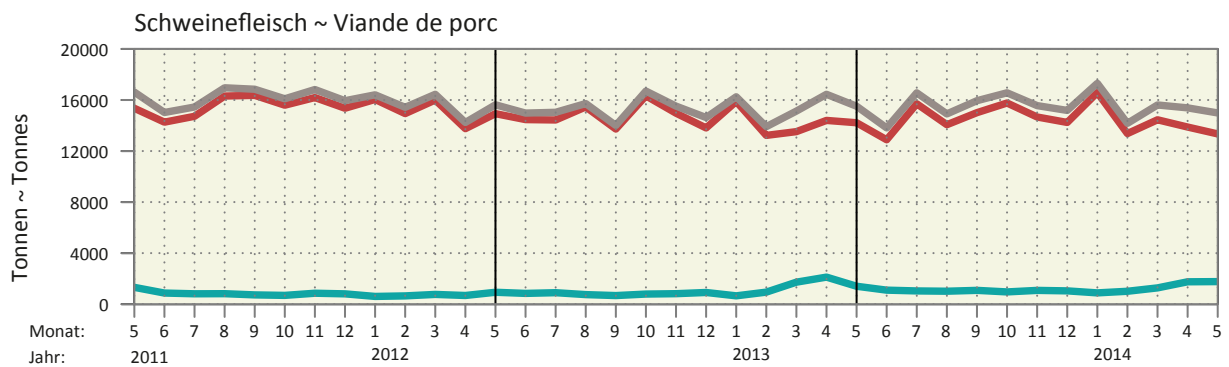
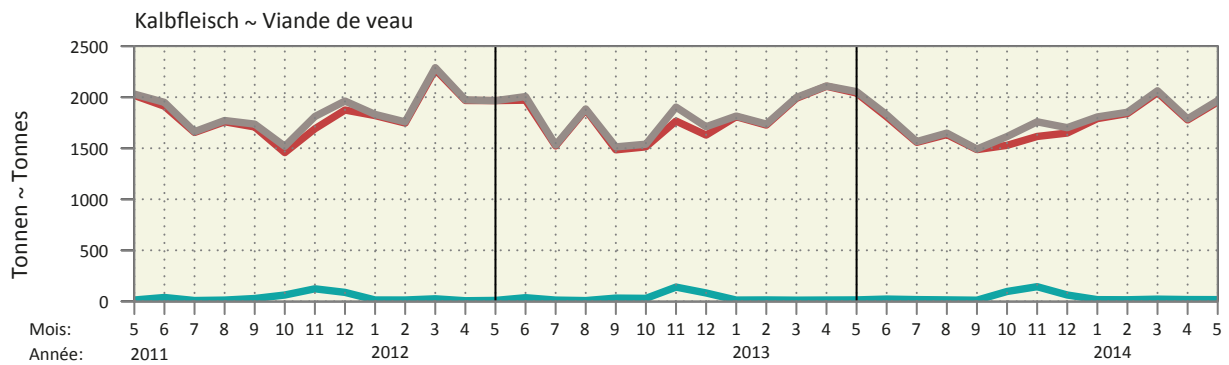
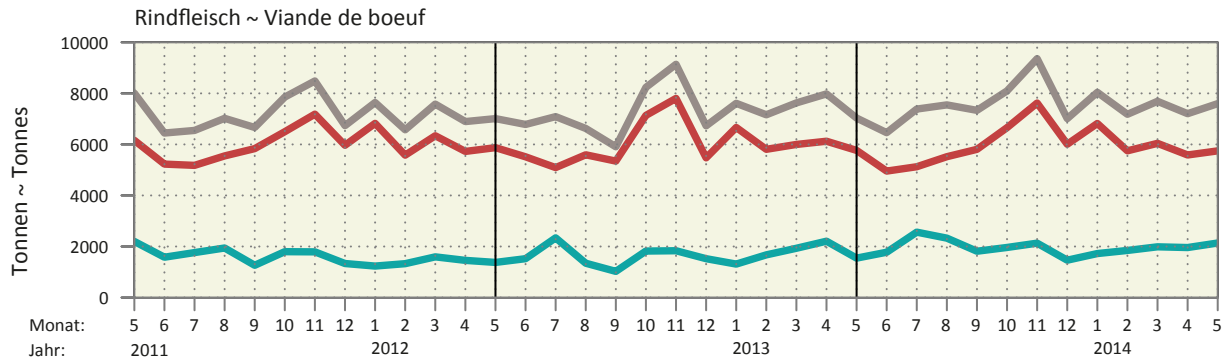
	Mai mai			Januar - Mai janvier - mai			
	2013	2014 *	%	2013	2014 *	%	
<b>Rindfleisch (Grossviehfleisch)</b>							<b>Viande de bœuf (gros bétail)</b>
Inlandproduktion	5 766	5 747	-0.3	30 363	29 943	-1.4	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	27	16	-41.5	128	101	-20.6	des animaux vivants
Fleisch	1 544	2 137	38.4	8 663	9 651	11.4	de viande
Total	1 571	2 152	37.0	8 791	9 753	10.9	Total
Ausfuhr	277	286	3.4	1 616	1 883	16.5	Exportations
Verfügbar	7 060	7 613	7.8	37 538	37 813	0.7	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	22.2	28.3		23.4	25.8		Importation en %
<b>Kalbfleisch</b>							<b>Viande de veau</b>
Inlandproduktion	2 040	1 953	-4.3	9 672	9 405	-2.8	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	14	10	-29.6	66	63	-5.2	des animaux vivants
Fleisch	14	17	20.0	65	88	34.8	de viande
Total	28	27	-4.5	132	151	14.6	Total
Ausfuhr	0	3	...	24	17	-30.6	Exportations
Verfügbar	2 068	1 977	-4.4	9 780	9 539	-2.5	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	1.3	1.3		1.3	1.6		Importation en %
<b>Schaffleisch</b>							<b>Viande de mouton</b>
Inlandproduktion	271	239	-11.7	1 373	1 421	3.5	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	456	453	-0.5	2 498	2 586	3.5	de viande
Total	456	453	-0.5	2 498	2 586	3.5	Total
Ausfuhr	0	-	-100.0	2	0	-84.1	Exportations
Verfügbar	726	692	-4.6	3 869	4 007	3.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	62.8	65.5		64.6	64.5		Importation en %
<b>Schweinefleisch</b>							<b>Viande de porc</b>
Inlandproduktion	14 217	13 341	-6.2	71 247	71 622	0.5	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	35	0	...	58	65	11.3	des animaux vivants
Fleisch	1 404	1 767	25.8	6 841	6 688	-2.2	de viande
Total	1 439	1 767	22.8	6 899	6 753	-2.1	Total
Ausfuhr	109	123	12.4	837	858	2.5	Exportations
Verfügbar	15 547	14 985	-3.6	77 310	77 518	0.3	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	9.3	11.8		8.9	8.7		Importation en %
<b>Total Fleisch von Schlachttieren</b>							<b>Total de la viande d'animaux de boucherie</b>
Inlandproduktion	22 295	21 281	-4.5	112 656	112 392	-0.2	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	75	25	-66.6	252	229	-9.2	des animaux vivants
Fleisch	3 418	4 374	28.0	18 067	19 013	5.2	de viande
Total	3 493	4 399	25.9	18 319	19 243	5.0	Total
Ausfuhr	387	413	6.6	2 479	2 758	11.2	Exportations
Verfügbar	25 401	25 267	-0.5	128 496	128 877	0.3	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	13.8	17.4		14.3	14.9		Importation en %

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6  
Agristat

Production de viande selon tableau 4.6  
Agristat

Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig  
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion / Production indigène (red line)  
Importe / Importations (teal line)  
Verfügbare Menge / Quantité disponible (grey line)



#### 4.9 Produktion von Eiern, Einfuhr von Eiern und Eiprodukten Production d'oeufs, importation d'oeufs et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	Mai			Januar - Mai			Position
		mai			janvier - mai			
		2013	2014	%	2013	2014	%	
Inlandproduktion <sup>1</sup>	1000 St. ~ pc.	66 913	66 255	-1.0	332 659	340 412	2.3	Production indigène <sup>1</sup>
Einfuhr								Importation
Gesamteinfuhr nach Gewicht								Importation totale par poids
Schaleneier <sup>2</sup>	t	2 758.2	2 114.5	-23.3	13 429.1	12 666.6	-5.7	Oeufs en coquille <sup>2</sup>
Flüssigeier <sup>3</sup>	t	591.0	588.1	-0.5	2 926.1	3 035.7	3.8	Oeufs liquides <sup>3</sup>
Trockeneier <sup>4</sup>	t	45.8	70.1	53.1	366.4	379.6	3.6	Oeufs secs <sup>4</sup>
Bruteier <sup>5</sup>	t	204.5	223.7	9.4	1 026.8	1 122.1	9.3	Oeufs à couvrir <sup>5</sup>
Zur menschlichen Ernährung, umgerechnet in Stück								Pour l'alimentat. humaine, converti en pièces
Schaleneier <sup>6</sup>	1000 St. ~ pc.	45 756	35 077	-23.3	222 778	210 130	-5.7	Oeufs en coquille <sup>6</sup>
Flüssigeier <sup>7</sup>	1000 St. ~ pc.	12 162	12 103	-0.5	60 219	62 475	3.7	Oeufs liquides <sup>7</sup>
Trockeneier <sup>8</sup>	1000 St. ~ pc.	3 664	5 608	53.1	29 313	30 371	3.6	Oeufs secs <sup>8</sup>
Total	1000 St. ~ pc.	61 582	52 787	-14.3	312 310	302 976	-3.0	Total
Verfügbar zur menschlichen Ernährung	1000 St. ~ pc.	128 495	119 043	-7.4	644 969	643 388	-0.2	Disponible pour l'aliment hum.
Einfuhr von Schaleneiern								Importations d'oeufs en coquille
Wert franko Grenze	1000 CHF	5 449	3 488	-36.0	26 682	20 821	-22.0	Valeur franco frontière
Preis franko Grenze	Rp./Ei ~ ct./oeuf	11.91	9.94	-16.5	11.98	9.91	-17.3	Prix franco frontière

<sup>1</sup> Schätzung auf der Basis der monatlichen Einstellungen von Junghennen

<sup>2</sup> Zolltarif Nummern: 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090

<sup>3</sup> Zolltarif Nummern: 0408.1910, 1990, 9910, 9990, 3502.1910, 1990

<sup>4</sup> Zolltarif Nummern: 0408.1110, 1190, 9110, 9190, 3502.1110, 1190

<sup>5</sup> Zolltarif Nummern: 0407.1110, 1190, 1910, 1990

<sup>6</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Schaleneier = 16.6 Eier

<sup>7</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Flüssigeier ohne Schale = 20.58 Eier

<sup>8</sup> Berechnungsgrundlage: 1kg Trockeneier ohne Schale = 80 Eier

<sup>1</sup> Estimation sur la base de la mise en poulailler mensuelle de poulettes

<sup>2</sup> Numéros du tarif : 0407.2110, 2190, 2910, 2990, 9010, 9090

<sup>3</sup> Numéros du tarif : 0408.1910, 1990, 9910, 9990, 3502.1910, 1990

<sup>4</sup> Numéros du tarif : 0408.1110, 1190, 9110, 9190, 3502.1110, 1190

<sup>5</sup> Numéros du tarif : 0407.1110, 1190, 1910, 1990

<sup>6</sup> Base de calcul: 1 kg d'oeufs en coquille = 16.6 oeufs

<sup>7</sup> Base de calcul: 1 kg d'oeufs liquides sans coquille = 20.58 oeufs

<sup>8</sup> Base de calcul: 1 kg d'oeufs secs sans coquille = 80 oeufs

Aviforum, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) und Agristat

Aviforum, Administration fédérale des douanes (AFD) et Agristat

#### 4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	Mai			Januar - Mai			Organisation, produits
	mai			janvier - mai			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	3 295	3 426	4.0	15 676	15 933	1.6	Bell Poulets
Micarna Poulets	4 262	4 190	-1.7	20 464	20 669	1.0	Micarna Poulets
Andere Poulets	230	216	-6.0	1 026	1 000	-2.6	Autres Poulets
Truten	18	19	5.3	84	89	5.9	Dindes
übriges Geflügel	3	0	-98.1	3	6	98.5	autre volaille
Frifag Poulets	1 278	1 393	9.1	5 965	6 448	8.1	Frifag Poulets
Truten	139	129	-6.7	676	667	-1.3	Dindes
Kneuss Poulets	885	909	2.7	3 775	4 187	10.9	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	10 110	10 284	1.7	47 669	49 000	2.8	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht							Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	2 241	2 330	89	10 660	10 835	175	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 898	2 849	-49	13 915	14 055	139	Micarna Poulets
Andere Poulets	157	147	-9	698	680	-18	Autres Poulets
Truten	13	14	1	63	67	4	Dindes
übriges Geflügel	2	0	-2	2	4	2	autre volaille
Frifag Poulets	869	947	79	4 056	4 385	328	Frifag Poulets
Truten	104	97	-7	507	500	-7	Dindes
Kneuss Poulets	602	618	16	2 567	2 847	280	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	6 886	7 003	117	32 469	33 373	904	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen Agristat

Indications des abattoirs de volailles et calculs par Agristat

### 4.11 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)

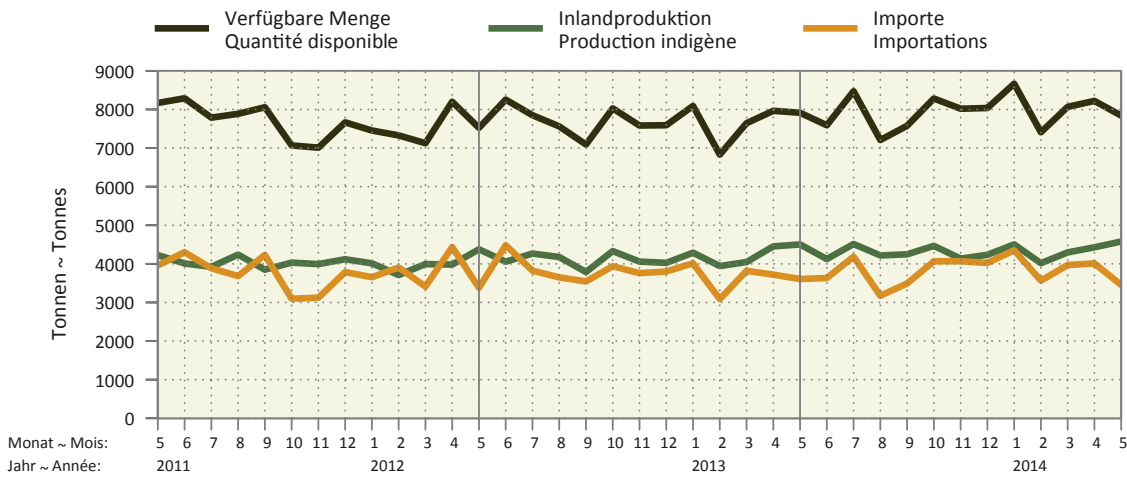
En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

Position	Einheit	Mai			Januar - Mai			Unité	Position
		mai		%	janvier - mai		%		
		2013	2014		2013	2014			
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG	7 023	7 143	1.7	33 115	34 037	2.8	PM	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
	VFF	4 503	4 579	1.7	21 234	21 824	2.8	VPV	
Einfuhr									Importations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	2 996	2 879	-3.9	15 239	16 442	7.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	611	574	-6.2	3 008	2 908	-3.3	VPV	de viande transformée
Total	VFF	3 607	3 453	-4.3	18 247	19 350	6.0	VPV	Total
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	190	189	-0.6	1 016	953	-6.3	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	6	3	-54.4	18	15	-14.8	VPV	de viande transformée
Total	VFF	196	191	-2.1	1 034	968	-6.4	VPV	Total
Verfügbar	VFF	7 915	7 840	-0.9	38 447	40 206	4.6	VPV	Disponible
Inlandanteil	%	57	58	2.7	55	54	-1.7	%	Part indigène

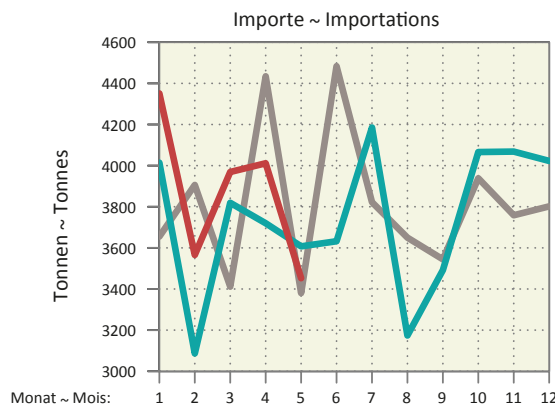
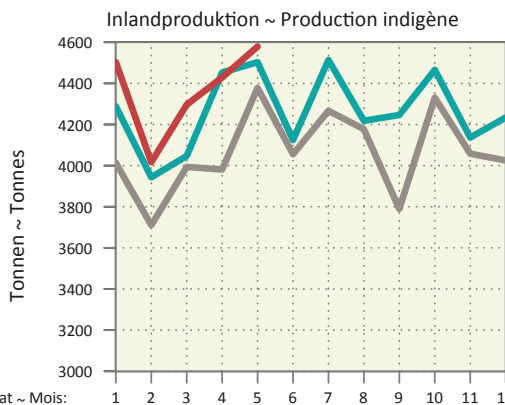
Eidgenössische Zollverwaltung (EZV) und Agristat

Administration fédérale des douanes (AFD) et Agristat

Verfügbare Menge, Inlandproduktion und Importe von Geflügelfleisch  
Quantité disponible, production indigène et importation de viande de volaille  
VVF in Tonnen ~ VPV en tonnes



— 2014 — 2013 — 2012





## 4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation <sup>1</sup> , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr <sup>1</sup> , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation <sup>1</sup> , pièces			
	2012	2013	2014 *	%	2012	2013	2014 *	%
	Januar	304 561	288 325	388 846	34.9	4 847 122	5 073 298	5 378 120
Februar	277 793	211 915	214 811	1.4	4 522 800	4 722 775	4 992 335	5.7
März	314 189	308 698	337 145	9.2	5 040 040	5 382 030	5 297 092	-1.6
April	186 538	223 783	202 786	-9.4	5 036 021	4 979 417	5 345 988	7.4
Mai	284 619	325 637	339 438	4.2	5 198 922	5 489 770	5 697 683	3.8
Juni	309 952	333 855			4 924 564	5 001 662		
Juli	154 031	113 871			4 980 144	5 266 415		
August	117 515	85 719			5 109 693	5 263 304		
September	333 828	390 370			4 720 562	5 067 272		
Oktober	145 072	138 928			5 234 804	5 231 516		
November	49 554	42 588			4 939 999	4 763 463		
Dezember	288 304	232 674			5 158 007	5 251 304		
Jahr ~ Année	2 765 957	2 696 362			59 712 677	61 492 225		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) <sup>2</sup> , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) <sup>2</sup> , pièces				Poulets <sup>3</sup> , Tonnen Poulets <sup>3</sup> , tonnes			
	2012	2013	2014	%	2012	2013	2014	%
	Janvier	87 009	113 990	83 147	-27.1	6 058	6 350	6 298
Février	323 307	323 813	378 658	16.9	6 129	6 434	6 685	3.9
Mars	149 530	140 720	134 760	-4.2	5 893	6 161	6 522	5.9
Avril	49 701	48 068	41 310	-14.1	6 014	6 355	6 471	1.8
Mai	166 592	279 655	225 694	-19.3	6 337	6 516	6 693	2.7
Juin	295 424	279 675	377 181	34.9	6 436	6 584	6 945	5.5
Juillet	269 459	205 558	208 367	1.4	6 366	6 598		
Août	304 763	299 437	327 031	9.2	6 229	6 457		
Septembre	180 942	217 069	196 702	-9.4	6 345	6 622		
Octobre	276 080	315 868	329 255	4.2	6 182	6 497		
Novembre	300 654	323 840			6 261	6 477		
Décembre	149 410	110 455			6 399	6 286		
Jahr ~ Année	2 552 870	2 658 147			74 649	77 336		

<sup>1</sup> Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

<sup>2</sup> Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten

<sup>3</sup> Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

<sup>1</sup> Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

<sup>2</sup> Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard

<sup>3</sup> Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

Aviforum und Berechnungen von Agristat

Aviforum et calculs par l'Agristat

## 4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein

Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten <sup>1</sup>		Mois
	NWT			fiwo			Recette des fournisseurs <sup>1</sup>		
	NWT	fiwo	total	NWT	fiwo	total	1000 CHF		
	2013	2013	2013	2014	2014	2014	2013	2014	
Januar	-	10.0	10.0	-	12.7	12.7	7	9	Janvier
Februar	-	5.9	5.9	-	17.9	17.9	4	9	Février
März	15.0	14.3	29.4	18.1	13.3	31.4	24	24	Mars
April	46.9	31.6	78.5	60.7	39.9	100.6	60	71	Avril
Mai	97.8	33.2	131.0	101.0	29.5	130.4	104	109	Mai
Juni	-	26.9	26.9				18		Juin
Juli	-	10.8	10.8				7		Juillet
August	-	7.0	7.0				5		Août
September	-	13.4	13.4				9		Septembre
Oktober	30.0	11.2	41.1				31		Octobre
November	100.9	22.9	123.9				103		Novembre
Dezember	10.5	17.5	27.9				21		Décembre
Jahr	301.0	204.6	505.6				394		Année

<sup>1</sup> Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

<sup>1</sup> Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)  
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)  
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

## 5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Die Käseexporte fielen im Mai unter 5 000 Tonnen, womit sie tiefer als in den beiden Vorjahren lagen (Tabelle 5.2). Aufgrund der hohen Preise lag der Exportwert jedoch höher als in den beiden Vorjahren. Die Exporte von Rindersperma konnten in den fünf ersten Monaten des Jahres 2014 gegenüber dem Vorjahr deutlich gesteigert werden, und zwar sowohl mengen- wie auch wertmässig trotz deutlich tieferen Durchschnittspreisen (Tabellen 5.3-5.5).

En mai, les exportations de fromage ont chuté à moins de 5 000 tonnes, se plaçant plus bas que les deux années précédentes (tableau 5.2). En raison des prix élevés, la valeur des exportations dépasse cependant celle des deux années précédentes. Les exportations de sperme bovin ont nettement augmenté durant les cinq premiers mois de 2014 par rapport à 2013, en termes de quantité comme de valeur, et ce malgré des prix moyens bien plus bas (tableaux 5.4-5.5).

### 5.1 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	Mai			Januar - Mai			Variété
	mai			janvier - mai			
	2013	2014	%	2013	2014	%	
Ausfuhr							Exportation
Mozzarella	508	366	-28.0	2 202	1 811	-17.8	Mozzarella
Andere Frischkäse	100	156	56.0	388	530	36.6	Autres fromages frais
Frischkäse total	608	522	-14.1	2 590	2 341	-9.6	Total fromages frais
Weichkäse	106	34	-67.9	372	368	-1.1	Fromages à pâte molle
Appenzeller	382	366	-4.2	2 075	1 992	-4.0	Appenzeller
Tilsiter	24	18	-25.0	116	106	-8.6	Tilsiter
Tête de Moine AOP	77	65	-15.6	466	462	-0.9	Tête de Moine AOP
Vacherin Fribourgeois AOP	11	10	-9.1	99	102	3.0	Vacherin Fribourgeois AOP
Raclette Suisse	28	45	60.7	320	354	10.6	Raclette Suisse
Anderer Halbhartkäse	695	707	1.7	3 704	3 701	-0.1	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse total	1 217	1 211	-0.5	6 780	6 717	-0.9	Total fromages à pâte mi-dure
Emmentaler AOP	1 477	1 288	-12.8	6 971	5 969	-14.4	Emmentaler AOP
Greyerzer AOP	863	836	-3.1	4 980	4 712	-5.4	Greyerzer AOP
Sbrinz AOP	19	14	-26.3	74	62	-16.2	Sbrinz AOP
Switzerland Swiss	423	378	-10.6	1 820	1 671	-8.2	Switzerland Swiss
Anderer Hartkäse	261	379	45.2	1 326	1 310	-1.2	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse total	3 043	2 895	-4.9	15 171	13 724	-9.5	Total fromages à pâte dure
Schmelzkäse	113	108	-4.4	541	481	-11.1	Fromages fondus
Anderer Käse	140	210	50.0	760	1 123	47.8	Autres fromages
Fertigfondue	171	169	-1.2	1 159	962	-17.0	Fondue prête à l'emploi
<b>Total</b>	<b>5 398</b>	<b>5 149</b>	<b>-4.6</b>	<b>27 373</b>	<b>25 716</b>	<b>-6.1</b>	<b>Total</b>

TSM Treuhand GmbH, Quelle: Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

TSM Fiduciaire Sàrl, source: Administration fédérale des douanes (AFD)

## 5.2 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage

Menge, Wert und Durchschnittspreise der Zolltarifpositionen 406.xxxx, d.h. ohne Fertigfondue und Käse in verarbeiteten Produkten  
Quantité, valeur et prix moyens des positions tarifaires 406.xxxx, c'est à dire sans fondue et sans fromage dans des produits confectionnés

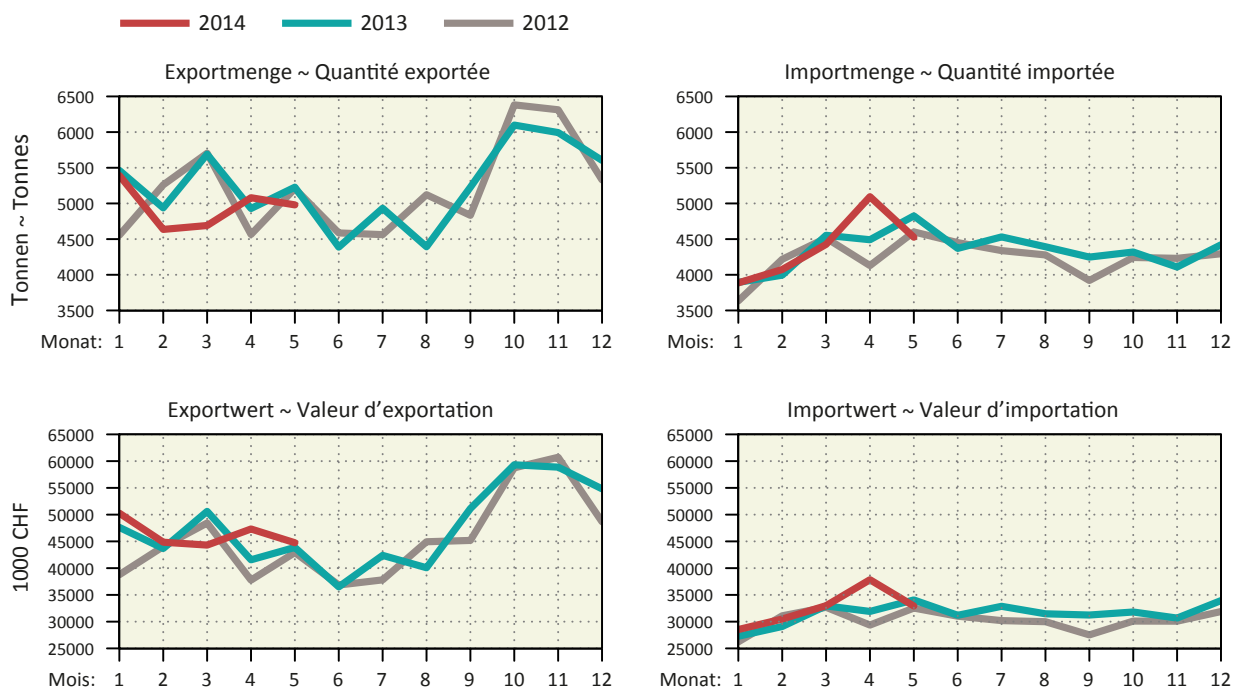
Jahre années	Jan jan	Feb fév	Mrz mars	Apr avr	Mai mai	Jun juin	Jul juil	Aug août	Sep sep	Okt oct	Nov nov	Dez déc	Jahr années
Exportmenge in t ~ quantité exportée en t													
2012	4 555	5 261	5 704	4 566	5 208	4 587	4 563	5 123	4 833	6 382	6 313	5 330	62 425
2013	5 463	4 937	5 690	4 929	5 228	4 388	4 932	4 393	5 227	6 098	5 994	5 604	62 883
2014	5 392	4 636	4 690	5 080	4 980								
Importmenge in t ~ quantité importée en t													
2012	3 634	4 217	4 515	4 129	4 601	4 451	4 339	4 278	3 920	4 243	4 231	4 295	50 854
2013	3 894	3 996	4 537	4 491	4 825	4 370	4 531	4 394	4 248	4 318	4 109	4 420	52 133
2014	3 887	4 074	4 426	5 095	4 526								
Exportwert in 1000 CHF ~ valeur d'exportation en 1000 CHF													
2012	38 773	44 035	48 436	37 762	42 917	36 851	37 810	44 934	45 182	58 744	60 720	48 673	544 837
2013	47 616	43 676	50 609	41 563	43 871	36 503	42 385	40 074	51 131	59 316	58 874	54 823	570 442
2014	50 268	44 849	44 312	47 317	44 748								
Importwert in 1000 CHF ~ valeur d'importation en 1000 CHF													
2012	26 226	31 095	32 685	29 363	32 541	31 020	30 194	29 989	27 526	30 109	30 091	31 887	362 726
2013	27 275	29 107	32 740	31 914	34 054	31 188	32 869	31 471	31 239	31 791	30 670	33 931	378 251
2014	28 528	30 490	32 985	37 837	32 926								
Exportpreis in CHF/kg ~ prix à l'exportation en CHF/kg													
2012	8.51	8.37	8.49	8.27	8.24	8.03	8.29	8.77	9.35	9.21	9.62	9.13	8.73
2013	8.72	8.85	8.90	8.43	8.39	8.32	8.59	9.12	9.78	9.73	9.82	9.78	9.07
2014	9.32	9.67	9.45	9.31	8.99								
Importpreis in CHF/kg ~ prix à l'importation en CHF/kg													
2012	7.22	7.37	7.24	7.11	7.07	6.97	6.96	7.01	7.02	7.10	7.11	7.42	7.13
2013	7.00	7.28	7.22	7.11	7.06	7.14	7.25	7.16	7.35	7.36	7.46	7.68	7.26
2014	7.34	7.48	7.45	7.43	7.27								

Eidgenössische Zollverwaltung (EZV)

Administration fédérale des douanes (AFD)

### Entwicklung von Menge und Wert der Käseexporte und -importe Evolution de la quantité et de la valeur des exportations et importations de fromage

In Tonnen bzw. 1000 CHF ~ En tonnes resp. 1000 CHF



### 5.3 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Mai ~ mai			Jan-Mai ~ jan-mai			Produits
		2013	2014	%	2013	2014	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	128	113	-11.7	478	471	-1.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	68	52	-23.5	144	137	-4.9	Bovins
Schweine	St. - pce	1	1	0	13	11	-15.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	17	48	182.4	296	210	-29.1	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	139 334	157 912	13.3	496 683	534 033	7.5	Volaille
Fleisch	t	2 079	2 000	-3.8	11 148	10 653	-4.4	Viande
Geniessbare Schlachtnebenprodukte	t	1 645	1 532	-6.9	8 383	7 746	-7.6	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	590	281	-52.4	3 287	1 896	-42.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	743	1 677	125.6	2 877	4 279	48.7	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	498	561	12.6	2 390	3 828	60.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	7 401	8 415	13.7	31 182	39 529	26.8	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	275	807	193.3	1 163	1 494	28.5	Beurre
Käse und Quark	t	5 228	4 980	-4.7	26 248	24 779	-5.6	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	62 182	121 756	95.8	238 667	388 010	62.6	Sperme de taureaux
Gemüse	t	420	193	-54.0	1 736	931	-46.4	Légumes
Früchte	t	511	346	-32.3	3 658	1 653	-54.8	Fruits
Kaffee	t	4 253	4 673	9.9	21 425	22 674	5.8	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	1 475	1 606	8.9	7 684	8 286	7.8	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	8 356	9 066	8.5	42 385	43 359	2.3	Chocolat et préparations contenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	56 996	11 857	-79.2	314 012	172 646	-45.0	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	56 034	70 522	25.9	329 219	339 146	3.0	Eaux additionnées
Wein	t	170	110	-35.6	738	521	-29.4	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	6 601	8 259	25.1	33 857	39 333	16.2	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	2 127	1 802	-15.3	11 142	11 385	2.2	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	372	395	6.2	2 096	2 176	3.8	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	653	349	-46.6	1 845	1 831	-0.8	Bovins
Schweine	St. - pce	502	0	-100	868	1 018	17.3	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	42	28	-33.3	136	84	-38.2	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	47 999	25 595	-46.7	173 706	215 274	23.9	Volaille
Fleisch	t	8 783	10 257	16.8	46 139	49 745	7.8	Viande
Rindfleisch frisch	t	1 453	2 221	52.8	8 506	9 723	14.3	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	3 645	3 659	0.4	18 750	20 779	10.8	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	2 347	207	-91.2	11 588	9 130	-21.2	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	143	100	-29.9	735	656	-10.7	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	1 014	1 042	2.7	5 000	5 093	1.9	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	532	691	30.0	3 144	3 538	12.5	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	30	8	-73.5	68	82	19.6	Beurre
Käse und Quark	t	4 825	4 526	-6.2	21 759	22 008	1.1	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 963	2 338	-21.1	14 456	13 789	-4.6	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	590	602	2.1	2 967	3 114	5.0	Oeufs sans coquilles
Honig	t	682	602	-11.7	2 954	2 600	-12.0	Miel
Rindersperma	Dos.	34 875	25 959	-25.6	175 097	217 876	24.4	Sperme de taureaux
Gemüse	t	35 544	32 156	-9.5	176 494	193 437	9.6	Légumes
Kartoffeln	t	1 171	1 041	-11.0	5 330	5 803	8.9	Pommes de terre
Früchte	t	42 018	43 929	4.5	198 578	200 923	1.2	Fruits
Zitrusfrüchte	t	6 490	6 336	-2.4	66 827	63 421	-5.1	Agrumes
Kernobst	t	2 439	2 125	-12.9	8 369	6 630	-20.8	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	4 031	6 576	63.1	5 912	8 110	37.2	Fruits à noyau
Kaffee	t	13 816	11 557	-16.3	67 315	63 469	-5.7	Café
Getreide	t	83 580	61 933	-25.9	487 072	564 889	16.0	Céréales
Weizen	t	42 538	24 497	-42.4	302 099	319 261	5.7	Froment dur ou tendre
Stroh	t	22 308	19 833	-11.1	112 305	108 861	-3.1	Pailles et balles de céréales
Heu	t	11 623	12 076	3.9	57 645	73 936	28.3	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	175	140	-20.1	775	766	-1.2	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	8 512	15 766	85.2	49 432	74 494	50.7	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	37 211	33 472	-10.0	168 491	151 815	-9.9	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	21 908	24 358	11.2	91 375	101 496	11.1	Eaux additionnées
Wein	t	16 413	15 102	-8.0	78 131	76 988	-1.5	Vin

## 5.4 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Kapitel Chapitre	Mai ~ mai			Jan-Mai ~ jan-mai			Produits
		2013	2014	%	2013	2014	%	
Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	101	6 309	1 852	-70.7	9 278	5 376	-42.1	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	201	139	-30.6	319	279	-12.6	Bovins
Schweine	103	1	1	- 3	18	5	-72.3	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	2	17	750.1	60	47	-21.8	Ovins et caprins
Geflügel	105	28	40	42.0	121	219	80.5	Volaille
Fleisch	2	4 174	4 021	-3.7	26 228	26 370	0.5	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	915	808	-11.7	5 182	3 922	-24.3	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	942	704	-25.2	5 413	4 044	-25.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	3 048	6 919	127.0	11 433	17 881	56.4	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 491	1 507	1.1	7 367	8 598	16.7	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	2 653	3 159	19.1	10 841	13 245	22.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	993	3 157	217.9	4 219	5 803	37.5	Beurre
Käse und Quark	406	43 871	44 748	2.0	227 336	231 494	1.8	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511.10	231	333	44.3	847	1 011	19.4	Sperme de taureaux
Gemüse	7	405	547	35.2	2 111	1 729	-18.1	Légumes
Früchte	8	1 193	676	-43.4	6 961	4 186	-39.9	Fruits
Kaffee	901	164 316	168 478	2.5	811 450	808 280	-0.4	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	10 154	10 689	5.3	50 721	55 372	9.2	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	54 466	57 745	6.0	275 512	282 844	2.7	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	488	198	-59.5	1 754	923	-47.4	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	112 283	147 452	31.3	715 178	721 176	0.8	Eaux additionnées
Wein	2204	11 174	8 113	-27.4	70 403	44 353	-37.0	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	15 182	18 454	21.5	75 420	86 936	15.3	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	42 577	38 709	-9.1	216 017	235 573	9.1	Cigares et cigarettes
Importwert ~ Valeur d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	101	5 566	6 086	9.3	31 306	34 551	10.4	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	1 239	673	-45.7	3 450	3 379	-2.1	Bovins
Schweine	103	181	0	-100.0	373	404	8.2	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	21	20	-5.4	52	44	-15.2	Ovins et caprins
Geflügel	105	247	194	-21.7	1 072	1 290	20.4	Volaille
Fleisch	2	54 897	58 684	6.9	272 866	285 174	4.5	Viande
Rindfleisch frisch	201	13 346	16 817	26.0	76 196	78 393	2.9	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	15 251	15 433	1.2	77 128	85 009	10.2	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	1 845	1 027	-44.4	9 197	8 250	-10.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	647	434	-32.9	3 337	3 184	-4.6	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 643	1 759	7.0	8 110	8 800	8.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	2 783	2 797	0.5	13 169	13 899	5.5	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	178	68	-62.0	430	549	27.6	Beurre
Käse und Quark	406	34 054	32 926	-3.3	155 288	16 766	4.8	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	6 516	4 642	-28.8	32 052	26 551	-17.2	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	2 230	1 735	-22.2	11 135	9 159	-17.8	Oeufs sans coquilles
Honig	409	2 713	2 537	-6.5	12 739	12 432	-2.4	Miel
Rindersperma	511.10	475	435	-8.5	2 263	2 739	21.0	Sperme de taureaux
Gemüse	7	75 692	55 996	-26.0	363 970	347 867	-4.4	Légumes
Kartoffeln	710	2 797	2 007	-28.3	11 456	11 447	-0.1	Pommes de terre
Früchte	8	105 992	104 472	-1.4	442 630	466 575	5.4	Fruits
Zitrusfrüchte	805	8 337	7 471	-10.4	84 278	79 137	-6.1	Agrumes
Kernobst	808	4 657	3 383	-27.4	14 729	10 158	-31.0	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	13 724	19 510	42.2	18 455	24 087	30.5	Fruits à noyaux
Kaffee	901	59 544	47 111	-20.9	301 835	240 941	-20.2	Café
Getreide	10	33 319	22 976	-31.0	198 987	201 164	1.1	Céréales
Weizen	1001	15 697	7 245	-53.8	108 486	96 437	-11.1	Froment dur ou tendre
Stroh	1213	3 578	3 006	-16.0	18 157	16 657	-8.3	Pailles et balles de céréales
Heu	1214.9011	2 562	3 167	23.6	12 866	17 921	39.3	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	2 392	2 070	-13.5	11 111	11 094	-0.1	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	5 785	9 124	57.7	35 604	44 096	23.9	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	7 245	7 536	4.0	32 160	34 396	7.0	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	22 265	22 521	1.2	93 907	99 658	6.1	Eaux additionnées
Wein	2204	93 987	82 116	-12.6	488 140	436 444	-10.6	Vin

## 5.5 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	Mai ~ mai			Jan-Mai ~ jan-mai			Produits
		2013	2014	%	2013	2014	%	
		Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	49 291.15	16 387.16	-66.8	19 410.60	11 413.14	-41.2	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	2 953.97	2 681.42	-9.2	2 217.09	2 036.99	-8.1	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	1 259.00	1 215.00	-3.49	1 365.54	446.55	-67.3	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	117.65	354.21	201.1	203.44	224.14	10.2	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.20	0.25	25.3	0.24	0.41	67.9	Volaille
Fleisch	CHF/kg	2.01	2.01	0.1	2.35	2.48	5.2	Viande
Geniessbare Schlachtnebenprodukte	CHF/kg	0.56	0.53	-5.2	0.62	0.51	-18.1	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	1.59	2.51	57.1	1.65	2.13	29.5	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.10	4.13	0.6	3.97	4.18	5.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.00	2.69	-10.3	3.08	2.25	-27.1	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.36	0.38	4.7	0.35	0.34	-3.6	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	3.61	3.91	8.4	3.63	3.89	7.1	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	8.39	8.99	7.1	8.66	9.34	7.9	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	3.72	2.74	-26.3	3.55	2.61	-26.6	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	0.96	2.83	194.1	1.22	1.86	52.7	Légumes
Früchte	CHF/kg	2.34	1.95	-16.3	1.90	2.53	33.1	Fruits
Kaffee	CHF/kg	38.64	36.06	-6.7	37.87	35.65	-5.9	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	6.88	6.65	-3.3	6.60	6.68	1.2	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	6.52	6.37	-2.3	6.50	6.52	0.4	Chocolat et préparations contenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.01	0.02	94.7	0.01	0.01	-4.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.00	2.09	4.3	2.17	2.13	-2.1	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	65.66	74.02	12.7	95.38	85.05	-10.8	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.30	2.23	-2.8	2.23	2.21	-0.8	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	20.02	21.49	7.3	19.39	20.69	6.7	Cigares et cigarettes
		Importpreis ~ Prix d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	14 961.03	15 407.15	3.0	14 935.85	15 878.09	6.3	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 897.15	1 928.95	1.7	1 869.85	1 845.20	-1.3	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	360.00			430.02	396.80	-7.7	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	492.88	699.75	42.0	385.50	529.11	37.3	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	5.15	7.56	46.8	6.17	5.99	-2.9	Volaille
Fleisch	CHF/kg	6.25	5.72	-8.5	5.91	5.73	-3.1	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	9.19	7.57	-17.5	8.96	8.06	-10.0	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	4.18	4.22	0.8	4.11	4.09	-0.5	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.79	4.97	531.7	0.79	0.90	13.8	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.53	4.34	-4.3	4.54	4.85	6.8	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.62	1.69	4.2	1.62	1.73	6.5	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	5.23	4.05	-22.7	4.19	3.93	-6.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	6.04	8.65	43.3	6.30	6.72	6.7	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.06	7.27	3.1	7.14	7.40	3.6	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	2.20	1.99	-9.7	2.22	1.93	-13.2	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	3.78	2.88	-23.8	3.75	2.94	-21.6	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	3.98	4.21	5.8	4.31	4.78	10.9	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	13.62	16.74	22.9	12.92	12.57	-2.7	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	2.13	1.74	-18.2	2.06	1.80	-12.8	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	2.39	1.93	-19.3	2.15	1.97	-8.2	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	2.52	2.38	-5.7	2.23	2.32	4.2	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.28	1.18	-8.2	1.26	1.25	-1.1	Agrumes
Kernobst	CHF/kg	1.91	1.59	-16.6	1.76	1.53	-13.0	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	3.40	2.97	-12.9	3.12	2.97	-4.9	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	4.31	4.08	-5.4	4.48	3.80	-15.3	Café
Getreide	CHF/kg	0.40	0.37	-6.9	0.41	0.36	-12.8	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.37	0.30	-19.9	0.36	0.30	-15.9	Froment dur ou tendre
Stroh	CHF/kg	0.16	0.15	-5.5	0.16	0.15	-5.4	Pailles et balles de céréales
Heu	CHF/kg	0.22	0.26	19.0	0.22	0.24	8.6	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	13.67	14.81	8.3	14.34	14.49	1.1	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.68	0.58	-14.9	0.72	0.59	-17.8	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.19	0.23	15.6	0.19	0.23	18.7	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	1.02	0.92	-9.0	1.03	0.98	-4.5	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	5.73	5.44	-5.1	6.25	5.67	-9.3	Vin

## 6. Preise ~ Prix

Die Preise für Muni und Rinder zogen im Juni leicht an und lagen für die Muni höher als in den beiden Vorjahren. Die Preise für Verarbeitungstiere konnten das hohe Niveau fast unverändert halten. Einen minimalen Preisrückgang gab es für die Jungkühe RV. Die Preise für Schlachtkälber haben nach dem Tiefstwert im Monat Mai leicht angezogen, lagen aber immer noch tiefer als in den beiden Vorjahren (Tabelle 6.5). Die Preise für Schlachtschweine konnten im Juni das hohe Niveau halten. Die Jagerpreise gingen saisongemäß stark zurück, befanden sich aber im Bereich des Vorjahres. Die Preise für Lämmer sind im Juni weiter angestiegen, dasselbe gilt für die Preise der Schlachtschafe. Nur gerade die Preise der Kategorie SM4 lagen unter dem Vorjahresniveau (Tabelle 6.7). Der landwirtschaftliche Produzentenpreisindex lag im Mai um 3,6 % über dem Vorjahresniveau. Ausschlaggebend für das hohe Niveau war die tierische Produktion, während bei Ölsaaten, Gemüse und Frischobst Preisrückgänge hingenommen werden mussten. Der Einkaufspreisindex nahm im Mai gegenüber dem Vorjahresmonat um 0,4 % ab (Tabellen 6.16, 6.17). Die Preise für Milchprodukte kommen in Europa zunehmend unter Druck. Das Preisniveau ist unter das Vorjahresniveau gesunken. (Tabelle 6.27).

Les prix pour les taureaux et les génisses ont légèrement augmenté en juin. Dans le cas de taureaux, ils dépassent les prix des deux années précédentes. Les prix pour les animaux de transformation se sont maintenus quasiment au même niveau. Le prix des jeunes vaches RV a accusé une baisse minimale. Les prix pour les veaux de boucherie ont atteint leur seuil le plus bas en mai, avant d'augmenter un peu, tout en restant inférieurs aux prix des deux années précédentes (tableau 6.5). Les prix pour les porcs de boucherie se sont maintenus à un haut niveau en juin. Les prix des gorettes ont accusés un fort recul, en cohérence avec la tendance saisonnière, mais ils se situent au niveau de l'année passée. Les prix pour les agneaux ont continué d'augmenter en juin, tout comme les prix des moutons de boucherie. Seuls les prix de la catégorie SM4 sont inférieurs aux prix de l'année précédente (tableau 6.7). En mai, l'indice des prix à la production agricole dépassait de 3,6 % celui de l'année précédente. C'est la production animale qui a déterminé ce niveau élevé, alors que pour les prix des graines oléagineuses, des légumes et des fruits frais ont dû être revus à la baisse. L'indice des prix d'achat a baissé de 0,4 % en mai 2014 par rapport à mai 2013 (tableau 6.16, 6.17). En Europe, les prix pour les produits laitiers sont toujours plus sous pression. Le niveau des prix est inférieur à celui de l'année précédente (tableau 6.27).



## 6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

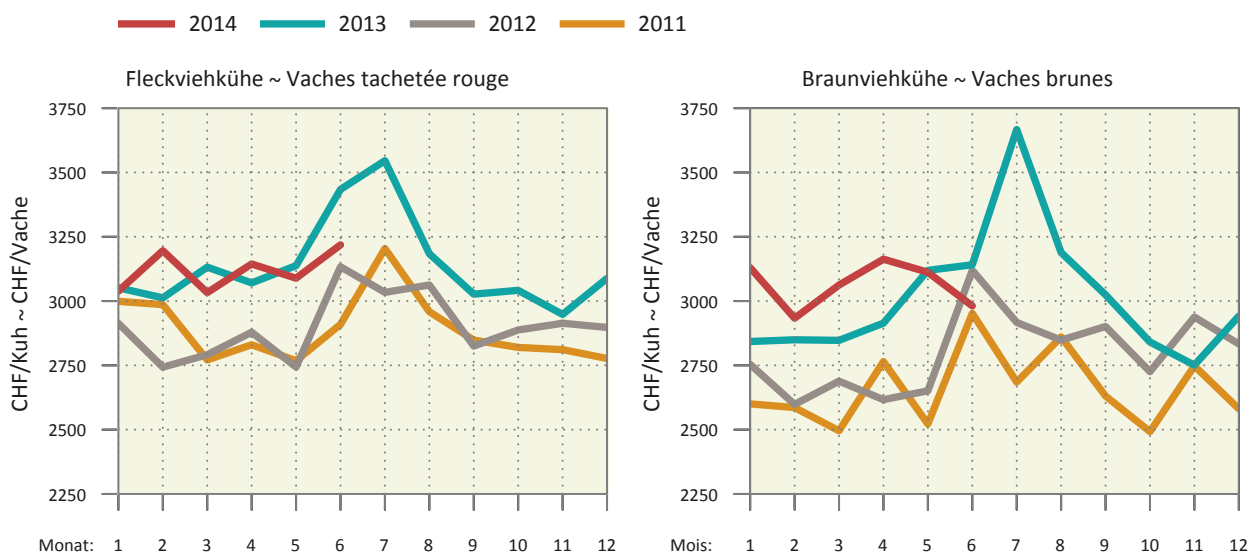
Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2013	2014	2014	2014	2014	2014	Catégorie - race
		März	April	Mai	Juni		
		mars	avril	mai	juin		
<b>Kühe</b>							<b>Vaches</b>
Braunvieh	2924 (611)	3062 (71)	3163 (57)	3112 (38)	2981 (16)		Brune
Fleckvieh	3112 (2497)	3033 (221)	3144 (197)	3089 (196)	3219 (176)		Tachetée rouge
Holstein	3174 (123)	2943 (7)	2988 (8)	...	3286 (14)		Holstein
<b>Rinder</b>							<b>Génisses</b>
<b>Milchrassen</b>							<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2721 (37)	1850 (3)	-	-	-	-	Brune
Fleckvieh	2920 (298)	2679 (17)	2510 (10)	2814 (11)	3180 (12)		Tachetée rouge
Holstein	3089 (18)	-	...	(2)	3100 (3)		Holstein
<b>Fleischrassen</b>							<b>Races à viande</b>
Angus	3992 (40)	-	3867 (6)	-	-		Angus
Limousin	4183 (37)	-	4600 (10)	-	-		Limousin
Simmental Mast	3680 (56)	-	4300 (9)	-	-		Simmental d'engraissement
<b>Fleischrassen</b>							<b>Races à viande</b>
Kreuzungen	3587 (133)	-	3522 (56)	-	-		Croisements
<b>Kühe und Rinder</b>							<b>Vaches et génisses</b>
<b>Milchrassen</b>							<b>Races laitières</b>
Braunvieh	3256 (221)	-	-	-	-		Brune
Fleckvieh	3182 (127)	-	-	-	-		Tachetée rouge
<b>Zuchtkälber</b>							<b>Veaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>							<b>Races laitières</b>
Braunvieh	926 (71)	950 (3)	-	806 (8)	1650 (3)		Brune
Fleckvieh	1271 (226)	600 (17)	941 (11)	1433 (15)	1509 (19)		Tachetée rouge
<b>Zuchtstiere</b>							<b>Taureaux d'élevage</b>
<b>Milchrassen</b>							<b>Races laitières</b>
Braunvieh	2679 (35)	-	-	-	-		Brune
Fleckvieh	3116 (162)	-	-	-	-		Tachetée rouge
Holstein	2826 (80)	-	-	-	-		Holstein
<b>Fleischrassen</b>							<b>Races à viande</b>
Angus	4724 (37)	-	4514 (14)	-	-		Angus
Limousin	5308 (78)	-	4930 (27)	-	-		Limousin
Simmental Mast	4386 (7)	-	4620 (5)	-	-		Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

### Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail





## 6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen  
Francs par kg PV, TVA incluse

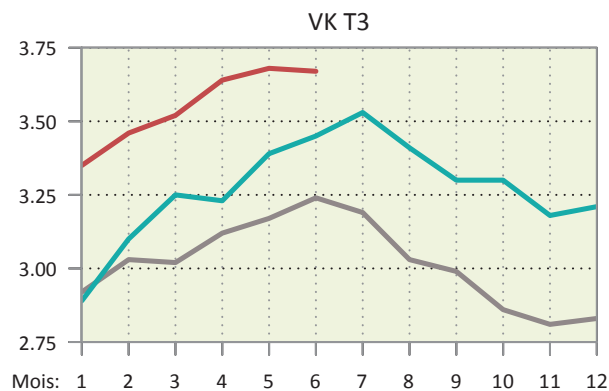
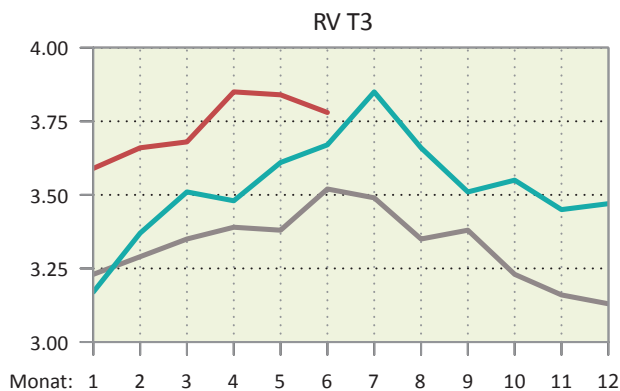
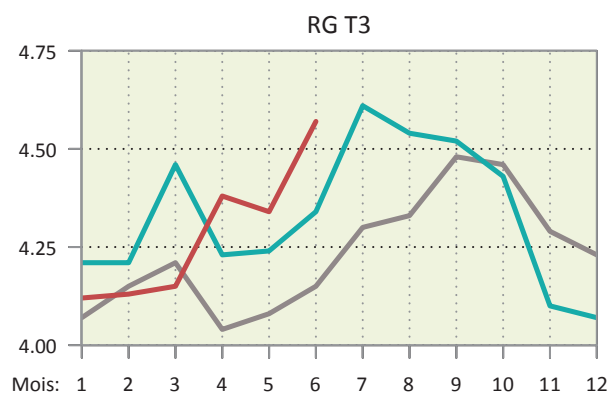
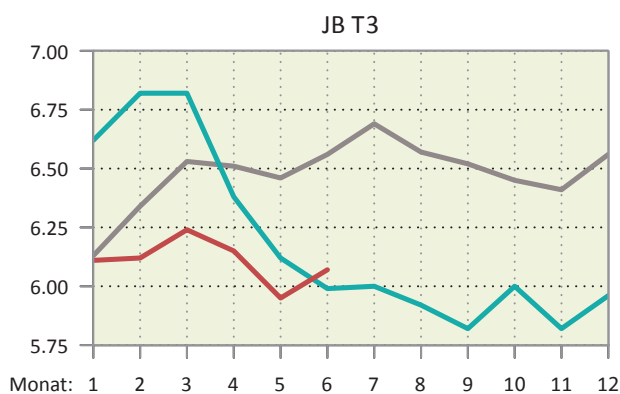
Jahr Année	Monat Mois	CHTAX	Jungvieh JB		Muni MT		Rinder RG		Jungkühe RV		Kühe VK	
			Jeune bétail JB		Taureaux MT		Génisses RG		Jeunes vaches RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2014	Février	C	6.73	49	4.69	4	5.18	13	...	-	4.36	5
		H	6.54	188	4.50	10	4.73	32	4.10	5	3.87	40
		T	6.13	477	4.12	14	4.13	139	3.67	121	3.47	676
		A	4.73	34	3.51	5	3.51	41	3.09	51	3.03	320
		X	3.93	12	...	...	2.85	14	...	-	2.56	308
	März	C	6.83	76	4.79	18	4.77	14	...	-	4.06	4
		H	6.61	201	4.62	14	4.66	48	4.15	3	3.97	44
		T	6.24	745	4.25	29	4.16	168	3.68	100	3.52	699
		A	4.78	52	3.57	9	3.47	38	3.15	61	3.12	359
		X	4.20	25	3.34	4	2.78	13	...	-	2.71	380
	Avril	C	6.59	88	4.90	17	4.98	11	...	-	4.17	7
		H	6.41	295	4.57	20	4.73	31	4.25	3	4.01	36
		T	6.16	1080	4.38	26	4.39	178	3.86	92	3.65	624
		A	5.00	66	3.82	3	3.65	30	3.38	43	3.26	259
		X	3.85	22	3.80	1.00	3.35	12	...	-	2.89	363
	Mai	C	6.32	77	4.96	15	4.97	23	...	-	4.31	14
		H	6.21	185	4.71	12	4.73	31	...	1	4.14	33
		T	5.96	893	4.23	37	4.34	143	3.85	76	3.69	640
		A	4.65	57	3.50	6	3.56	33	3.31	45	3.26	265
		X	3.68	18	3.22	4.00	3.09	14	...	-	2.84	324

Proviande und Freiburgerische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

Preise an überwachten Märkten in CHF/kg LG  
Prix sur les marchés surveillés en CHF/kg PV

2014 2013 2012



### 6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen  
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate <sup>1</sup> ~ Moyenne annuelle, mois <sup>1</sup>						Catégorie
	2012	2013	2014	April avril	Mai mai	Juni juin	
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)							Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Muni MT T3	8.44	8.51	8.09	8.19	8.19	8.39	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.41	8.57	8.07	8.20	8.20	8.39	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.43	8.51	8.11	8.19	8.18	8.38	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.79	7.19	7.64	7.78	7.89	7.85	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.27	6.81	7.20	7.41	7.51	7.51	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.40	5.97	6.36	6.54	6.63	6.64	Vaches VK A3
Jungvieh JB T3 <sup>2</sup>	6.63	6.31	6.40	6.25	6.05	6.26	Jeune bétail JB T3 <sup>2</sup>
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse
Muni MT T3	9.00	9.08	8.62	8.63	8.56	8.77	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	9.05	9.30	8.52	8.60	8.54	8.72	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.50	7.08	7.42	7.62	7.73	7.73	Vaches VK T3
Label TerraSuisse							Label TerraSuisse
Muni MT T3	9.05	9.11	8.65	8.64	8.60	8.81	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	9.03	9.42	8.65	8.64	8.60	8.82	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.52	7.01	7.40	7.59	7.70	7.70	Vaches VK T3
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse
Muni MT T3	8.75	8.99	8.50	8.50	8.50	8.59	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.75	8.96	8.50	8.50	8.50	8.59	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.06	7.53	7.90	8.00	8.09	8.10	Vaches VK T3

<sup>1</sup> Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)  
<sup>2</sup> Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

<sup>1</sup> Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)  
<sup>2</sup> Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

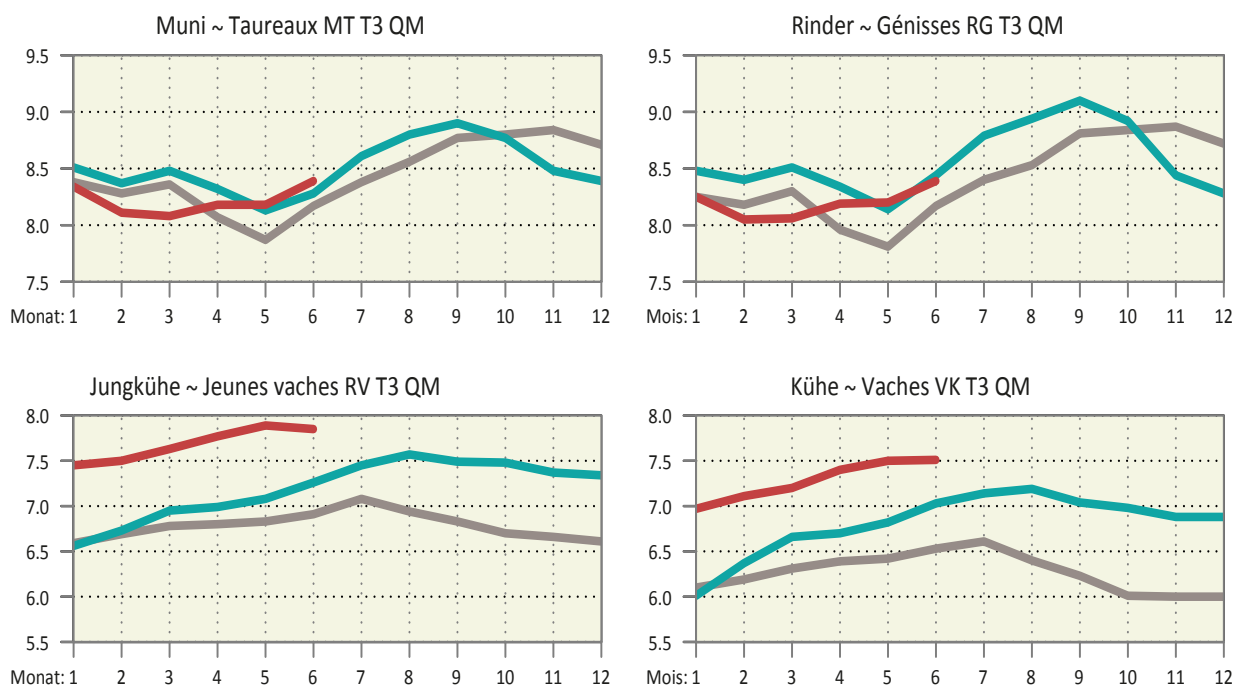
Proviande

Proviande

### Realisierte Schlachtviehpreise für grosses Rindvieh Prix réalisés du gros bétail bovin

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM

2014 2013 2012



## 6.4 Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura-Beef Prix réalisés des veaux de boucherie et des Natura-Beef

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen. Berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)

Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse. Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)

Kategorie	Jahresmittel, Monate <sup>1</sup> ~ Moyenne annuelle, mois <sup>1</sup>						Catégorie
	2012	2013	2014 März mars	April avril	Mai mai	Juni juin	
Kälber KV T3							Veaux KV T3
QM Schweizer Fleisch	13.64	13.94	13.54	12.59	11.77	12.16	AQ Viande Suisse
Label Coop Naturafarm	15.64	15.91	15.51	14.78	13.77	14.09	Label Coop Naturafarm
Label IP-Suisse	14.33	14.67	14.18	13.30	12.42	12.80	Label PI-Suisse
Natura Beef T3	10.71	10.95	10.80	10.79	10.70	10.70	Natura Beef T3

<sup>1</sup> Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)

<sup>1</sup> Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)

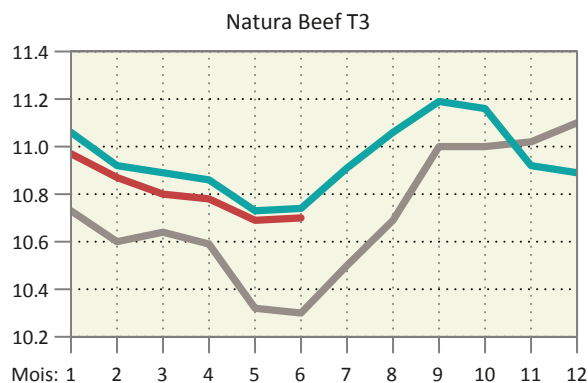
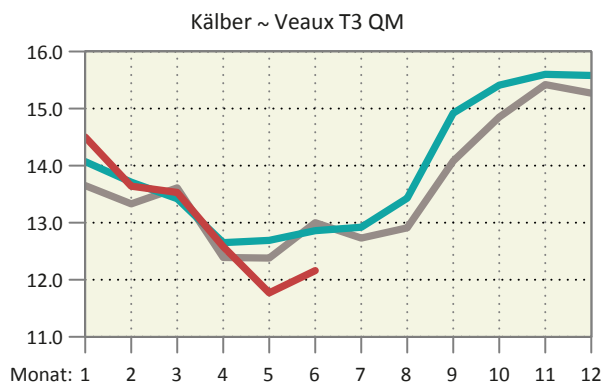
Proviande

Proviande

### Realisierte Schlachtviehpreise für Kälber und Natura Beef Prix réalisés des veaux et des Natura Beef

Nach Jahr und Monat, in CHF/kg SG ~ Par an et mois, en CHF/kg PM

— 2014 — 2013 — 2012



## 6.5 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen  
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie / Börse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie / Bourse
	2012	2013	2014	April	Mai	Juni	
			März	April	Mai	Juni	
			mars	avril	mai	juin	
Tränker AA Stierkalb <sup>1</sup>							Veau d'engrais AA, mâle <sup>1</sup>
Wattwil	8.84	8.40	7.14	7.80	8.00	8.64	Wattwil
Thun	9.00	8.07	6.84	7.27	7.49	8.22	Thun
Tränker AA Kuhkalb <sup>1</sup>							Veau d'engrais AA femelle <sup>1</sup>
Wattwil	6.81	6.90	5.64	6.30	6.50	7.02	Wattwil
Thun	7.20	6.73	5.34	5.77	5.99	6.88	Thun
Tränker A <sup>1</sup>							Veau d'engrais A <sup>1</sup>
Wattwil	4.21	4.03	3.14	3.50	3.50	4.02	Wattwil
Thun	4.54	3.88	2.91	3.13	3.00	3.78	Thun
Tränker B <sup>1</sup>							Veau d'engrais B <sup>1</sup>
Wattwil	3.71	3.36	2.14	2.50	2.50	3.02	Wattwil
Thun	3.65	3.07	2.11	2.33	2.20	2.78	Thun
Tränker C <sup>1</sup>							Veau d'engrais C <sup>1</sup>
Moudon	3.49	2.72	2.20	2.41	2.70	2.65	Moudon
Labeltränker Stierkalb <sup>2</sup>							Veau d'engrais sous label mâle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	10.12	9.70	8.65	9.10	9.10	10.05	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.32	9.01	8.36	8.67	8.94	9.40	Race à viande bio
SwissPrimBeef	9.97	9.61	8.44	8.99	9.27	10.18	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb <sup>2</sup>							Veau d'engrais sous label femelle <sup>2</sup>
Bio-Weide-Beef	7.99	7.87	6.65	7.10	7.10	7.91	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.35	7.43	6.36	6.67	6.94	7.40	Race à viande bio
SwissPrimBeef	7.93	7.80	6.44	6.99	7.27	8.18	SwissPrimBeef

<sup>1</sup> Börsenpreise ab Markt

<sup>2</sup> Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

<sup>1</sup> Prix de bourse sur le marché

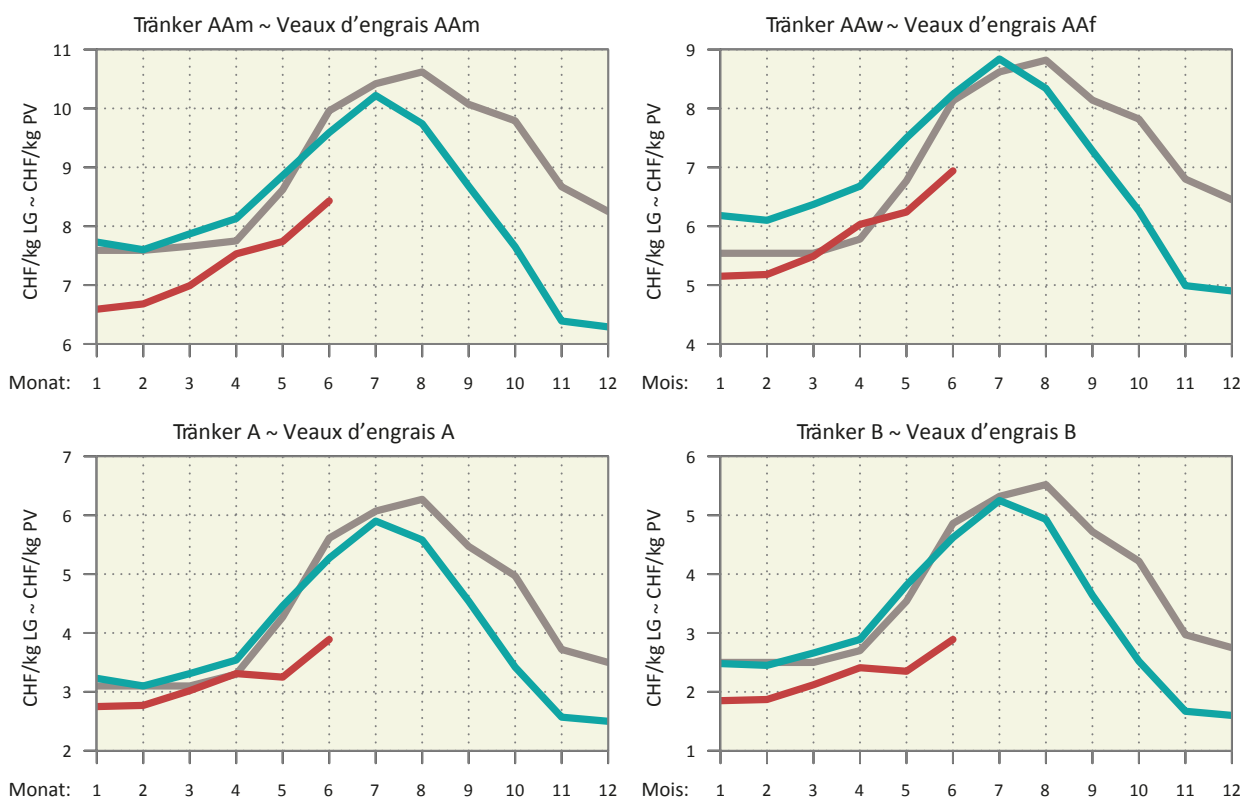
<sup>2</sup> Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

— 2014 — 2013 — 2012



## 6.6 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup> Base du prix <sup>1</sup>	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois							Catégorie
		2012	2013	2014 März mars	April avril	Mai mai	Juni juin		
Jäger, CHF/kg LG									Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM <sup>2</sup>	A	4.95	6.71	8.30	8.16	7.34	6.47		SSP-A 20 kg AQ <sup>2</sup>
SGD-A 20 kg Bio <sup>3</sup>	A	10.50	11.01	11.70	11.70	11.70	11.70		SSP-A Bio <sup>3</sup>
Schlachtschweine, CHF/kg SG									Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM <sup>5</sup>	B	3.69	4.69	4.80	4.91	4.92	4.92		AQ <sup>5</sup>
QM <sup>4</sup>	A	3.46	4.47	4.57	4.68	4.70	4.70		AQ <sup>4</sup>
Coop NaturaFarm <sup>4</sup>	A	3.96	4.97	5.07	5.18	5.20	5.20		Coop NaturaFarm <sup>4</sup>
IP-Suisse <sup>4</sup>	A	3.77	4.76	4.90	5.04	5.10	5.10		PI-Suisse <sup>4</sup>
SwissPrimPorc <sup>3</sup>	B	4.64	5.65	5.76	5.86	5.88	5.88		SwissPrimPorc <sup>3</sup>
Fidelio <sup>3</sup>	B	7.17	7.25	7.30	7.30	7.39	7.40		Fidelio <sup>3</sup>
Bio <sup>4</sup>	A	7.15	7.21	7.30	7.30	7.39	7.40		Bio <sup>4</sup>
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG									Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell <sup>5</sup>	A	1.51	2.88	3.30	3.30	3.30	3.30		Conventionnelles <sup>5</sup>
Bio <sup>3</sup>	B	2.90	3.80	4.00	4.00	4.00	4.00		Bio <sup>3</sup>

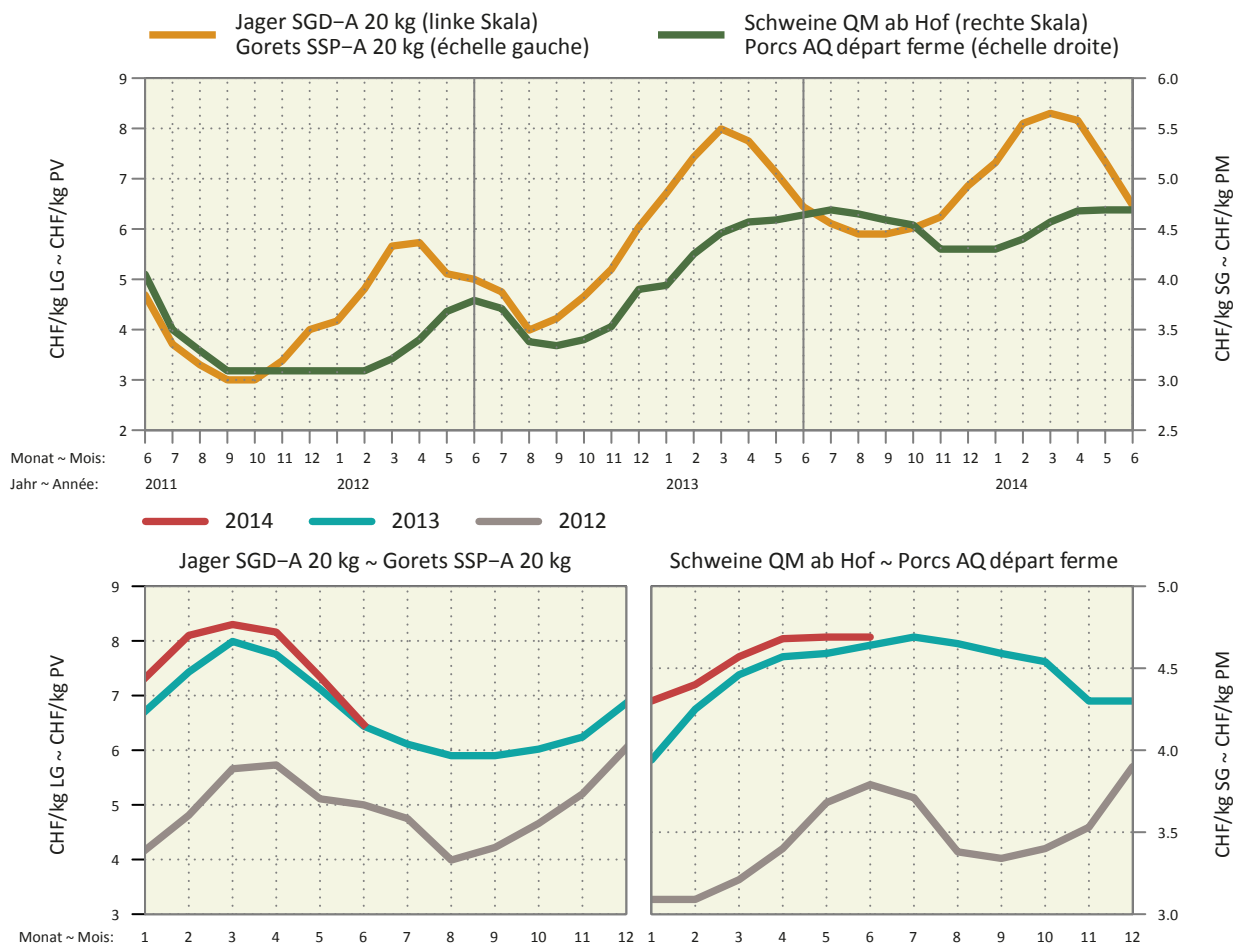
<sup>1</sup> Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof  
<sup>2</sup> Gesamtschweizerische Ferkelbörse  
<sup>3</sup> Nach Angabe des Labelinhabers  
<sup>4</sup> Realisierte Preise Proviande  
<sup>5</sup> Schlachthofumfrage SBV

<sup>1</sup> Base du prix : A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir  
<sup>2</sup> Bourse suisse de porcelets  
<sup>3</sup> Selon indication du détenteur du label  
<sup>4</sup> Prix réalisés de la Proviande  
<sup>5</sup> Enquête de l'USP auprès des abattoirs

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preisentwicklung von Jägern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



## 6.7 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis <sup>1</sup> Base du prix <sup>1</sup>	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2012	2013	2014 März mars	April avril	Mai mai	Juni juin	
Weidelämmer, CHF/kg LG	B	4.49	4.69	4.50	4.83	5.19	5.50	Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
Lämmer, Fr./kg SG	B	10.73	11.20	10.12	11.06	11.80	12.41	Agneaux, fr/kg PM
QM <sup>2</sup> , T3	B	11.24	11.69	10.62	11.56	12.30	12.91	AQ <sup>2</sup> , T3
IP-Suisse	A	12.86	13.19	12.06	12.93	13.78	14.55	PI-Suisse
Bio, T3	A							Bio, T3
Schafe, Fr./kg SG	B	7.81	8.25	7.95	8.11	8.65	9.26	Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM <sup>2</sup> , T3	B	4.64	5.02	4.70	4.58	4.64	5.01	SM 2, AQ <sup>2</sup> , T3
SM 4-8, QM <sup>2</sup> , T3	B							SM 4-8, AQ <sup>2</sup> , T3

<sup>1</sup> A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt

<sup>2</sup> Wochenpreise Proviande

<sup>1</sup> A) franco abattoir; B) sur le marché

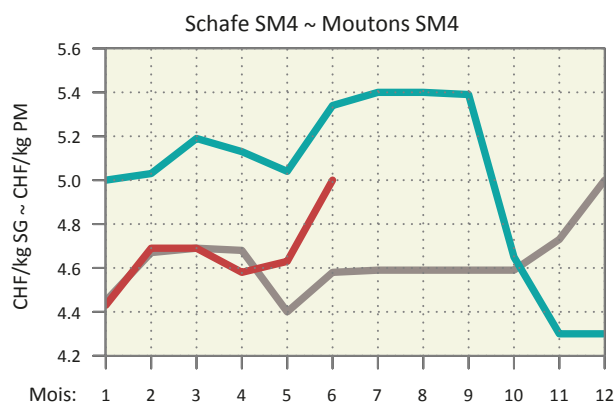
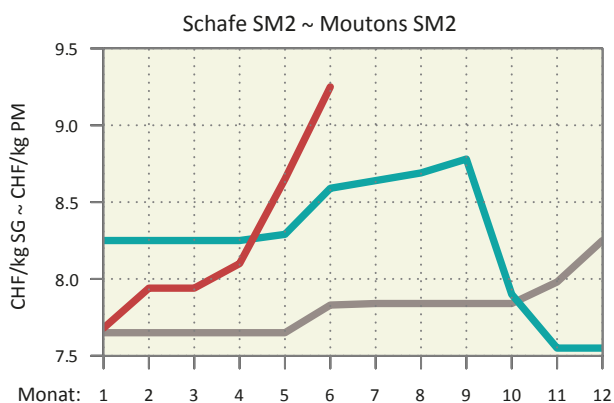
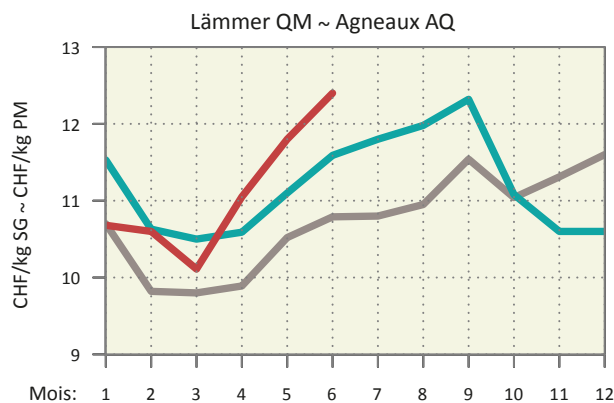
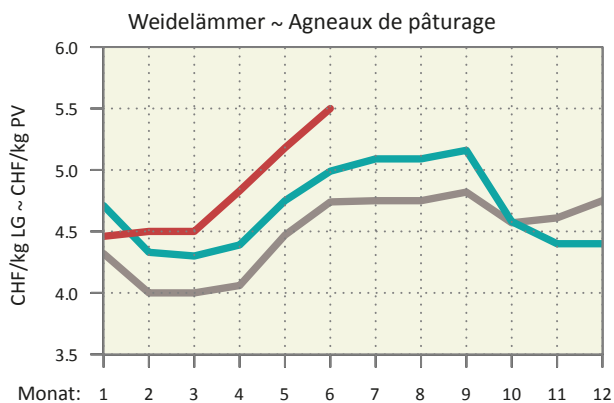
<sup>2</sup> Prix hebdomadaires Proviande

Verschiedene Quellen

Sources diverses

### Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

— 2014 — 2013 — 2012



## 6.8 An überwachten Märkten realisierte Preise für Gitzi Prix réalisés des cabris sur des marchés surveillés

Franken pro kg SG, MwSt inbegriffen.  
Francs par kg PM, TVA incluse.

Monat Mois	Kategorie Categorie	Gitzi I ~ cabris I				Gitzi II ~ cabris II				
		Preis ~ Prix		Anzahl ~ Nombre		Preis ~ Prix		Anzahl ~ Nombre		
		2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2014
Januar	H	13.80	14.09	60	33	11.75	11.98	12	12	
	T	13.20	13.44	50	39	...	11.50	...	3	
	A	10.79	11.30	7	10	...	...	-	-	
Février	H	13.80	14.10	87	28	11.75	12.05	40	31	
	T	13.20	13.50	54	33	...	11.50	2	9	
	A	11.00	11.30	3	3	...	-	...	-	
März	H	17.40	14.36	976	420	14.67	12.32	334	240	
	T	16.60	13.72	865	322	14.57	11.76	76	55	
	A	14.46	11.52	110	54	...	...	1	2	
Avril	H	10.96	17.68	433	1141	9.13	15.49	120	400	
	T	10.98	17.12	329	996	10.18	15.15	29	141	
	A	9.52	14.83	71	149	12.34	12.52	5	3	
Mai	H	8.80	10.70	447	341	6.81	8.62	144	138	
	T	8.20	10.52	333	213	6.20	8.20	14	28	
	A	6.54	8.38	28	14	...	...	-	-	
Décembre	H	13.80		49		11.75		27		
	T	13.18		80		11.20		10		
	A	11.00		14		9.55		1		

Proviande

Proviande

## 6.9 Preise von Kleinvieh und deren Produkten gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix du petit bétail et des produits respectifs selon les indications des correspondants de l'USP

MwSt inbegriffen, Anzahl Meldungen in Klammer  
TVA incluse, nombre d'indications entre parenthèses

Kategorie	2013			2014			Catégorie
	April avril	Juli juillet	Oktober octobre	Januar janvier	Mai mai		
Zuchtschafe, CHF/Schaf							Moutons d'élevage, CHF/mouton
Weibliche Zuchtlämmer bis 8 Mte alt	302 (5)	298 (19)	283 (15)	298 (13)	260 (9)		Agneaux femelles jusqu'à l'âge de 8 mois
Weibliche Zuchtschafe bis 2jährig	363 (7)	402 (18)	368 (11)	404 (12)	375 (11)		Brebis jusqu'à l'âge de 2 ans
Weibliche Zuchtschafe 2 - 5jährig	440 (5)	424 (18)	353 (10)	355 (15)	461 (7)		Brebis de 2 - 5 ans
Zuchtwidder bis 2jährig	510 (7)	510 (20)	433 (15)	449 (18)	527 (12)		Béliers jusqu'à l'âge de 2 ans
Zuchtziegen, CHF/Ziege							Chèvres d'élevage, CHF/chèvre
Weibliche Zuchtziegen bis 2jährig	392 (8)	398 (13)	404 (15)	386 (14)	388 (8)		Chèvres jusqu'à 2 ans
Zuchtbock bis 2jährig	488 (8)	500 (16)	479 (17)	492 (13)	509 (8)		Boucs jusqu'à 2 ans
Fleisch, verpackt an Konsumenten, CHF/kg							Viande emballée, au consommateur, CHF/kg
Lammfleisch	21.40 (5)	24.63 (23)	23.67 (18)	21.58 (18)	24.18 (14)		Viande d'agneau
Gitzifleisch	25.08 (12)	25.76 (17)	26.92 (12)	26.33 (15)	25.64 (18)		Viande de cabris
Milch und Käse, CHF/kg							Lait et fromage, CHF/kg
Ziegenmilch (ohne Verpackungskosten)	1.39 (12)	1.58 (23)	1.53 (21)	1.61 (19)	1.56 (12)		Lait de chèvre (sans frais éventuels d'emballage)
Frisch-/Weichkäse mindestens 50 % Ziegenmilch	...	(2)	(3)	(1)	(3)	(3)	Fromage frais/à pâte molle, au moins 50 % de lait de chèvre
Frisch-/Weichkäse 100 % Ziegenmilch	24.62 (13)	27.27 (26)	27.31 (16)	27.21 (16)	28.03 (16)		Fromage frais/à pâte molle, 100 % de lait de chèvre
Halbhartkäse mindestens 50 % Ziegenmilch	...	(4)	(4)	(3)	23.80 (5)	(2)	Fromage à pâte mi-dure, au moins 50 % de lait de chèvre
Halbhartkäse 100 % Ziegenmilch	25.05 (12)	26.80 (25)	26.58 (24)	27.11 (22)	25.89 (14)		Fromage à pâte mi-dure, 100 % de lait de chèvre

Agristat, Berichterstattererhebung

Agristat, enquête auprès des correspondants

## 6.10 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

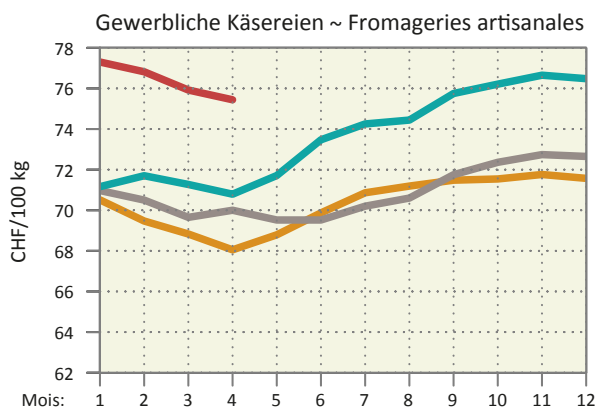
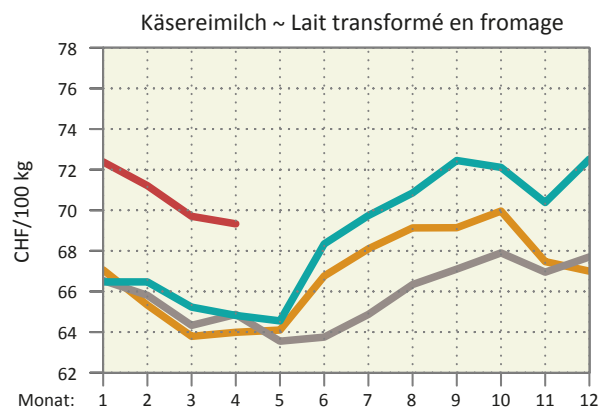
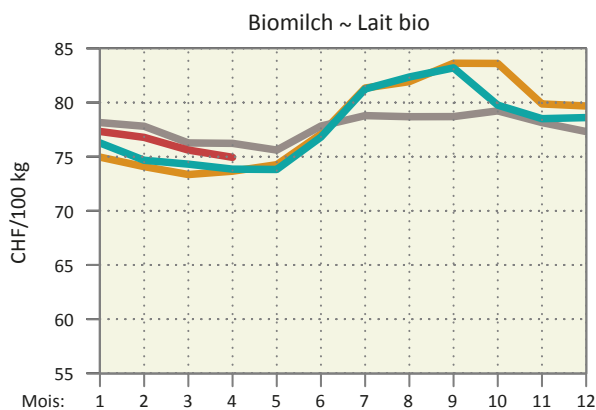
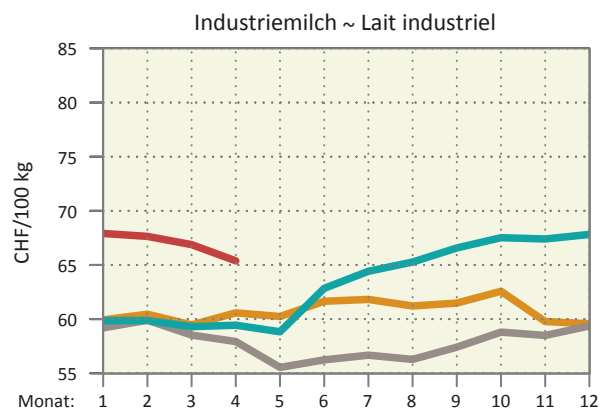
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	
<b>2011</b>													<b>2011</b>
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	Fromageries artisanales
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio
<b>2012</b>													<b>2012</b>
Verkehrsmilch	61.56	61.93	60.53	60.12	58.11	58.87	59.60	59.60	60.61	61.84	61.32	61.86	Lait commercialisé
Industriemilch	59.19	59.90	58.53	57.93	55.54	56.24	56.67	56.28	57.41	58.80	58.49	59.37	Lait d'usine
verkäste Milch	66.54	65.81	64.33	64.87	63.55	63.75	64.87	66.34	67.10	67.90	66.95	67.70	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käsereien	70.97	70.50	69.65	70.00	69.52	69.52	70.20	70.60	71.75	72.36	72.74	72.65	Fromageries artisanales
Biomilch	78.15	77.81	76.27	76.23	75.61	77.83	78.79	78.69	78.70	79.23	78.15	77.32	Lait bio
<b>2013</b>													<b>2013</b>
Verkehrsmilch	62.00	61.84	61.32	61.14	60.73	64.63	66.16	67.14	68.57	69.07	68.81	69.30	Lait commercialisé
Industriemilch	59.86	59.87	59.30	59.44	58.83	62.84	64.42	65.27	66.57	67.52	67.40	67.82	Lait d'usine
verkäste Milch	66.47	66.47	65.23	64.82	64.55	68.34	69.74	70.85	72.45	72.11	70.38	72.52	Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käsereien	71.16	71.70	71.27	70.79	71.71	73.47	74.25	74.44	75.75	76.21	76.65	76.48	Fromageries artisanales
Biomilch	76.27	74.67	74.31	73.85	73.82	76.81	81.25	82.36	83.20	79.76	78.51	78.61	Lait bio
<b>2014</b>													<b>2014</b>
Verkehrsmilch	69.26	68.78	67.88	66.58									Lait commercialisé
Industriemilch	67.91	67.64	66.88	65.38									Lait d'usine
verkäste Milch	72.38	71.21	69.70	69.33									Transf. en fromage
Milch gewerbl. Käsereien	77.30	76.82	75.92	75.44									Fromageries artisanales
Biomilch	77.33	76.78	75.61	74.94									Lait bio

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Sektion Marktbeobachtung

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), section observation du marché

### Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011





## 6.11 Eierpreise gemäss Angaben der Berichterstatter des SBV Prix des oeufs selon les indications des correspondants de l'USP

Rp. je Ei, MwSt inbegriffen; Anzahl Meldungen in Klammer; ohne Sammelstelleneier

Ct. par oeuf, TVA incluse; nombre d'indications entre parenthèses; sans oeufs livrés aux centres collecteur

Kategorie	2013			2014			Catégorie
	April avril	Juli juillet	Oktober octobre	Januar janvier	April avril		
<b>Mit ökologischem Leistungsnachweis</b>							<b>Avec prestations écologiques requises</b>
Normale Eier, Bodenhaltung, ab Hof							Oeufs normaux, élevage au sol, départ ferme
Kleinpackungen	51.28 (18)	50.79 (19)	50.86 (21)	51.44 (16)	51.29 (14)	petits emballages	
offen (ab 30 Eier)	45.03 (14)	46.07 (15)	45.29 (17)	45.14 (14)	45.03 (14)	ouverts (30 oeufs)	
an Grossverbraucher	38.00 (9)	37.44 (9)	38.70 (10)	40.70 (10)	39.29 (7)	grand acheteur	
franko Käufer							franco acheteur
Kleinpackungen	49.57 (7)	48.67 (6)	51.00 (7)	47.40 (5)	51.17 (6)	petits emballages	
offen (ab 30 Eier)	39.50 (6)	41.50 (6)	39.50 (6)	39.40 (5)	37.40 (5)	ouverts (30 oeufs)	
franko Grossverbraucher	40.33 (6)	38.86 (7)	38.38 (8)	35.88 (8)	40.00 (6)	grand acheteur	
Normale Eier, Freilandhaltung, ab Hof							Oeufs normaux, élevage stabulation au plein air, départ ferme
Kleinpackungen	53.22 (23)	53.35 (23)	53.95 (21)	53.10 (30)	52.52 (23)	petits emballages	
offen (ab 30 Eier)	47.56 (16)	46.18 (17)	46.31 (16)	46.22 (24)	46.65 (17)	ouverts (30 oeufs)	
an Grossverbraucher	38.92 (13)	40.57 (14)	40.85 (13)	39.30 (17)	38.31 (13)	grand acheteur	
franko Käufer							franco acheteur
Kleinpackungen	58.75 (8)	57.00 (9)	57.78 (9)	58.29 (14)	57.82 (11)	petits emballages	
offen (ab 30 Eier)	42.57 (7)	42.30 (10)	46.11 (9)	46.33 (15)	45.00 (10)	ouverts (30 oeufs)	
franko Grossverbraucher	41.82 (11)	39.89 (9)	41.67 (9)	41.61 (14)	42.50 (12)	grand acheteur	
Klein- und Knickeier							Oeufs petits ou fêlés
ab Hof offen (ab 30 Eier)	25.92 (26)	24.74 (27)	25.78 (27)	25.45 (31)	24.04 (28)	départ ferme, ouverts	
franko Grossverbraucher	21.77 (13)	16.82 (17)	19.56 (16)	18.98 (17)	20.25 (11)	franco grand acheteur	
<b>Biologische Produktion</b>							<b>Production biologique</b>
Normale Eier, Freilandhaltung, ab Hof							Oeufs normaux, élevage stabulation au plein air, départ ferme
Kleinpackungen	63.25 (20)	61.35 (26)	63.42 (19)	64.25 (20)	61.84 (19)	petits emballages	
offen (ab 30 Eier)	58.15 (13)	56.58 (19)	57.50 (12)	58.85 (13)	57.70 (15)	ouverts (30 oeufs)	
an Grossverbraucher	51.81 (13)	50.62 (17)	51.64 (14)	51.29 (12)	52.58 (13)	grand acheteur	
franko Käufer							franco acheteur
Kleinpackungen	63.40 (10)	64.45 (11)	65.20 (10)	65.22 (9)	64.70 (10)	petits emballages	
offen (ab 30 Eier)	55.50 (12)	55.91 (11)	57.50 (10)	56.88 (8)	57.22 (9)	ouverts (30 oeufs)	
franko Grossverbraucher	49.61 (10)	49.56 (9)	48.89 (9)	50.64 (7)	52.21 (7)	grand acheteur	
Klein- und Knickeier							Oeufs petits ou fêlés
ab Hof offen (ab 30 Eier)	24.60 (10)	22.08 (13)	22.90 (10)	23.27 (11)	24.38 (8)	départ ferme, ouverts (30 oeufs)	
franko Grossverbraucher	13.71 (7)	11.83 (9)	13.33 (6)	13.07 (7)	16.92 (6)	franco grand acheteur	

Agristat, Berichterstattererhebung

Agristat, enquête auprès des correspondants

## 6.12 Preise für Sammelstelleneier Prix pour des oeufs livrés aux centres collecteur

Gemäss Marktbeobachtung BLW; Rp. je Ei, ab Hof; MwSt inbegriffen; mengengewichtete Mittelwerte

Selon l'observation du marché de l'OFAG; Ct. par oeuf, départ ferme; TVA incluse; moyennes pondérées en fonction de la quantité

Kategorie	2013				2014			Catégorie
	September	Oktober	November	Dezember	Januar	Februar	März	
	septembre	octobre	novembre	décembre	janvier	février	mars	
Eier, Bodenhaltung	21.90	22.50	22.20	22.91	23.00	22.77	23.17	Oeufs, élevage au sol
Eier, Freilandhaltung	23.45	23.42	23.80	24.41	24.48	24.18	24.46	Oeufs, élevage en libre parcours
Eier, Bio	41.43	41.11	41.43	41.68	42.56	41.24	42.17	Oeufs, Bio
Eier, Schweiz	25.85	26.04	26.37	27.02	26.77	26.60	26.46	Oeufs, Suisse

BLW, Sektion Marktbeobachtung

OFAG, section observation du marché

## 6.13 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2014			Groupes de produits
	Januar - Mai		Veränderung	März	April	Mai	
	janvier - mai		Variation	mars	avril	mai	
	2013	2014	%				
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	103.7	108.1	4.2	107.9	108.2	108.0	Produits agricoles <sup>1</sup>
Pflanzliche Erzeugung	101.0	101.1	0.0	101.4	100.7	100.2	Production végétale
Getreide	103.0	103.0	0.0	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	103.7	102.2	-1.4	102.2	102.2	102.2	Plantes industrielles
Futterpflanzen	89.8	98.9	10.2	105.3	94.7	94.7	Plantes fourragères
Frischgemüse	109.1	105.0	-3.8	105.7	103.6	101.5	Légumes frais
Kartoffeln	97.2	110.1	13.3	110.1	110.1	110.1	Pommes de terre
Obst	93.9	93.9	0.0	93.9	93.9	93.9	Fruits
Frischobst	95.0	94.2	-0.8	94.2	94.2	94.2	Fruits frais
Trauben	92.3	93.4	1.2	93.4	93.4	93.4	Raisins
Wein	99.3	99.5	0.1	99.2	99.8	99.8	Vin
Tierische Erzeugung <sup>1</sup>	105.0	111.4	6.1	110.9	111.8	111.7	Production animale <sup>1</sup>
Tiere	114.7	117.9	2.8	117.8	119.8	119.6	Animaux
Rindvieh	98.9	101.0	2.2	100.7	101.5	96.7	Bovins
Schweine	130.9	135.8	3.8	136.3	139.4	142.5	Porcs
Schafe	111.8	110.3	-1.3	104.6	108.6	119.6	Ovins
Geflügel	101.2	101.3	0.1	101.3	101.4	101.5	Volaille
Tierische Erzeugnisse <sup>1</sup>	96.9	106.0	9.4	105.2	105.2	105.2	Produits animaux <sup>1</sup>
Rohmilch <sup>2</sup>	96.7	...	...	105.5	...	...	Lait cru <sup>2</sup>
Eier	100.7	101.0	0.4	100.9	100.9	100.9	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	104.1	104.1	0.0	104.1	104.1	104.1	Autres produits animaux

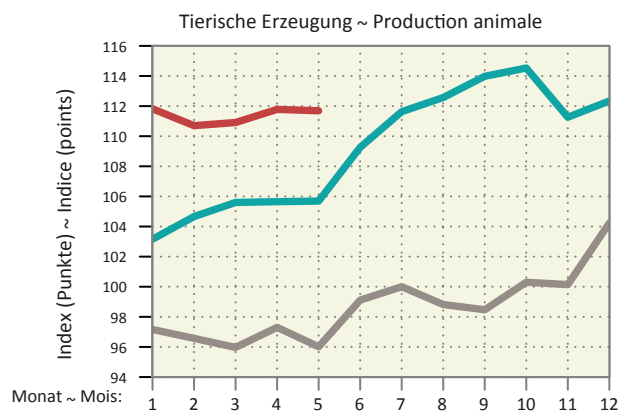
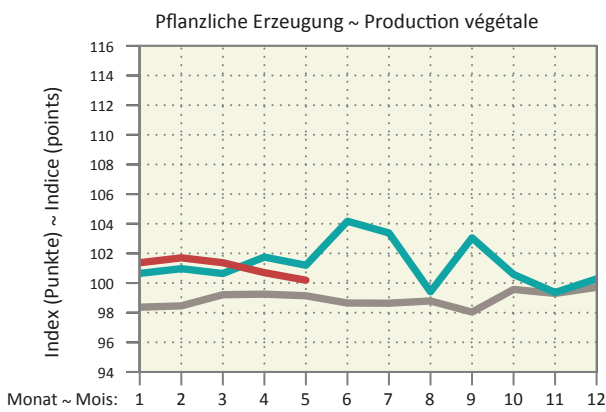
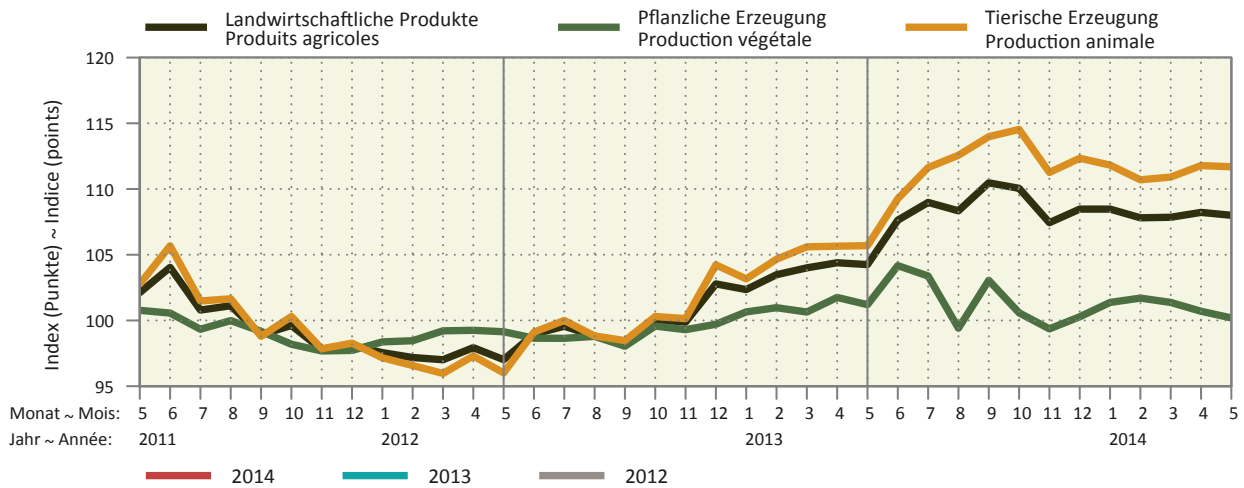
## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

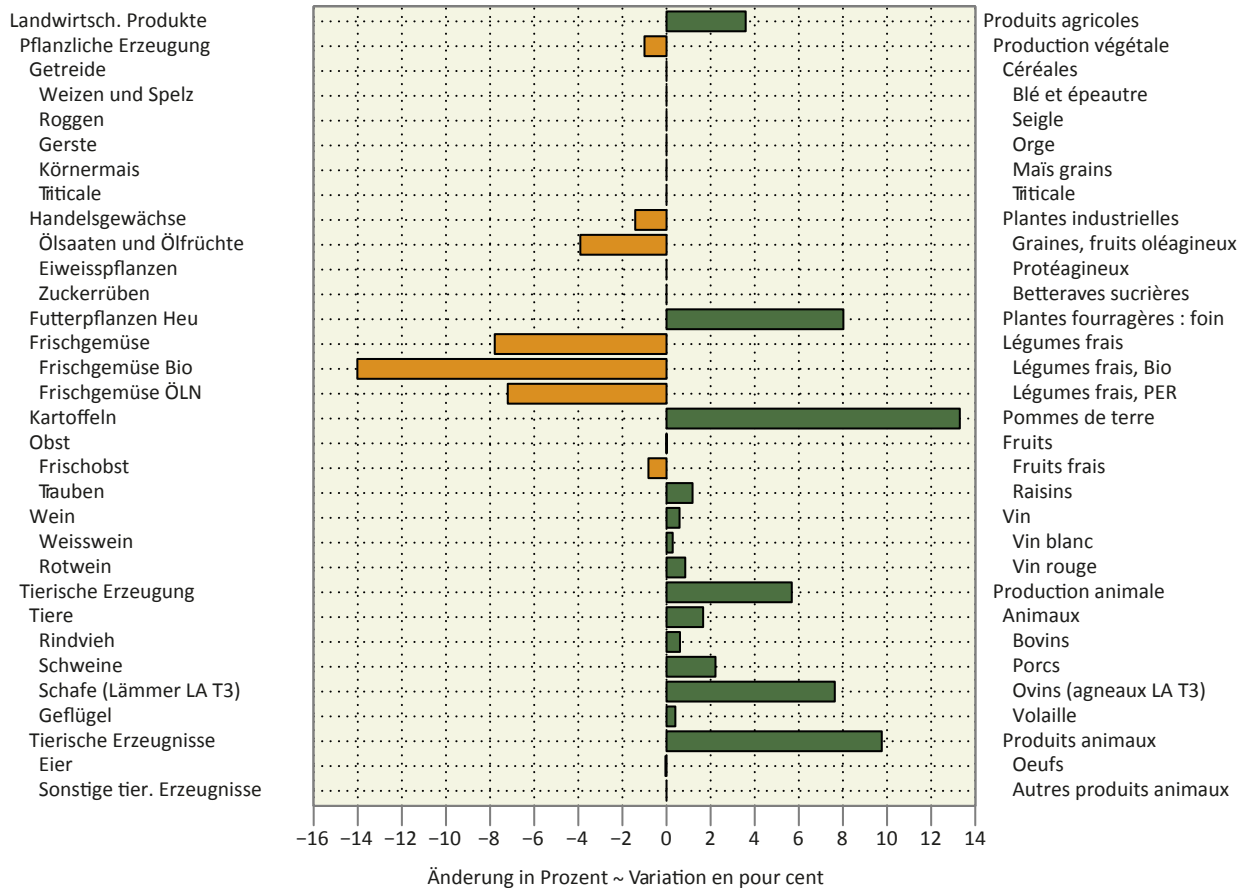
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2014			Groupes de produits
	Januar - März		Veränderung	Januar	Februar	März	
	janvier - mars		Variation	janvier	février	mars	
	2013	2014	%				
Landwirtschaftliche Produkte	103.3	108.0	4.6	108.5	107.8	107.9	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	104.5	111.1	6.4	111.8	110.7	110.9	Production animale
Tierische Erzeugnisse	97.5	106.6	9.4	107.8	106.8	105.2	Produits animaux
Rohmilch	97.2	107.0	10.0	108.2	107.2	105.5	Lait cru
Molkereimilch	97.9	110.7	13.1	111.4	111.0	109.7	Lait de centrale
Käsereimilch	96.2	103.6	7.6	105.5	103.7	101.6	Lait de fromagerie
Biomilch	99.3	101.3	2.0	102.3	101.6	100.0	Lait Bio

<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru

### Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat Indices principaux des prix à la production, par année et mois



### Entwicklung über ein Jahr: Mai 2013 bis Mai 2014 Variation annuelle: mai 2013 jusqu'à mai 2014



## 6.14 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2013			2014			Veränderung in % zum		Produits
		2013 Mai mai	2013 April mai	2013 Mai mai	Variation en % par rap.		2014 Vorjahr Année préc.	2014 Vormonat Mois préc.		
					2014					
					2014					
Landwirtschaftliche Produkte <sup>1</sup>	100.0000	104.3	108.2	108.0	3.6	-0.2		Produits agricoles <sup>1</sup>		
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	101.2	100.7	100.2	-1.0	-0.5		Production végétale		
Getreide	5.1256	103.0	103.0	103.0	0.0	0.0		Céréales		
Weizen und Spelz	3.4953	104.5	104.5	104.5	0.0	0.0		Blé et épeautre		
Roggen	0.0708	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0		Seigle		
Gerste	0.8361	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0		Orge		
Körnermais	0.4760	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0		Mais grains		
Triticale	0.2474	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0		Triticale		
Handelsgewächse	3.3472	103.7	102.2	102.2	-1.4	0.0		Plantes industrielles		
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	111.2	106.8	106.8	-3.9	0.0		Graines et fruits oléagineux		
Eiweisspflanzen	0.0595	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0		Protéagineux		
Zuckerrüben	2.1525	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0		Betteraves sucrières		
Futterpflanzen	0.8701	87.7	94.7	94.7	8.0	0.0		Plantes fourragères		
Frischgemüse	7.6347	110.1	103.6	101.5	-7.8	-2.1		Légumes frais		
Frischgemüse Bio	0.6556	109.5	97.9	94.2	-14.0	-3.9		Légumes Bio		
Frischgemüse ÖLN	6.9791	110.1	104.2	102.2	-7.2	-1.9		Légumes PER		
Blumenkohl	0.1582	127.9	143.1	143.1	11.9	0.0		Chou-fleur		
Tomaten	0.9075	92.8	104.6	104.6	12.7	0.0		Tomates		
Sonstige Frischgemüse	6.5690	112.0	102.6	100.1	-10.7	-2.4		Autres légumes frais		
Kopfkohl	0.2938	116.4	103.5	103.5	-11.1	0.0		Chou pommé		
Blattsalat	1.3463	141.5	106.1	89.0	-37.1	-16.1		Salades à feuilles		
Spinat	0.1336	95.9	95.9	95.9	0.0	0.0		Epinards		
Gurken	0.2328	70.5	104.3	77.0	9.1	-26.2		Concombres		
Karotten	0.4407	115.1	122.3	122.3	6.3	0.0		Carottes		
Zwiebeln	0.3518	102.9	115.1	113.7	10.4	-1.2		Oignons		
Buschbohnen	0.1434	99.2	97.5	97.5	-1.7	0.0		Haricots nains		
Erbsen	0.0456	99.9	94.8	94.8	-5.1	0.0		Petits pois		
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	105.0	97.9	101.7	-3.2	3.8		Autres légumes frais, n.d.a.		
Champignon	0.7310	101.0	108.1	108.1	7.1	0.0		Champignons		
Zichorien/Endivien	0.6314	121.0	104.7	104.7	-13.4	0.0		Chicorées/Endives		
Lauch	0.3375	155.8	118.4	118.4	-24.0	0.0		Poireaux		
Kohlrabi	0.1093	132.4	68.8	97.1	-26.7	41.1		Chou-pomme		
Radieschen/Rettich	0.2011	100.0	99.6	99.6	-0.4	0.0		Radis/radis blanc		
Zucchetti	0.1226	55.8	103.8	103.8	86.0	0.0		Courgettes		
Sellerie	0.2637	77.5	97.3	97.3	25.5	0.0		Célieri-rave		
Broccoli	0.1480	73.0	91.8	91.8	25.8	0.0		Brocoli		
Fenchel	0.1491	106.4	94.9	94.9	-10.8	0.0		Fenouil		
Krautstiel	0.0817	137.4	133.7	120.1	-12.6	-10.1		Côte de bette		
Chinakohl	0.1258	105.3	110.0	110.0	4.4	0.0		Chou chinois		
Nüsssalat	0.6797	88.8	69.4	86.2	-2.8	24.3		Doucette, rampon, mâche		
Kartoffeln	2.1828	97.2	110.1	110.1	13.3	0.0		Pommes de terre		
Frischkartoffeln	1.3673	95.8	115.3	115.3	20.4	0.0		Pommes de terre frais		
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	99.5	101.4	101.4	1.9	0.0		Pommes de terre, transformation		
Obst	7.2841	93.9	93.9	93.9	0.0	0.0		Fruits		
Frischobst	4.2403	95.0	94.2	94.2	-0.8	0.0		Fruits frais		
Tafeläpfel	1.6946	89.8	90.6	90.6	1.0	0.0		Pommes de table		
Tafelbirnen	0.3599	94.2	94.5	94.5	0.3	0.0		Poires de table		
Sonstiges Frischobst	2.1858	99.2	97.0	97.0	-2.3	0.0		Autres fruits frais		
Kirschen	0.2493	101.4	107.1	107.1	5.6	0.0		Cerises		
Zwetschgen	0.1277	111.9	109.1	109.1	-2.5	0.0		Prunes		
Erdbeeren	0.6103	100.0	90.2	90.2	-9.8	0.0		Fraises		
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	97.0	97.0	97.0	0.0	0.0		Autres fruits frais, n.d.a.		
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0		Abricots		
Himbeeren	0.3056	103.6	103.6	103.6	0.0	0.0		Framboises		
Mostobst	0.6498	92.8	92.8	92.8	0.0	0.0		Fruits à cidre		
Trauben	3.0438	92.3	93.4	93.4	1.2	0.0		Raisins		
Wein	5.6435	99.2	99.8	99.8	0.6	0.0		Vin		

./.

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung  
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2013		2014		Veränderung in % zum		Produits
		Mai mai	April avril	April avril	Variation en % par rap.			
					Vorjahr		Vormonat	
					Année préc.	Mois préc.		
Tierische Erzeugung <sup>1</sup>	67.9120	105.7	111.8	111.7	5.7	-0.1	Production animale <sup>1</sup>	
Tiere	30.7341	117.6	119.8	119.6	1.7	-0.2	Animaux	
Rindvieh	12.4114	96.1	101.5	96.7	0.6	-4.7	Bovins	
Grossvieh	6.9107	108.4	113.5	114.6	5.7	0.9	Gros bétail	
Kälber	5.5007	80.8	86.4	74.3	-8.0	-14.0	Veaux	
Schweine	14.6496	139.4	139.4	142.5	2.2	2.2	Porcs	
Schafe	0.7105	111.1	108.6	119.6	7.6	10.2	Ovins	
Geflügel	2.9626	101.1	101.4	101.5	0.4	0.0	Volaille	
Tierische Erzeugnisse <sup>1</sup>	37.1779	95.8	105.2	105.2	9.8	0.0	Produits animaux <sup>1</sup>	
Rohmilch <sup>2</sup>	34.6802	95.5	...	...	...	...	Lait cru <sup>2</sup>	
Eier	2.3985	100.9	100.9	100.9	-0.1	0.0	Oeufs	
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	104.1	104.1	104.1	0.0	0.0	Autres produits animaux	

## Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2013		2014		Veränderung in % zum		Produits
		März mars	Februar février	März mars	Variation en % par rap.			
					Vorjahr		Vormonat	
					Année préc.	Mois préc.		
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	104.0	107.8	107.9	3.7	0.0	Produits agricoles	
Tierische Erzeugung	67.9120	105.6	110.7	110.9	5.0	0.2	Production animale	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	96.6	106.8	105.2	8.9	-1.5	Produits animaux	
Rohmilch	34.6802	96.3	107.2	105.5	9.5	-1.6	Lait cru	
Molkereimilch	17.0538	97.3	111.0	109.7	12.8	-1.1	Lait de centrale	
Käsereimilch	15.7969	95.0	103.7	101.6	6.9	-2.1	Lait de fromagerie	
Biomilch	1.8296	98.3	101.6	100.0	1.8	-1.5	Lait Bio	

<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch  
<sup>2</sup> Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires  
<sup>2</sup> L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

## 6.15 Einkaufspreise einiger landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat de divers agents de production agricole

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt

Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2012	2013	2014				Produits
				Februar février	März mars	April avril	Mai mai	
<b>Energienstoffe <sup>1</sup></b>								<b>Sources énergétiques <sup>1</sup></b>
Heizöl <sup>2</sup>	CHF/hl	94.11	90.77	93.31	91.66	91.62	92.18	Mazout <sup>2</sup>
Benzin <sup>3</sup>	CHF/hl	109.64	106.48	100.61	101.54	102.47	105.24	Essence <sup>3</sup>
Diesel <sup>3</sup>	CHF/hl	120.19	116.49	114.56	112.71	113.63	112.71	Diesel <sup>3</sup>
<b>Düngemittel <sup>4</sup></b>								<b>Engrais <sup>4</sup></b>
Ammonsalpeter 27 % N + Mg	CHF/100 kg N	188.25	178.95	175.43	175.43	175.43	181.03	Nitrate d'ammoniaque 27 % N + Mg
Harnstoff 46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	159.15	152.66	143.48	143.48	143.48	145.60	Urée 46 % N granulée
Phosphatdünger 18 % P + Mg	CHF/100 kg P	298.46	298.08	300.54	300.54	300.54	294.85	Engrais phosphaté 18 % P + Mg
Kalisalz 60 % K granulliert	CHF/100 kg K	110.13	110.21	107.15	107.15	107.15	102.44	Sel de potasse 60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	72.94	73.27	74.29	74.29	74.29	69.27	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.05	71.98	69.95	69.95	69.95	69.95	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	74.45	74.94	73.27	73.27	73.27	73.27	Engrais NPK 20-5-8

<sup>1</sup> Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

<sup>2</sup> Preis für 9001-14000 Liter

<sup>3</sup> Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung

<sup>4</sup> Lieferbedingungen: Sackware, franko Hof, mind. 8 t

<sup>1</sup> Source : Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

<sup>2</sup> Prix pour 9001-14000 litres

<sup>3</sup> Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

<sup>4</sup> Conditions de livraison : en sac, franco ferme, au moins 8 t

## 6.16 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2013			2014			Veränderung in % zum		Groupes de produits
		Mai mai	April avril	Mai mai	Variation en % par rap.		Vorjahr Année préc.	Vormonat Mois préc.		
Gesamtinput	100.0000	103.9	103.6	103.5	-0.4	-0.1			Input total	
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.4	102.9	102.8	-0.5	-0.1			Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)	
Saat- und Pflanzgut	4.7513	102.8	104.1	104.1	1.2	0.0			Semences et plants	
Energie und Schmierstoffe	6.3123	110.6	111.6	111.5	0.8	-0.1			Energie et lubrifiants	
Strom	2.6711	101.6	102.5	102.5	0.8	0.0			Electricité	
Heizstoffe	0.6554	134.9	140.4	141.1	4.6	0.4			Combustibles de chauffage	
Treibstoffe	2.8402	113.9	113.9	113.7	-0.2	-0.2			Carburants	
Schmierstoffe	0.1457	102.7	101.6	101.6	-1.0	0.0			Lubrifiants	
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	127.7	124.7	124.8	-2.2	0.1			Engrais et amendements	
Einnährstoffdünger	2.0342	124.8	119.5	121.0	-3.0	1.2			Engrais simples	
Mehrnährstoffdünger	0.6103	132.5	132.3	128.2	-3.3	-3.1			Engrais composés	
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	139.2	147.1	147.1	5.7	0.0			Autres engrais et amendements	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	95.2	94.9	94.9	-0.3	0.0			Produits phytosanitaires et anti-parasitaires	
Tierarzt und Medikamente	2.7018	96.3	95.5	95.5	-0.8	0.0			Vétérinaire et médicaments	
Futtermittel	24.2958	99.1	99.5	99.2	0.0	-0.4			Aliments pour animaux	
Einzelfuttermittel	4.6162	100.3	101.0	101.2	0.9	0.2			Aliments simples	
Mischfuttermittel	19.6796	98.8	99.2	98.7	-0.2	-0.5			Aliments composés	
für Kälber	1.5744	100.5	102.3	102.3	1.8	-0.1			pour veaux	
für Rinder ohne Kälber	5.3135	97.7	98.4	97.8	0.1	-0.6			pour bovins autres que veaux	
für Schweine	7.2815	97.7	97.7	96.8	-0.9	-1.0			pour porcins	
für Geflügel	4.5263	100.9	100.9	100.9	0.0	0.0			pour volailles	
sonstige	0.9840	101.5	101.2	101.2	-0.3	0.0			autres	
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	104.7	103.8	103.7	-0.9	0.0			Entretien des machines et de l'équipement	
Instandhaltung von Bauten	3.1204	104.4	105.7	106.0	1.5	0.2			Entretien des bâtiments	
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	103.9	102.1	102.1	-1.7	0.0			Autres biens et services	
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	109.5	104.3	104.3	-4.7	0.0			Services agricoles	
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	99.6	100.4	100.4	0.8	0.0			Autres biens et services n.d.a.	
Wasserkosten	0.7640	114.4	113.8	113.8	-0.5	0.0			Frais de l'eau	
Kleinwerkzeuge	2.6750	98.9	99.4	99.4	0.5	0.0			Petit outillage	
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	85.2	88.7	88.7	4.1	0.0			Frais généraux en cult. végétale	
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	96.1	96.1	96.1	-0.1	0.0			Frais généraux en prod. animale	
Kommunikation	1.5670	105.6	107.0	106.9	1.2	-0.1			Communication	
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0			Administration, services de consultation, services financiers	
Berufsverbände	1.8730	102.6	102.6	102.6	0.0	0.0			Organisations professionnelles	
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	105.7	106.1	105.9	0.2	-0.1			Investissements agricoles	
Ausrüstungsgüter	13.3686	104.5	104.8	104.8	0.4	0.0			Biens d'équipements	
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	105.1	105.4	105.4	0.3	0.0			Équipements et autres machines	
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	109.4	109.4	109.4	0.0	0.0			Monoaxes et autres machines à un essieu	
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	104.1	103.9	103.9	-0.2	0.0			Machines et équipements pour la culture du sol	
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	102.8	104.1	104.1	1.3	0.0			Machines et équipements pour la récolte	
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	110.9	109.3	109.3	-1.5	0.0			Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme	
Fahrzeuge	4.3751	103.3	103.8	103.8	0.5	0.0			Véhicules	
Zugmaschinen	2.2313	103.0	102.6	102.6	-0.3	0.0			Tracteurs	
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	103.6	105.0	105.0	1.4	0.0			Autres véhicules	
Bauten	8.0328	107.8	108.1	107.8	0.0	-0.3			Constructions	
Sonstige Investitionen	1.1776	105.1	105.9	105.4	0.3	-0.4			Autres investissements	
			100.3	100.0						
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	99.7	105.0	105.0	5.3	0.0			Agents de production d'origine agricole	
Restliche Produktionsmittel	69.7753	105.6	105.0	105.0	-0.6	0.0			Autres agents de production	

## 6.17 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

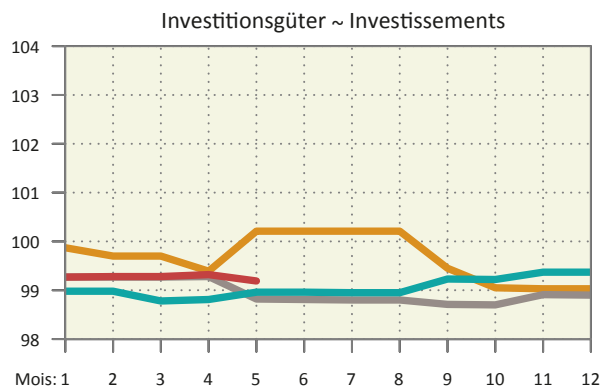
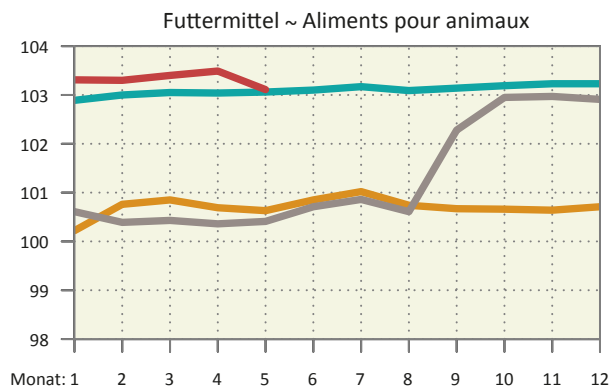
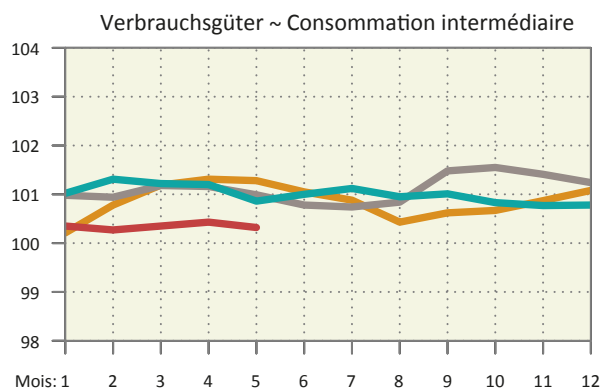
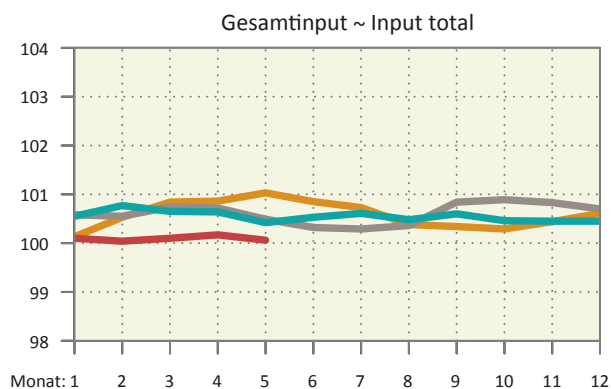
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2014			Groupes de produits
	Januar - Mai		Veränderung	März	April	Mai	
	janvier - mai						
	2013	2014	%	mars	avril	mai	
Gesamtinput	100.6	100.1	-0.5	100.1	100.2	100.1	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	101.1	100.3	-0.8	100.4	100.4	100.3	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.0	100.4	1.4	100.5	100.5	100.5	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	107.1	105.3	-1.7	105.1	104.9	104.8	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	104.1	100.3	-3.7	100.7	100.7	100.8	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	96.6	96.4	-0.3	96.4	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et antiparasitaires
Tierarzt und Medikamente	97.9	97.1	-0.8	97.2	97.2	97.2	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	103.0	103.3	0.3	103.4	103.5	103.1	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	99.5	98.7	-0.8	98.6	98.8	98.7	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	98.7	99.6	0.9	99.6	99.7	99.9	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	99.3	97.5	-1.8	97.5	97.6	97.6	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	98.9	99.3	0.4	99.3	99.3	99.2	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	96.6	96.7	0.1	96.7	96.8	96.8	Biens d'équipements
Bauten	102.3	102.9	0.7	103.0	103.0	102.7	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	102.3	102.8	0.5	102.9	103.0	102.7	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.0	99.1	-0.9	99.1	99.1	99.1	Autres agents de production

Agristat

Agristat

### Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

2014 2013 2012 2011





### 6.18 Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

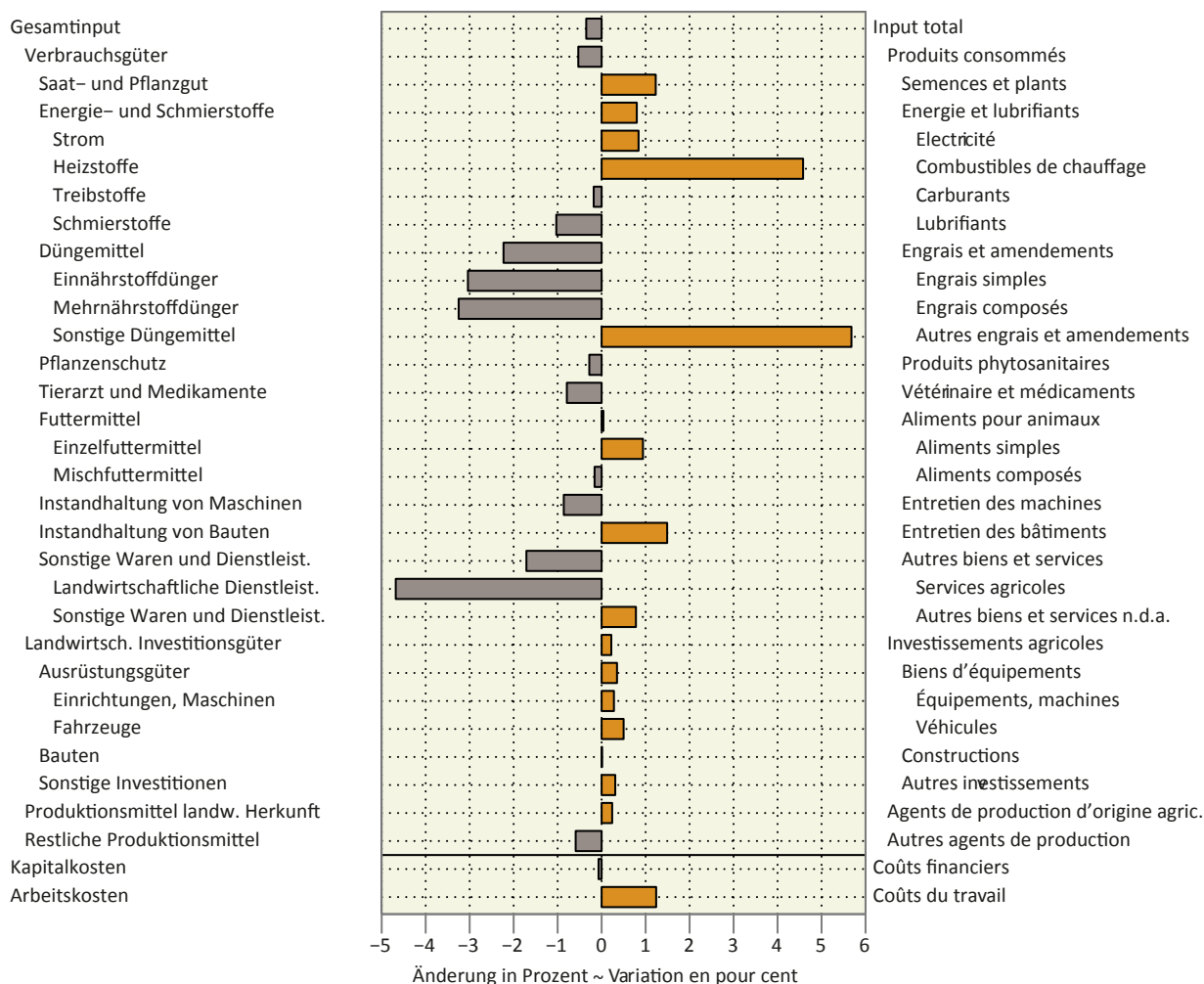
Produktgruppen	Gewicht Pondération 2008	Kumulierte Indices			2014			Groupes de produits
		Indices cumulés			März mars	April avril	Mai mai	
		Januar - Mai janvier - mai		Veränderung Variation %				
		2013	2014					
Kapitalkosten	100.0000	97.7	97.6	-0.1	97.6	97.6	97.7	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	101.8	103.1	1.3	103.1	103.0	103.2	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	101.7	103.0	1.3	103.0	102.9	103.1	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	102.4	103.5	1.1	103.5	103.5	103.5	Charges sociales

Agristat

Agristat

### Preisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel und -faktoren, Entwicklung über ein Jahr Indice de prix des agents et facteurs de la production agricole, variation annuelle

Mai 2013 bis Mai 2014 ~ mai 2013 jusqu'à mai 2014



## 6.19 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker		Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb		Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait			
	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau		Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier		Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014
Januar	304	203	1 701	1 754	1 207	1 358	952	1 102	99	111	119	138
Februar	222	152	1 657	1 648	1 247	1 302	993	1 041	102	107	124	130
März	210	149	1 622	1 635	1 224	1 290	969	1 024	100	106	121	128
April	191	159	1 526	1 518	1 148	1 162	894	896	94	95	112	112
Mai	188	162	1 531	1 418	1 157	1 059	902	793	95	87	113	99
Juni	199		1 553		1 167		913		96		114	
Juli	220		1 560		1 151		897		94		112	
August	281		1 623		1 151		898		94		112	
September	324		1 806		1 289		1 036		106		130	
Oktober	358		1 866		1 314		1 062		108		133	
November	338		1 890		1 358		1 106		111		138	
Dezember	271		1 887		1 424		1 172		117		147	
J-Mittel Moyenne	259		1 685		1 236		983		101		123	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 3 % Tränkerverlust infolge Krankheit/Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)

Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futterverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

Agristat

Agristat

## 6.20 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		Kosten für Milchpulver, Krafftutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni	
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2014 - 2013	
Jan	2 498	2 458	537	545	460	612	626	21	22	1 349	1 287	-62
Feb	2 457	2 394	531	540	467	614	626	22	23	1 312	1 228	-83
Mrz	2 490	2 386	530	554	490	616	626	21	23	1 344	1 206	-137
Apr	2 444	2 415	539	572	527	618	626	22	24	1 286	1 217	-69
Mai	2 388	2 413	605	623	540	621	626	25	26	1 163	1 165	2
Jun	2 434		701	663		623		29		1 110		
Jul	2 528		726	700		625		29		1 177		
Aug	2 583		732	671		625		28		1 225		
Sep	2 624		700	605		626		27		1 298		
Okt	2 583		683	539		626		26		1 275		
Nov	2 499		602	455		626		24		1 271		
Dez	2 470		575	450		626		23		1 270		
J-Mittel Moyenne	2 500		622	576		621		25		1 257		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
- 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
- der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
- der Kosten für Krafftutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :

- des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
- des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
- des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von Agristat

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'Agristat

## 6.21 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais			Ferkelankauf <sup>1</sup> Achat de porcelet <sup>1</sup>		Futterkosten <sup>2</sup> Coûts des aliments <sup>2</sup>		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute		
	CHF/Mastschwein	~	CHF/Porc d'engrais	2013	2014	2013	2014	2013	2014	% <sup>3</sup>	2013	2014	Diff.
Jan	343		374	124	154	130	130	254	284	11.8	89	90	1
Feb	371		383	135	159	130	130	265	288	8.9	106	94	-11
Mrz	389		398	154	171	130	130	283	301	6.3	105	97	-8
Apr	398		407	168	180	130	130	298	310	4.1	100	97	-3
Mai	400		409	182	195	130	126	312	322	2.9	88	87	-0
Jun	404			194		130		324			81		
Jul	409			189		130		319			90		
Aug	405			175		130		305			100		
Sep	400			162		130		292			108		
Okt	395			156		130		286			109		
Nov	374			151		130		281			94		
Dez	374			151		130		281			93		
J-Mittel Moyenne	389			162		130		292			97		

<sup>1</sup> Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten

<sup>2</sup> Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t

<sup>3</sup> Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres

<sup>1</sup> Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets

<sup>2</sup> Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t

<sup>3</sup> Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente

Agristat

Agristat

## 6.22 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'étal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtgewicht in 100 t <sup>1</sup>	Verkaufswert - Valeur des ventes (exkl. MWSt) <sup>1</sup> (hors TVA) <sup>1</sup>		Preisindex <sup>2</sup> ~ Indice des prix <sup>2</sup>			Bruttomarge, Index <sup>3</sup> ~ Marge brute, Indice <sup>3</sup>				
		Mio CHF Millions de CHF	CHF/100 kg CHF par 100 kg	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100) Index jan 2007 (CHF 544 = 100)	Fleisch und -waren <sup>4</sup>	Häute <sup>5</sup> (exkl. MwSt)	Total <sup>6</sup>	Bankvieh	Kälber	Schweine	
Années Mois	Poids mort en 100 t <sup>1</sup>			Viande, charcuterie et saucisses <sup>4</sup>	Peaux <sup>5</sup> (hors TVA)	Total <sup>6</sup>	Bétail d'étal	Veaux	Porcs		
2013	Jan	344	197	571	104.8	99.2	115.4	99.4	110.8	97.9	97.4
	Feb	294	175	596	109.4	99.2	115.4	99.3	113.2	105.0	101.8
	Mrz	305	189	620	113.8	100.3	128.2	100.5	115.7	104.5	101.3
	Apr	320	197	616	113.1	100.5	128.2	100.8	117.3	109.2	102.9
	Mai	311	192	618	113.5	101.4	128.2	101.7	117.5	110.6	101.6
	Jun	277	174	630	115.8	101.4	130.8	101.7	119.3	113.3	100.7
	Jul	314	193	614	112.7	101.5	130.8	101.8	118.0	110.4	102.2
	Aug	299	190	635	116.6	101.5	130.8	101.8	117.4	113.1	103.6
	Sep	315	198	630	115.8	102.1	133.3	102.4	116.7	113.3	104.1
	Okt	339	213	630	115.7	99.9	133.3	100.2	114.5	107.3	104.8
	Nov	340	214	629	115.5	102.7	138.5	103.0	115.9	107.6	106.2
	Dez	310	193	624	114.6	102.3	138.5	102.7	118.2	105.5	110.0
	Jahr	3767	2325	617	113.4	101.0	129.3	101.3	116.2	108.1	103.1
2014	Jan	356	215	603	110.8	102.3	138.5	102.7	115.5	108.6	108.9
	Fév	296	184	620	113.9	101.9	138.5	102.3	117.1	108.0	113.9
	Mars	318	201	631	115.9	103.6	143.6	104.0	116.5	110.9	111.2
	Avr	300	187	624	114.7	102.7	143.6	103.1	...	...	...
	Mai	297	188	632	116.0	104.3	146.2	104.7	...	...	...

<sup>1</sup> aktuelles Jahr provisorisch

<sup>2</sup> Basis Januar 2007 = 100

<sup>3</sup> BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

<sup>4</sup> Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

<sup>5</sup> Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

<sup>6</sup> Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99%, Häute 1%)

<sup>1</sup> l'année actuelle est provisoire

<sup>2</sup> Base janvier 2007 = 100

<sup>3</sup> Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

<sup>4</sup> Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

<sup>5</sup> Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

<sup>6</sup> Moyenne pondérée (supposition : viande 99%, peaux 1%)

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par Agristat sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

## 6.23 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2014 <sup>1</sup>	Kumulierte Indizes			2014			Groupes de produits
		Indices cumulés			März	April	Mai	
		Pondération 2014 <sup>1</sup>						
		Januar - Mai	Veränderung					
janvier - mai	Variation							
		2013	2014	%				
Landesindex Total	100.000	99.0	99.0	0.0	99.1	99.2	99.5	Indice total
Nahrungsmittel	9.509	97.7	99.0	1.3	99.0	98.7	99.7	Alimentation
Alkoholfreie Getränke	0.954	100.6	99.3	-1.2	100.8	98.3	99.7	Boissons non alcooliques
Alkoholische Getränke	1.239	99.9	99.6	-0.3	99.3	99.5	99.7	Boissons alcooliques
Tabakwaren	0.579	108.1	111.5	3.1	111.4	111.8	112.3	Produits du tabac
Mahlzeiten in Restaurants und Cafés	3.263	103.1	104.0	0.8	103.9	104.1	104.2	Repas dans les restaurants et cafés
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.074	102.8	103.8	0.9	103.8	103.9	104.0	Boissons dans les restaurants et cafés

<sup>1</sup> Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

<sup>1</sup> A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

## 6.24 Vergleich der Indexentwicklung Comparison de l'évolution des indices

Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100

Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

	2012 Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	2013 jan	fév	mars	avril	mai
EPI ~ IPA	100.3	100.3	100.4	100.8	100.9	100.8	100.7	100.6	100.8	100.7	100.6	100.4
PPI-L ~ IPP-A <sup>1</sup>	99.0	99.6	98.8	98.3	100.1	99.9	102.8	102.4	103.5	104.0	104.4	104.3
LIK ~ IPC	97.8	97.9	97.1	97.0	97.2	96.4	96.9	97.4	97.3	97.7	97.6	98.6

	2014 Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai
EPI ~ IPA	100.5	100.6	100.5	100.6	100.5
PPI-L ~ IPP-A <sup>1</sup>	107.6	109.0	108.3	110.5	110.1
LIK ~ IPC	98.9	100.0	98.9	99.4	98.3

<sup>1</sup> Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

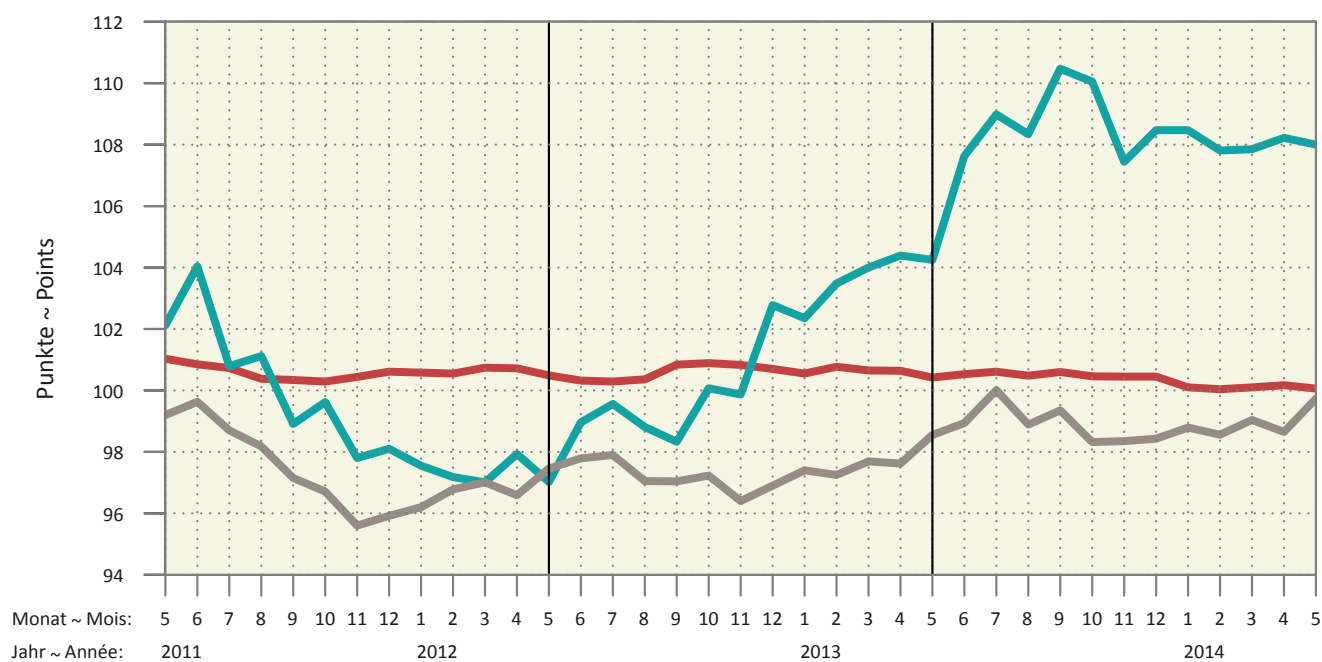
<sup>1</sup> Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Agristat

Agristat

### Indexentwicklung Evolution des indices

Produktionsmittel Agents de production  
Landwirtschaftliche Erzeugnisse Produits agricoles  
Nahrungsmittel Denrées alimentaires



### 6.25 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricole, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

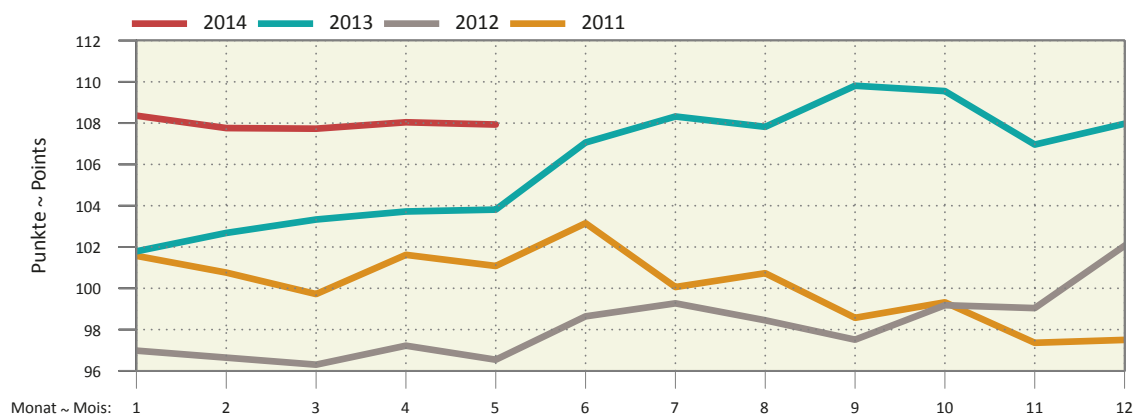
Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	96.3	97.2	96.5	98.6	99.3	98.5	97.5	99.2	99.0	102.1	98.2
2013	101.8	102.7	103.3	103.7	103.8	107.1	108.3	107.8	109.8	109.6	107.0	108.0	108.0
2014	108.4	107.8	107.7	108.0	107.9								

Agristat

Agristat

#### Kaufkraft landw. Erzeugnisse im Verhältnis zu den landw. Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole

Dezember 2010=100 ~ Décembre 2010=100



## 6.26 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt  
Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate - Moyenne annuelle, mois						Produits
	2012	2013	2014 März mars	April avril	Mai mai	Juni * juin *	
A-Weizen	28.33	27.14	24.07	24.32	23.81	22.53	Blé classe A
Brotweizen	28.04	26.82	23.86	24.14	23.52	22.22	Blé panifiable
Brotroggen	28.25	21.94	21.07	21.85	22.25	21.31	Seigle panifiable
Futtergerste	26.02	23.67	22.07	22.15	21.66	19.76	Orge fourragère
Futterweizen	27.57	26.15	23.57	23.80	23.25	21.99	Blé fourragère
Braugerste	29.55	27.63	26.04	27.11	27.07	26.13	Orge de brasserie
Körnermais	27.47	26.54	22.99	23.95	24.27	22.68	Mais-grain
Raps	58.01	52.53	50.15	50.80	46.34	45.21	Colza
Weizenkleie, lose	27.82	24.58	24.45	24.38	23.38	16.70	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	31.96	33.86	36.10	34.49	30.84	32.46	Tourteau de colza
Sojaschrot	48.62	52.22	53.94	52.10	50.25	48.86	Tourteau de soja

\* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

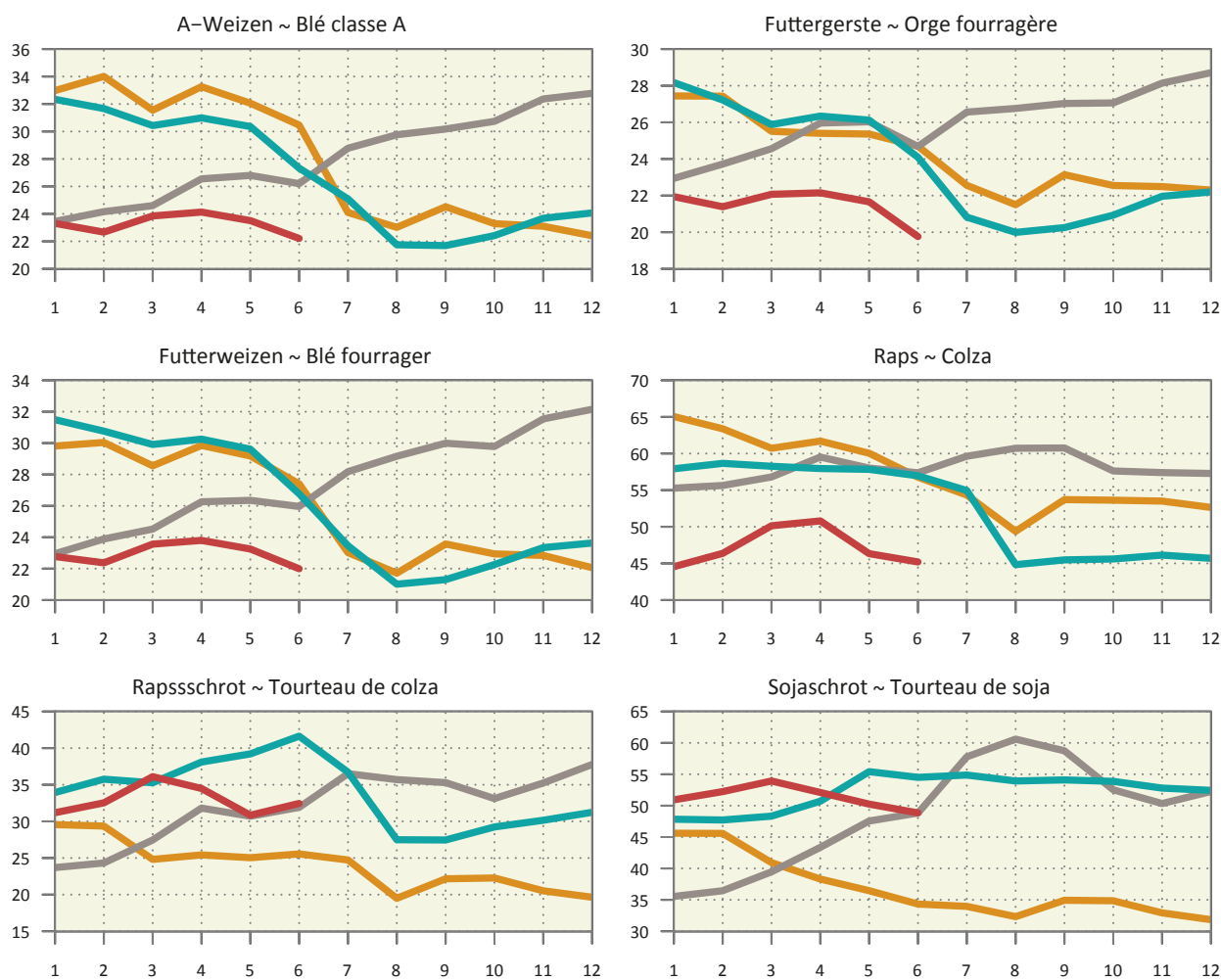
\* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

### Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011



## 6.27 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

In CHF/kg ~ En CHF/kg

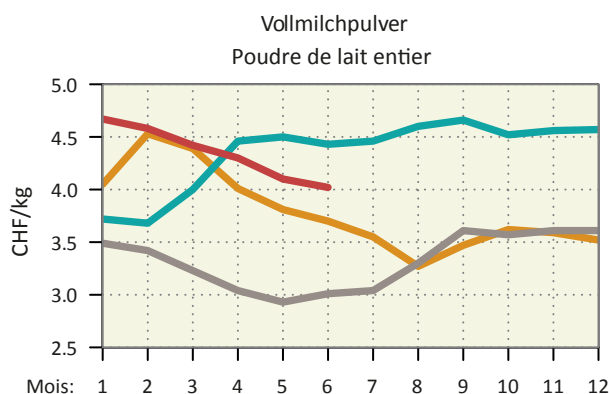
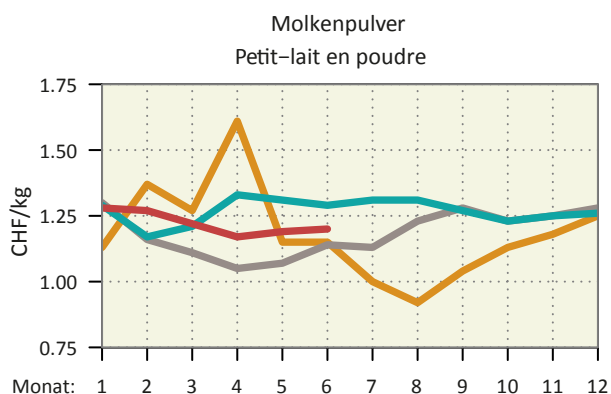
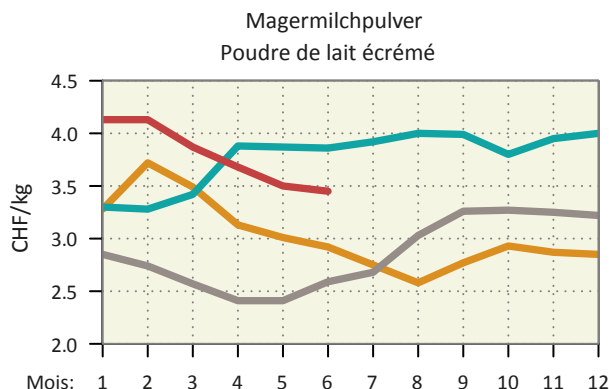
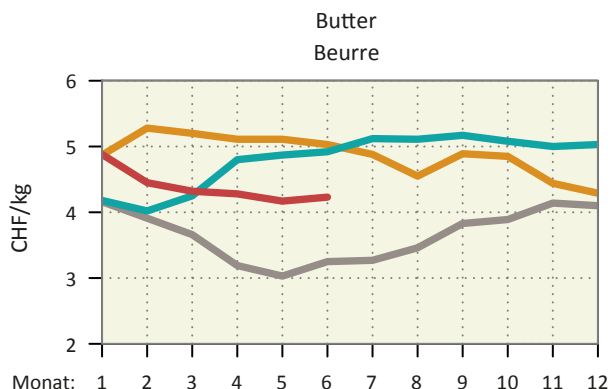
Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois									Produits
	2011	2012	2013	2014	Februar février	März mars	April avril	Mai mai	Juni * juin *	
<b>Westeuropa:</b>										<b>Europe de l'Ouest :</b>
Butter	4.88	3.66	4.80	4.46	4.33	4.29	4.17	4.24		Beurre
Magermilchpulver	3.03	2.86	3.78	4.13	3.87	3.68	3.51	3.45		Poudre de lait écrémé
Molkepulver	1.19	1.19	1.27	1.27	1.22	1.17	1.19	1.21		Petit-lait en poudre
Vollmilchpulver	3.80	3.33	4.35	4.58	4.42	4.31	4.11	4.02		Poudre de lait entier
<b>Ozeanien:</b>										<b>Océanie :</b>
Butter	3.97	3.08	3.75	4.22	4.14	3.49	3.51	3.46		Beurre
Cheddar	3.83	3.58	4.09	4.67	4.48	4.26	4.10	4.16		Cheddar
Magermilchpulver	3.25	2.96	4.12	4.46	4.27	3.85	3.52	3.43		Poudre de lait écrémé
Vollmilchpulver	3.45	3.02	4.40	4.57	4.21	3.81	3.63	3.51		Poudre de lait entier

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

### Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeurop Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest

— 2014 — 2013 — 2012 — 2011





## 6.28 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat  
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

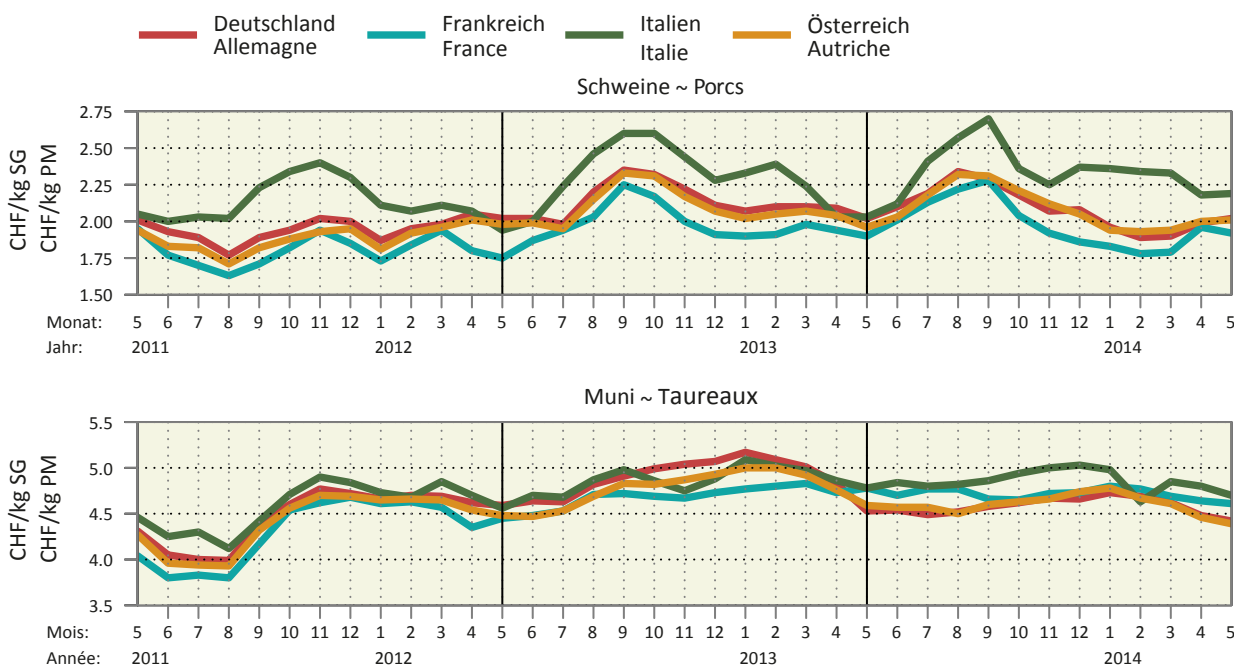
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2012	2013	2014 Februar février	März mars	April avril	Mai mai
<b>Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)</b>								
	DE		2.10	2.14	1.90	1.90	1.99	2.03
	FR		1.94	2.01	1.78	1.80	1.96	1.92
	IT		2.25	2.32	2.34	2.33	2.19	2.19
	AT		2.06	2.12	1.94	1.94	2.01	2.01
<b>Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)</b>								
	DE	R3 (T3)	4.78	4.73	4.69	4.63	4.49	4.42
	FR	R3 (T3)	4.60	4.75	4.77	4.69	4.64	4.62
	IT	R3 (T3)	4.78	4.92	4.64	4.86	4.80	4.71
	AT	R3 (T3)	4.68	4.72	4.67	4.61	4.47	4.40
<b>Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)</b>								
	DE	R3 (T3)	4.47	4.72	4.64	4.64	4.57	4.55
	FR	R3 (T3)	4.76	5.44	5.11	5.13	5.16	5.14
	IT	R3 (T3)	4.87	5.17	5.06	5.11	4.99	5.16
	AT	R3 (T3)	4.22	4.37	4.37	4.38	4.32	4.32
<b>Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)</b>								
	DE	O3 (A3)	3.94	3.86	3.50	3.58	3.60	3.65
	FR	O3 (A3)	4.09	4.43	4.13	4.17	4.18	4.21
	IT	O3 (A3)	3.57	3.59	3.81	3.34	3.39	3.43
	AT	O3 (A3)	3.55	3.53	3.10	3.19	3.21	3.28
<b>Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)</b>								
	DE	E-P (C-X)	5.90	6.12	6.28	6.15	6.10	6.01
	FR	R (T)	8.02	8.29	8.59	8.51	8.46	8.42
	IT	1. Q. - 1 <sup>ère</sup> q. <sup>1</sup>	8.30	8.77	9.13	9.04	9.14	9.07
	AT	E-P (C-X)	6.85	7.25	6.77	6.55	6.45	6.34
<b>Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)</b>								
	DE		473	423	371	404	417	426
	FR		209	199	178	191	197	211
	IT		215	182	168	169	189	204
<b>Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)</b>								
	DE		6.18	6.27	5.84	5.95	6.34	6.57
	FR		7.45	7.67	7.17	7.38	8.20	8.07
	IT	CHF/kg LG-PV	2.36	2.46	2.38	2.37	2.38	2.38

<sup>1</sup> 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

<sup>1</sup> 1<sup>ère</sup> qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



## 6.29 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2012	2013	2014 März mars	April avril	Mai mai	
Rindvieh	Chicago	256.83	261.60	289.28	285.39	272.87	Bovins
Mastrinder	Chicago	311.24	312.01	343.78	352.93	368.19	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	388.38	375.14	384.15	372.10	380.87	Viande de bovin
Häute	IMF	171.94	191.54	215.62	218.57	213.72	Peaux
Schweine	Chicago	179.06	185.75	232.88	243.57	229.47	Porcs
	IMF	171.30	176.83	219.91	234.14	216.27	
Lammfleisch	IMF	208.29	217.79	249.15	257.37	266.56	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	194.98	212.19	204.45	208.73	212.98	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	152.48	158.64	152.37	155.68	161.63	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.01	28.62	33.41	35.18	34.53	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	445.83	625.55	654.66	667.25	627.82	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	26.24	23.70	23.13	22.42	22.06	Blé
	IMF	29.46	28.95	28.51	28.68	29.73	
Mais	Chicago	25.97	21.55	16.98	17.62	17.37	Mais
	IMF	28.01	24.06	19.59	19.63	19.26	
Hafer	Chicago	22.75	23.75	28.67	25.51	23.72	Avoine
Gerste	IMF	22.41	19.17	14.29	14.42	15.44	Orge
Reis	IMF	54.37	48.15	38.25	36.18	35.84	Riz
Sojabohnen	Chicago	51.16	48.44	46.48	49.38	49.94	Fèves de soja
	IMF	50.49	47.98	45.99	48.29	48.49	
Sojamehl	Chicago	45.12	44.83	45.63	47.63	48.32	Farine de soja
	IMF	44.47	44.71	45.99	48.29	48.49	
Sojaöl	Chicago	109.43	95.20	82.80	83.11	80.79	Huile de soja
	IMF	107.98	93.83	81.81	82.44	79.35	
Sonnenblumenöl	IMF	139.70	124.48	101.51	99.30	100.10	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	176.55	209.73	210.29	199.13	196.92	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	293.26	354.27	316.51	317.94	322.49	Huile d'olive
Palmöl	IMF	88.06	70.82	75.82	72.84	71.06	Huile de palme
Tee	IMF	327.19	246.38	209.46	197.18	194.93	Thé
Kakao (CSCE <sup>1</sup> )	New York	223.79	225.51	265.18	264.62	262.30	Cacao (CSCE <sup>1</sup> )
Kakao	IMF	222.92	225.79	268.00	269.25	269.07	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	228.76	205.62	217.37	215.36	212.12	Café, Robusta
Kaffee (CSCE <sup>1</sup> )	New York	366.08	260.27	377.24	383.34	369.99	Café (CSCE <sup>1</sup> )
Kaffee, Lateinamerika	IMF	387.56	288.53	419.70	441.68	421.38	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE <sup>1</sup> )	New York	45.23	36.12	34.74	33.97	34.96	Sucre n° 11 (CSCE <sup>1</sup> )
Zucker, Europa	IMF	54.48	53.13	53.69	54.15	54.86	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	44.17	36.19	34.71	34.27	34.26	Sucre, marché mondial
Bananen	IMF	92.23	85.86	85.19	83.45	81.34	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	81.54	89.06	79.30	85.61	92.35	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	65.95	63.43	0.60	0.60	0.61	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

<sup>1</sup> Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

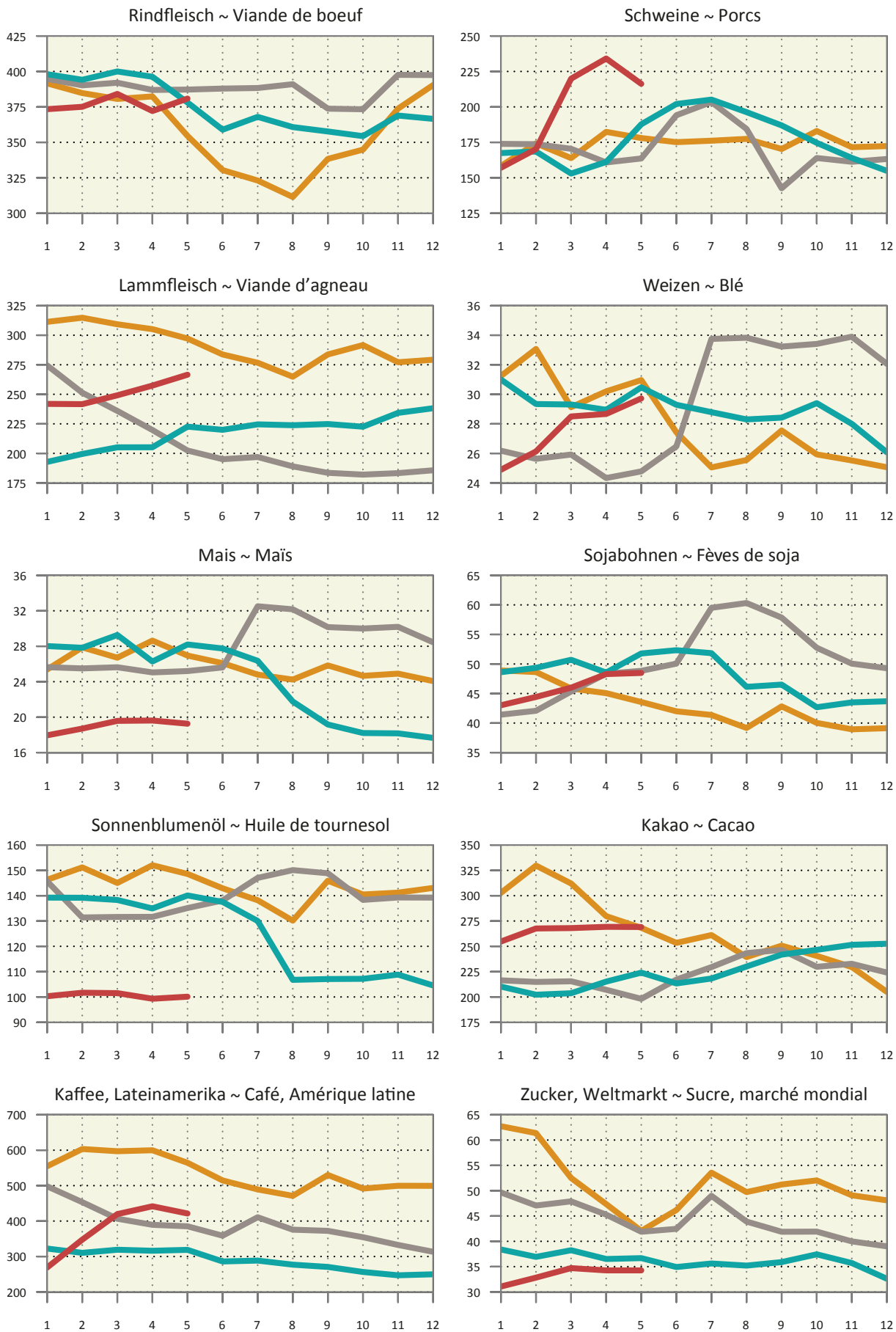
<sup>1</sup> Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company  
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)  
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company  
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)  
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monat  
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2014 2013 2012 2011



## 7. Diverses ~ Divers

### 7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes

Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft			Apfel-, Birnenwein			Bier		
	Jus de pomme et de poire			Cidre de pomme et de poire			Bière		
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014
Jan	78	99	98	34	41	38	69	73	70
Feb	102	103	111	35	40	40	68	66	66
Mär	102	98	106	41	40	41	70	68	67
Apr	95	95	101	39	40	42	70	66	67
Mai	100	99	102	40	40	41	69	65	66
Jun	100	98		41	39		70	66	
Jul	96	99		42	42		70	68	
Aug	97	98		42	42		69	66	
Sep	100	98		40	41		67	65	
Okt	100	103		40	42		66	65	
Nov	100	102		41	42		67	66	
Dez	101	103		41	42		67	66	

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

### 7.2 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse im Monat Mai Valeur des ventes de produits d'origine animale au mois de mai

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt.			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt.			Produits
		Quantités vendue			Valeurs des ventes par unite de mesure, CHF hors TVA			Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			
		2013	2014 *	%	2013	2014 *	%	2013	2014 *	%	
Nutzvieh- export	St. - pce	68	52	-23.5	2 882	2 616	-9.2	196	136	-30.6	Export. de bétail de rente
Schlachttiere											Animaux de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	30 874	30 805	-0.2	2 165	2 236	3.3	66 833	68 888	3.1	Gros bétail
Kälber	St. - pce	23 871	23 288	-2.4	1 555	1 443	-7.2	37 120	33 610	-9.5	Veaux
Schweine	St. - pce.	219 147	206 391	-5.8	402	413	2.6	88 183	85 233	-3.3	Porcs
Schafe	St. - pce	17 843	15 044	-15.7	205	216	5.5	3 663	3 257	-11.1	Moutons
Geflügel <sup>1</sup>	t LG - t PV	10 107	10 284	1.7	2 516	2 516	0.0	25 429	25 873	1.7	Volaille <sup>1</sup>
Total								221 228	216 862	-2.0	Total
Milch	t	312 112	324 000	3.8	592	643	8.5	184 923	208 372	12.7	Lait
Eier	1000 St. - pce	65 629	...	...	283	...	...	18 542	...	...	Oeufs
Wolle	t	131	130	-0.4	777	814	4.9	102	106	4.4	Laine
Total <sup>2,3</sup>				...			...	424 990	425 475	...	Total <sup>2,3</sup>

<sup>1</sup> Poulet, Truten<sup>2</sup> Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten<sup>3</sup> Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung<sup>1</sup> Poulet, Dinde<sup>2</sup> Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente<sup>3</sup> Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV), Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par Agristat selon des indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD), de Proviande, de l'Office fédérale de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

### 7.3 Verkaufswert tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes de produits d'origine animale par mois

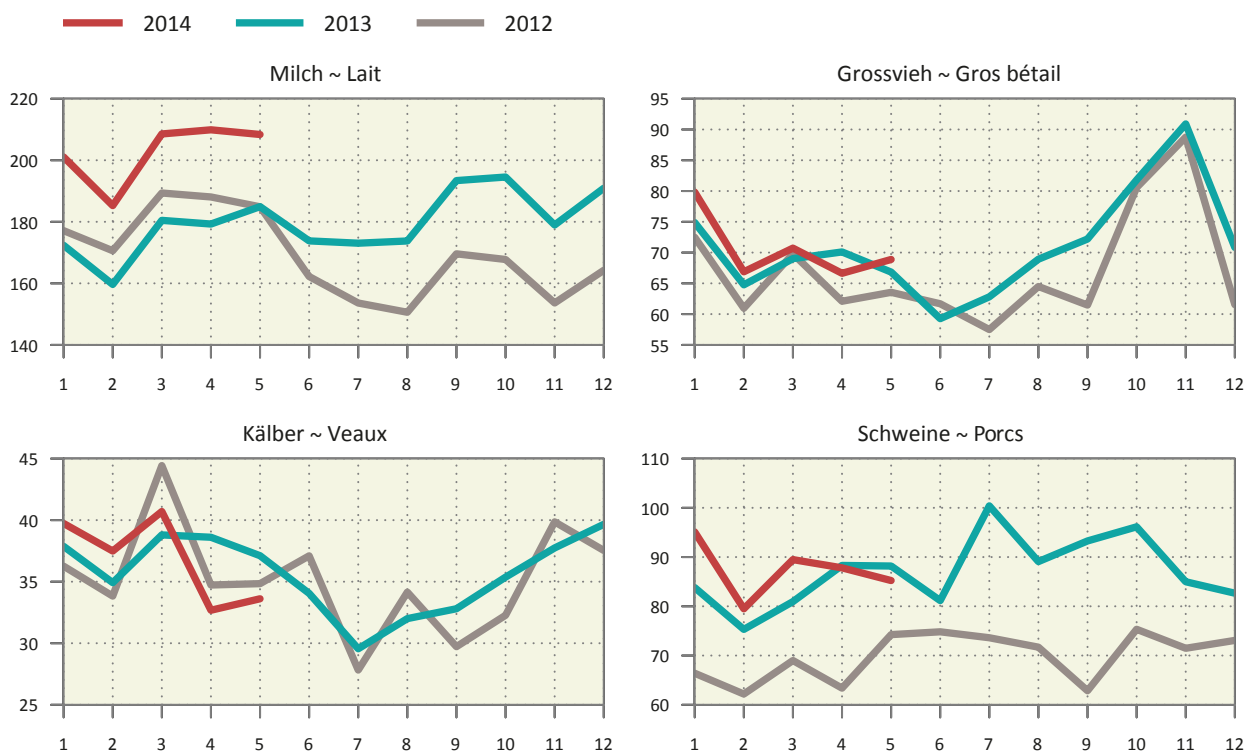
Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt  
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachttiere ~ Animaux de boucherie					Milch Lait	Eier Oeufs	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Geflügel <sup>1</sup> Volaille <sup>1</sup>					
2013	Jan	0.0	74.9	37.9	83.8	3.3	24.2	172.4	18.8	0.0	415.3
	Feb	0.0	64.8	34.9	75.3	3.1	22.3	159.6	17.0	0.0	377.0
	Mrz	0.0	69.0	38.8	81.0	5.0	22.9	180.5	17.2	0.0	414.4
	Apr	0.0	70.1	38.6	88.3	3.3	25.2	179.3	18.8	0.1	423.6
	Mai	0.2	66.8	37.1	88.2	3.7	25.4	184.9	18.5	0.1	425.0
	Jun	0.0	59.3	34.1	81.2	2.8	23.3	173.8	17.8	0.0	392.3
	Jul	0.0	62.8	29.6	100.4	3.1	25.5	173.0	18.3	0.0	412.7
	Aug	0.0	68.9	32.0	89.1	3.8	23.8	173.8	18.6	0.0	410.0
	Sep	0.0	72.2	32.8	93.3	4.9	24.0	193.4	18.4	0.0	438.9
	Okt	0.2	81.8	35.4	96.1	4.8	25.2	194.6	19.3	0.0	457.4
	Nov	0.0	90.9	37.7	85.0	3.0	23.3	179.0	19.5	0.1	438.6
	Dez	0.0	70.8	39.7	82.7	4.1	23.9	190.9	20.9	0.0	433.0
	Jahr	0.6	852.4	428.5	1 044.3	45.0	288.9	2 155.1	222.9	0.4	5 038.2
2014*	Jan	0.0	79.8	39.7	95.1	3.2	25.4	201.1	19.5	0.0	463.9
	Feb	0.0	66.9	37.5	79.5	3.2	22.7	185.3	17.8	0.0	412.9
	Mrz	0.0	70.7	40.7	89.5	3.7	24.3	208.6	20.5	0.0	458.0
	Apr	0.0	66.6	32.7	87.8	5.0	25.0	209.9	...	0.1	427.2
	Mai	0.1	68.9	33.6	85.2	3.3	25.9	208.4	...	0.1	425.5

<sup>1</sup> Poulet, Truten<sup>1</sup> Poulet, Dinde

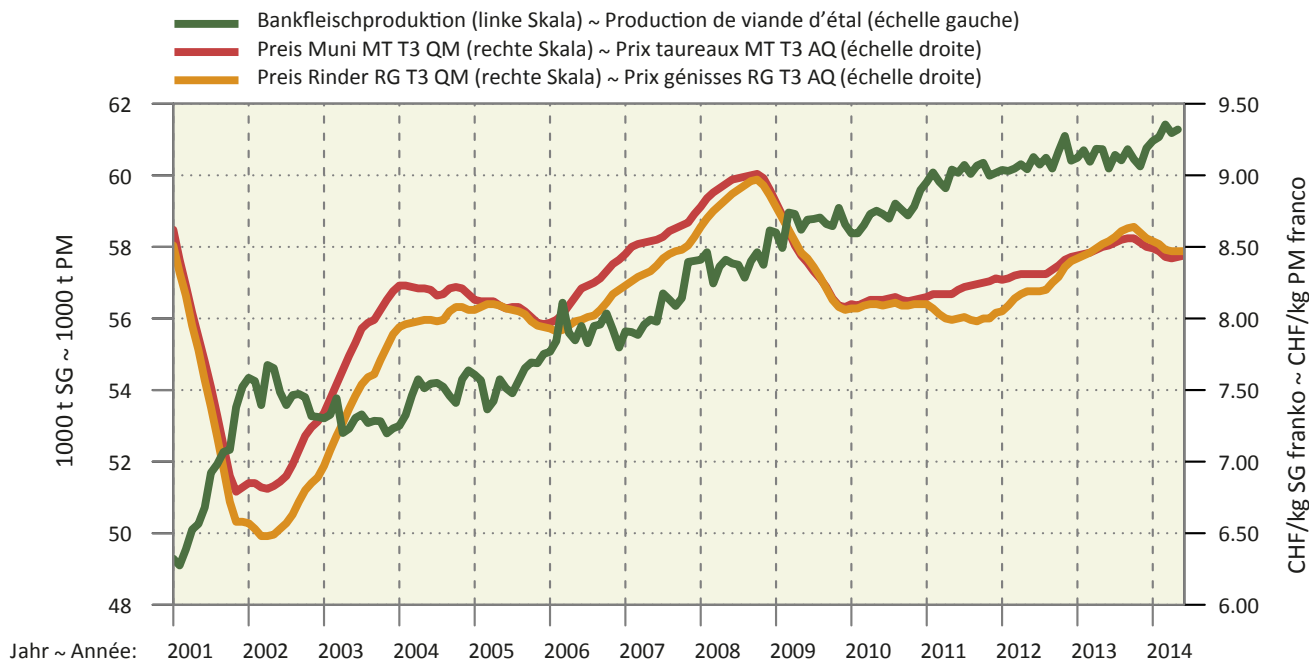
Berechnung Agristat nach Angaben von Proviande, Eidgenössische Zollverwaltung (EZV), Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par Agristat selon des indications de l'Administration fédérale des douanes (AFD), de Proviande, de l'Office fédérale de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources



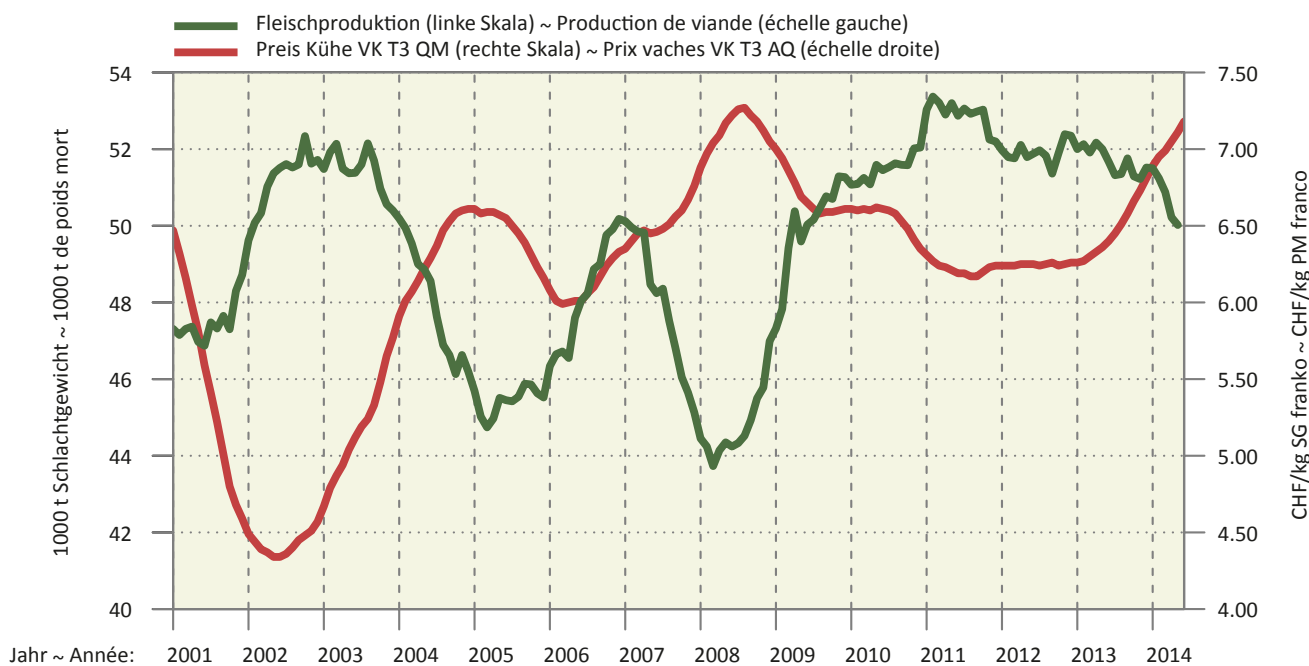
## 7.4 Entwicklung der Bankfleischproduktion und der Produzentenpreise Evolution de la production de viande d'étal et des prix à la production

Fleischproduktion über 12 Monate summiert und Preis als gleitendes 12-Monats-Mittel  
Production de viande cumulée sur 12 mois et prix comme moyenne glissante sur 12 mois



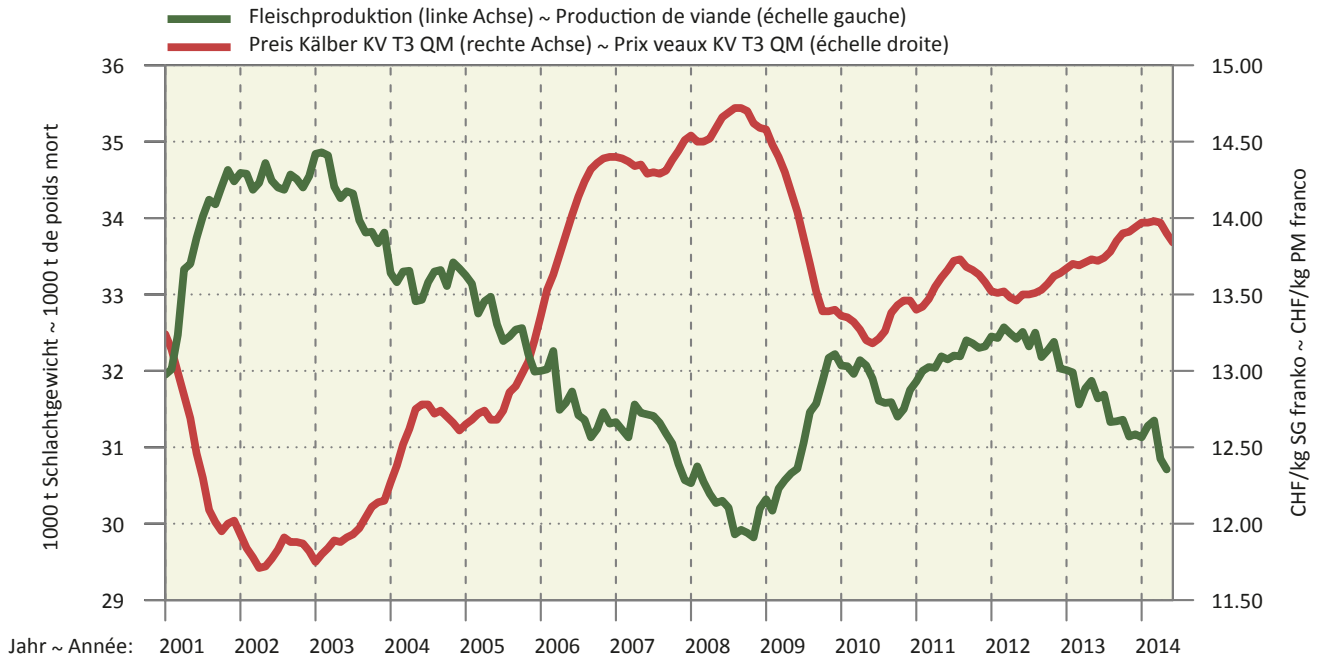
## 7.5 Entwicklung der Kuhfleischproduktion und des Produzentenpreises Evolution de la production de viande de vache et du prix à la production

Fleischproduktion über 12 Monate summiert und Preis als gleitendes 12-Monats-Mittel  
Production de viande cumulée sur 12 mois et prix comme moyenne glissante sur 12 mois



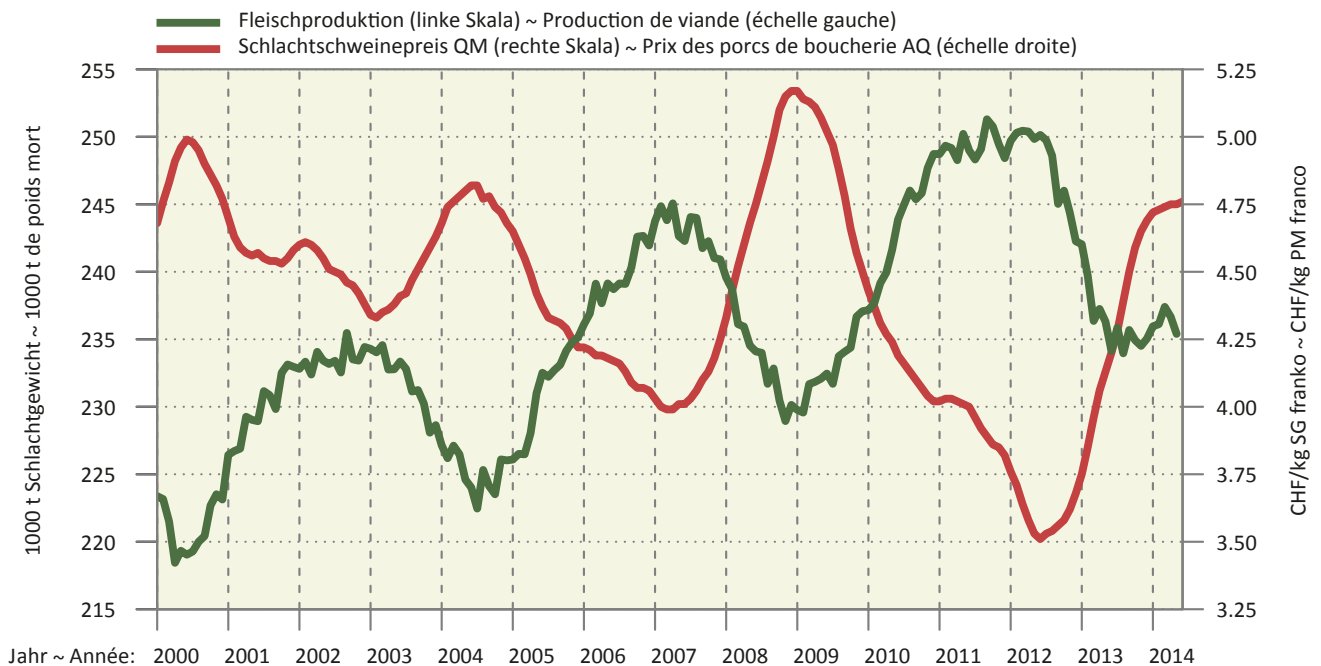
## 7.6 Entwicklung der Kalbfleischproduktion und des Produzentenpreises Evolution de la production de viande de veau et du prix à la production

Fleischproduktion über 12 Monate summiert und Preis als gleitendes 12-Monats-Mittel  
Production de viande cumulée sur 12 mois et prix comme moyenne glissante sur 12 mois



## 7.7 Der Schweinezyklus: Schweinefleischproduktion und Produzentenpreis Le cycle du porc: Production de viande de porc et prix à la production

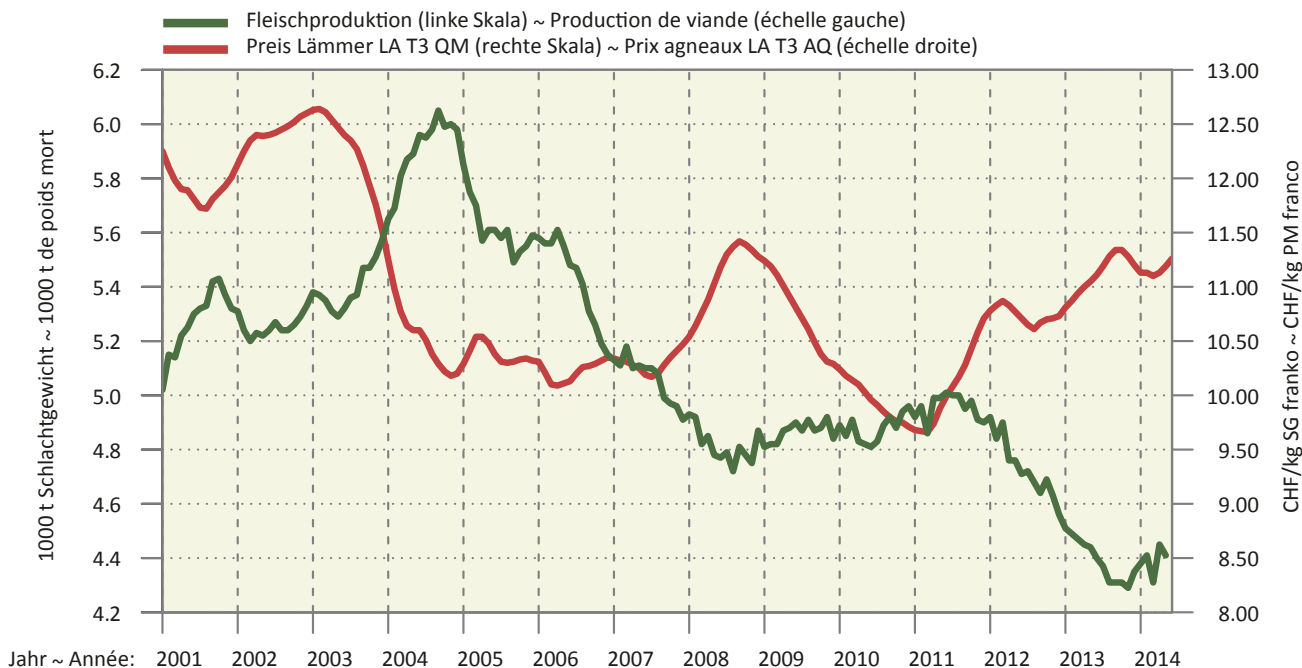
Fleischproduktion über 12 Monate summiert und Preis als gleitendes 12-Monats-Mittel  
Production de viande cumulée sur 12 mois et prix comme moyenne glissante sur 12 mois



## 7.8 Entwicklung der Schaffleischproduktion und des Schlachtlämmerpreises Evolution de la production de viande de mouton et du prix des agneaux

Fleischproduktion über 12 Monate summiert und Preis als gleitendes 12-Monats-Mittel

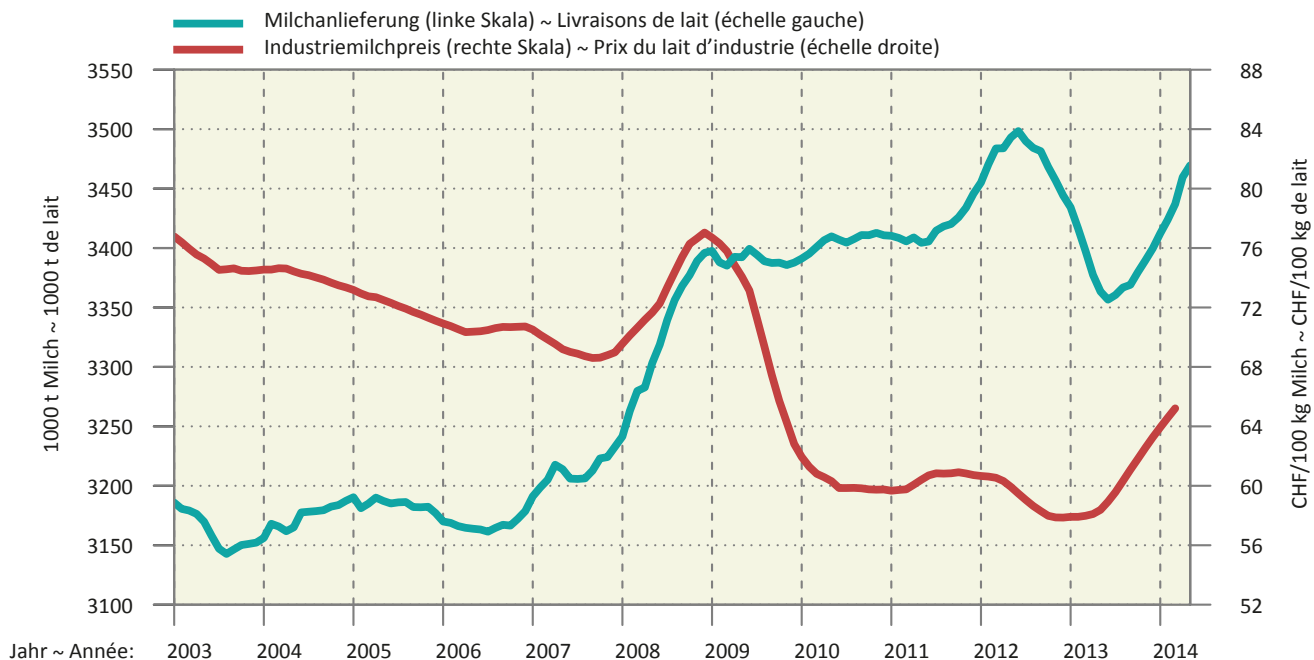
Production de viande cumulée sur 12 mois et prix comme moyenne glissante sur 12 mois



## 7.9 Entwicklung der Milchmenge und des Industriemilchpreises Evolution de la quantité de lait et du prix du lait d'industrie

Milchanlieferungen über 12 Monate summiert und Industriemilchpreis als gleitendes 12-Monats-Mittel

Livraisons de lait cumulées sur 12 mois et prix du lait d'industrie comme moyenne glissante sur 12 mois





## Impressum

**Herausgeber:** Schweizer Bauernverband  
Agristat  
Laurstrasse 10  
5200 Brugg  
056 462 53 26

**Übersetzungen:** Agristat, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater  
([www.sbv-usp.ch/de/agrolater](http://www.sbv-usp.ch/de/agrolater))

**Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.  
[www.sbv-usp.ch/shop](http://www.sbv-usp.ch/shop)

**Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

### Das LMZ-Team

Daniel Erdin: Gesamtleitung  
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel  
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung  
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung  
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel  
Lena Obrist: Umwelt  
Nicole Gysi: Layout, Abonnemente  
Belinda Vetter: Layout  
Pascal Schuler: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@agrinstat.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Nicole Gysi weiter.

**Titelphoto:** Sandra Helfenstein

**Copyright:** Agristat, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «Agristat» publiziert werden

## Impressum

**Editeur :** Union Suisse des Paysans  
Agristat  
Laurstrasse 10  
5200 Brugg  
056 462 53 26

**Traductions :** Agristat, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater  
([www.sbv-usp.ch/fr/agrolater](http://www.sbv-usp.ch/fr/agrolater))

**Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA  
[www.sbv-usp.ch/shop](http://www.sbv-usp.ch/shop)

**Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

### L'équipe DMA

Daniel Erdin : Direction  
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur  
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture  
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture  
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production  
Lena Obrist : Environnement  
Nicole Gysi : Mise en page, abonnements  
Belinda Vetter : Mise en page  
Pascal Schuler : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@agrinstat.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Nicole Gysi.

**Page de couverture:** Sandra Helfenstein

**Droits d'auteur :** Agristat, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« Agristat »)